



**Comune di Como**  
*Archivio storico civico*

# **Ente comunale di assistenza di Como**

*(atti conservati presso  
l'Archivio comunale di Como)*

*Inventario d'archivio  
(1447 - 1978)*



*Como, maggio 2005*



## **Comune di Como**

*Archivio storico civico*

Ente comunale di assistenza di Como

*(atti conservati presso l'Archivio comunale di Como)*

*Inventario d'archivio*

© 2005 - **Comune di Como**

Analisi, trascrizione e regestazione degli atti membranacei a cura di

**Mario Rossetto**, con la collaborazione di Magda Noseda

Riordino ed inventariazione a cura di Patrizia Griseri

Progetto di intervento e direzione lavori: Domenico Quartieri



Realizzazione a cura di Scripta srl, Como

## Sommario

|  |            |
|--|------------|
| <b>Introduzione.....</b>   | <b>5</b>   |
| <b>1. Dalla “Casa della Misericordia di Como” all’Ente comunale di assistenza.....</b> | <b>5</b>   |
| <i>Profili storico istituzionali.....</i>  | <i>5</i>   |
| <i>Casa della Misericordia di Como (1541 - 1787).....</i>                              | <i>6</i>   |
| <i>Istituto elemosiniere ed uniti Luoghi pii di Como (1787 - 1862).....</i>            | <i>6</i>   |
| <i>Congregazione di carità di Como (1862 - 1937).....</i>                              | <i>7</i>   |
| <i>Ente comunale di assistenza di Como (1937 - 1978).....</i>                          | <i>8</i>   |
| <b>2. Note sull'organizzazione dell'archivio .....</b>                                 | <b>9</b>   |
| <i>Storia archivistica.....</i>  | <i>9</i>   |
| <i>Contenuto.....</i>  | <i>9</i>   |
| <i>Criteri di ordinamento.....</i>   | <i>10</i>  |
| <b>3. Inventario della documentazione membranacea.....</b>                             | <b>11</b>  |
| <b>4. Inventario della documentazione cartacea dal 1654 al 1978.....</b>               | <b>16</b>  |
| <i>Sistema classificatorio utilizzato .....</i>  | <i>16</i>  |
| <i>Inventario analitico.....</i>   | <i>18</i>  |
| <i>Categoria 1 - Amministrazione.....</i>  | <i>18</i>  |
| <i>Categoria 2 - Uffici e personale .....</i>  | <i>28</i>  |
| <i>Categoria 3 - Patrimonio.....</i>   | <i>48</i>  |
| <i>Categoria 4 - Finanze .....</i>   | <i>55</i>  |
| <i>Categoria 5 - Assistenza .....</i>  | <i>64</i>  |
| <i>Categoria 7 - Gestione ristorante.....</i>  | <i>76</i>  |
| <i>Categoria 9 - Affari diversi.....</i>   | <i>83</i>  |
| <i>Categoria 10 - Gestione Casa albergo immigrati .....</i>                            | <i>84</i>  |
| <b>5. Indici onomastici, toponomastici e delle istituzioni.....</b>                    | <b>86</b>  |
| <i>Avvertenze agli indici.....</i>   | <i>86</i>  |
| <i>Indice delle persone.....</i>   | <i>87</i>  |
| <i>Indice dei toponimi .....</i>   | <i>92</i>  |
| <i>Indice delle istituzioni.....</i>   | <i>94</i>  |
| <b>6. Trascrizione e analisi critica delle pergamene .....</b>                         | <b>100</b> |
| <i>Pergamena n. 1: Instrumentum livelli, 1447 febbraio 25 (N) .....</i>                | <i>100</i> |
| <i>Trascrizione .....</i>  | <i>100</i> |
| <i>Note:.....</i>  | <i>103</i> |
| <i>Pergamena n. 2: Instrumentum livelli, 1493 maggio 6 (I) .....</i>                   | <i>104</i> |
| <i>Trascrizione .....</i>  | <i>104</i> |
| <i>Note:.....</i>  | <i>107</i> |
| <i>Pergamena n. 3: Instrumentum venditionis, 1517 marzo 28 (M).....</i>                | <i>108</i> |

|  |     |
|--|-----|
| <i>Trascrizione</i> .....  | 108 |
| <i>Note:</i> .....   | 110 |
| <i>Pergamena n. 4: Instrumentum venditionis, 1532 luglio 12 (L)</i> .....            | 111 |
| <i>Trascrizione</i> .....  | 111 |
| <i>Note:</i> .....   | 113 |
| <i>Pergamena n. 5: Instrumentum confirmationis, 1541 aprile 28 (I)</i> .....         | 114 |
| <i>Trascrizione</i> .....  | 114 |
| <i>Note:</i> .....   | 116 |
| <i>Pergamena n. 6: Instrumentum venditionis, 1544 marzo 24 (A)</i> .....             | 117 |
| <i>Trascrizione</i> .....  | 117 |
| <i>Note:</i> .....   | 123 |
| <i>Pergamena n. 7: Instrumentum venditionis, 1548 maggio 9 (E)</i> .....             | 125 |
| <i>Trascrizione</i> .....  | 125 |
| <i>Note:</i> .....   | 128 |
| <i>Pergamena n. 8: Instrumentum dotis et antifacti, 1555 luglio 5 (G)</i> .....      | 129 |
| <i>Trascrizione</i> .....  | 129 |
| <i>Note:</i> .....   | 131 |
| <i>Pergamena n. 9: Testamentum, 1558 luglio 31 (H)</i> .....                         | 132 |
| <i>Trascrizione</i> .....  | 132 |
| <i>Note:</i> .....   | 134 |
| <i>Pergamena n. 10: Bulla confirmationis, 1566 gennaio 17 (D)</i> .....              | 135 |
| <i>Trascrizione</i> .....  | 135 |
| <i>Note:</i> .....   | 136 |
| <i>Pergamena n. 11: Bulla confirmationis, 1566 gennaio 17 (C)</i> .....              | 138 |
| <i>Trascrizione</i> .....  | 138 |
| <i>Note:</i> .....   | 141 |
| <i>Pergamena n. 12: Bulla comendationis, 1566 gennaio 17 (B)</i> .....               | 143 |
| <i>Trascrizione</i> .....  | 143 |
| <i>Note:</i> .....   | 146 |
| <i>Pergamena n. 13: Instrumentum finis et venditionis, 1583 febbraio 8 (F)</i> ..... | 148 |
| <i>Trascrizione</i> .....  | 148 |
| <i>Note:</i> .....   | 149 |

## Introduzione

Il presente inventario, composto da due distinte sezioni, e relativo solo alla documentazione dell'Ente conservata presso il Comune di Como, è stato realizzato per la parte relativa alla documentazione membranacea dall'archivista Mario Rossetto, funzionario del Comune di Como e responsabile del Servizio archivistico cittadino, con la collaborazione della dott.ssa Magda Nosedà, funzionario dell'Archivio di Stato di Como.

Per quanto concerne la documentazione cartacea il riordino e l'inventariazione sono stati curati dall'archivista Patrizia Griseri, per la Scripta s.r.l. di Como, con la direzione tecnica di Domenico Quartieri e nell'ambito del progetto del Comune di Como “**Archivio storico civico della Città di Como. Riordino ed inventariazione informatizzata dei fondi di pertinenza del Comune di Como**”, destinato al recupero, al riordino e all'inventariazione informatizzata dei fondi archivistici di rilevanza storica di pertinenza dell'amministrazione cittadina.

L'intervento è stato realizzato con il contributo della Regione Lombardia, Direzione Culture, Identità e Autonomie della Lombardia.

### 1. Dalla “Casa della Misericordia di Como” all'Ente comunale di assistenza

#### ***Profili storico istituzionali***

Già dal 1541 la Città di Como dispone di una istituzione a carattere assistenziale nata per la “*munificenza di alcuni privati cittadini i quali fondarono ... la ‘Pia Casa de Misericordia’ le cui tavole di fondazione si conservano ancor oggi, nell'originale autentico*”(1) nel fondo dell'Ente comunale di assistenza di Como conservato presso l'Archivio storico civico.

Come quasi tutte le istituzioni pubbliche di assistenza e beneficenza, anche la Casa della Misericordia di Como subisce con il passare degli anni le riforme che le diverse dominazioni hanno imposto sul territorio nazionale.

I profili storici che seguono intendono fornire alcune sintetiche informazioni sulla natura e sulla storia di queste istituzioni.

*Note:*

1. Cfr. ECA Como, Dalla “Pia Casa de Misericordia” all'Ente Comunale di Assistenza. Origine e funzioni dell'Ente, S.A.G.S.A., Como, 1957, pag. 4, (in archivio in cart. 2, fasc. 5).

### ***Casa della Misericordia di Como (1541 - 1787)***

Con atto dato in Vigevano il 28 aprile 1541, Alfonso de Avalos di Aquino, marchese del Vasto, capitano generale e luogotenente dello Stato di Milano, concede la licenza alla comunità comense all'erezione di un pio luogo "sotto il titolo ed il vocabolo della Misericordia". Nasce così quella che sarà conosciuta come la "Casa della Misericordia di Como" (1).

Scopo della pia istituzione è specificatamente previsto nell'atto: tolti il danaro ed i beni necessari all'amministrazione del luogo pio, "il resto de le elemosine, che saranno fatte et lassate al loco predetto, sive in denari sive in robba, mobili o immobili, tutto sia redutto in denari, et siano distribuiti alli poveri della città et suoi borghi o vero in beneficio de incarcerati, putte de marito, che non hano altro modo, et altre sorti de inhabili et miserabili, secondo se deliberarà per essi deputati".

Nell'atto sono contenuti anche "gli ordini e i capitoli" che regolano la vita e l'amministrazione della Casa. I rettori sono individuati in "...tredici persone, cioè tre canonici della Chiesa Maggiore designati alla carica dal Capitolo della stessa, rimovibili e sostituibili secondo la volontà del Capitolo stesso, e dieci cittadini di Como eletti, per tutto il corso della loro vita, dalla comunità locale" ... "li quali eletti haverano de perseverare per tutto il tempo de la loro vita, salvo che li tri canonici non siano obligati contar loro volontà ad perseverare in questa tal'opera, se non secondo la forma dell'ordinatione fatta tra essi alli 22 d'aprile l'anno presente 1541".

Gli altri organi previsti per l'amministrazione della pia opera sono un "priore", eletto a sorte "per calculos vel suffragia", ogni anno in occasione della festività di Pentecoste; due "consiliarii", un "cancellarlo" (con compiti di resa del conto), un questore e due preposti alla visita ed alla cura degli infermi (cariche retribuite). L'istituzione ha, tra i suoi compiti, l'obbligo della tenuta e della conservazione dei libri contabili.

L'istituzione dell'Opera pia viene successivamente approvata dall'autorità ecclesiastica con atto di particolare solennità (1).

La Casa della Misericordia di Como viene soppressa a seguito delle riforme giuseppine nel 1787 ed al suo posto viene costituito l'Istituto Elemosiniere.

Note:

1. Cfr. b. 1, perg. 5, 11, 12.

### ***Istituto elemosiniere ed uniti Luoghi pii di Como (1787 - 1862)***

Nato a seguito della riforma del sistema caritativo, attuata alla fine del sec. XVIII da Giuseppe II d'Asburgo, che porta a concentrare i luoghi pii esistenti in una nuova istituzione più soggetta al controllo dello Stato, il nuovo "Istituto generale elemosiniere di Como" viene ufficialmente istituito con atto notarile di Bernardo Magatti junior, di Como, in data 1 marzo 1787, in sostituzione delle abolite cause pie "Casa della misericordia", "Opera pia Perti" e "Opera pia Paola Modana" (1).

Passato attraverso le riforme napoleoniche, l'Istituto viene definitivamente sciolto a seguito della riforma approvata con il Regno d'Italia e contenuta nella legge del 3 agosto 1862 n. 753 istitutiva, in ogni Comune del Regno, delle Congregazione di Carità.

Note:

1. Cfr. cart. 3, fasc. 11.

---

### ***Congregazione di carità di Como (1862 - 1937)***

Con legge del 3 agosto 1862 n. 753 sull'amministrazione delle opere pie, viene istituita presso ogni Comune del Regno una Congregazione di carità con lo scopo di curare l'amministrazione dei beni destinati all'erogazione di sussidi e altri benefici per i poveri (1).

In particolare la Congregazione di carità di Como si propone come scopo principale *“di concedere sussidi temporanei a poveri che hanno in Como il domicilio di soccorso per nascita o per dimora almeno quinquennale”*. Tali sussidi variano di importi e vengono elargiti sulle rendite della Congregazione e sui lasciti e legati dei quali la Congregazione è amministratrice. La *“beneficenza”* si esplica in particolare in favore di fanciulli con o senza genitori, che vengono mandati in balia, a favore di vedove prive di mezzi, di poveri cronici ed ammalati. Inoltre vengono erogati sussidi in danaro per il concorso del pagamento degli affitti a famiglie povere o per le spese climatiche o a favore di disoccupati e ai vecchi inabili al lavoro. Assegna infine doti alle nubende di famiglie povere (2).

Le Congregazioni di carità sono anche incaricate dell'amministrazione delle opere pie preesistenti la cui gestione venga loro attribuita dai rispettivi consigli comunali. In particolare la Congregazione di Como gestisce antichi legati già amministrati dall'istituto Elemosiniere (2):

- Legato coniugi Capitani Fiori, la cui rendita è destinata alle famiglie bisognose colpite dalla guerra in particolare contro gli imperi austro-tedeschi;
- Legato Amalia Biancardi, a favori dei poveri di Trecallo;
- Legati Baragiola Colombara, per la beneficenza di Monte Olimpino, in particolare le vicinanze di Polano, Interlegno e Carnasino;
- Legato Paolina De Fogolari ved. Bianchi, per l'assistenza alla maternità e all'infanzia;
- Fondazione Assistenza Civile, per le famiglie bisognose colpite dalla guerra;
- Donazione cessata Cooperativa Proiettili, per le famiglie dei caduti ed inabilitati di guerra;
- Legato Castellini cav. Gabriele, per la celebrazione di messe festive nella chiesa di San Carpofoforo e per sussidi all'asilo infantile di Camerlata;
- Legato Scalini Carolina per l'istituzione di un ricovero per discoli;

Gestisce inoltre altri Pii Istituti con patrimonio proprio e destinazione speciali (2):

- Asili Infantili, ente esistente dal 1837 per la gestione degli asili cittadini amministrata dall'Eca dal 1875;
- Monte di Pietà, fondato nel XVI secolo dalla patrizia Lucrezia Crivelli e riconosciuto mediante bolla del 26 luglio 1532 da papa Clemente VII, con lo scopo di frenare l'usura attraverso sovvenzioni;
- Opera Pia Madri Lattanti Povere, sorta nel 1868 per elargizioni di benemeriti cittadini ed in seguito alla chiusura della ruota di esposizione presso l'ospedale S. Anna, eroga sussidi a madri povere durante il periodo dell'allattamento;
- Opera Pia Umberto e Margherita, eretta in ente morale con R. Decreto 23 luglio 1843 per la cura, il mantenimento e l'istruzione dei ciechi poveri con domicilio di soccorso in Como;
- Opera Pia Parravicini, fondata nel 1654 dal nobile Vincenzo Parravicini con lo scopo di assegnare doti alle nubende povere ed oneste con domicilio di soccorso in Como;
- Opera Pia Gallio, fondata simultaneamente al Collegio nel 1601 dal cardinale Gallio. per la distribuzione annuale di doti ed elemosini in favore dei poveri e delle zitelle di Como;
- Opera Pia San Pantaleone, istituita nel 1323 dal nobile Corrado Lambertenghi, canonico della città di Como, amministrata dalla Congregazione di Carità a seguito del R. Decreto 6 agosto 1868, con lo scopo di sussidiare e provvedere di ricovero i poveri di Como.

Le funzioni e le attività da svolgere da parte delle Congregazioni di carità, nonché le modalità di gestione, sono ridefinite nel 1890 e 1891 dalla legge 17 luglio 1890 n. 6972, sulle istituzioni pubbliche di beneficenza, e dal successivo regolamento emanato con decreto reale del 5 febbraio 1891 n. 99.

L'amministrazione era affidata ad un Comitato d'amministrazione composto da un presidente e da un numero variabile di componenti (dipendente dell'entità della popolazione residente) eletti dal Consiglio comunale in parte al proprio interno. Lo strumento regolatore dell'attività era lo statuto organico, di cui l'archivio conserva alcune edizioni (3).

Con Legge 3 giugno 1937 n. 847 le Congregazioni di carità vengono soppresse e le loro competenze passano ai nuovi Enti comunali di assistenza (4).

*Note:*

1. *Cfr. Augusto Antoniella, "L'archivio comunale postunitario", Firenze, Giunta Regionale Toscana e La Nuova Italia, 1979, pagg. 85 - 86.*
2. *Cfr. le descrizione delle opere pie facenti capo alla Congregazione di carità di Como, in b. 3, fasc. 11.*
3. *Cfr. cart. 3, fasc. 11.*
4. *Cfr. cart. 2, fasc. 1.*

### ***Ente comunale di assistenza di Como (1937 - 1978)***

Con la Legge 3 giugno 1937 n. 847 (1), che entra in vigore il 1 luglio dello stesso anno, viene istituito in ogni Comune del Regno d'Italia l'Ente comunale di assistenza (E.C.A.), che ha lo scopo di assistere gli individui e le famiglie che si trovino in condizioni di particolari necessità.

L'Ente comunale di assistenza è amministrato da un comitato del quale fanno parte, sino alla Liberazione, il podestà, un rappresentante del Fascio di combattimento designato dal segretario del fascio, la segretaria del Fascio femminile e rappresentanti delle associazioni sindacali (in numero variabile a seconda del numero degli abitanti).

Con l'entrata in vigore della stessa legge vengono soppresse in ogni Comune le Congregazioni di carità e le loro attribuzioni, come pure il loro patrimonio, passano agli E.C.A. Con la riforma conseguente la caduta del fascismo i membri del Comitato amministrativo vengono nominati dal Consiglio comunale.

Ai sensi del DPR 24 luglio 1977, n. 616 gli Enti comunali di assistenza vengono soppressi e le loro funzioni, il personale e i beni sono trasferiti al Comune in cui l'Ente stesso ha sede (2).

*Note:*

1. *Cfr. cart. 2, fasc. 1.*
2. *Cfr. cart. 3, fasc. 9.*



## 2. Note sull'organizzazione dell'archivio

### ***Storia archivistica***

I documenti dell'archivio del cessato Ente comunale di assistenza di Como, descritti nel presente inventario, sono solo una minima parte dell'intero fondo dell'E.C.A., per la maggior parte conservato presso l'Archivio di Stato di Como (1) e costituito da oltre 600 cartelle di documenti ancora di riordinare (dal 1512 al 1979), prodotti dai principali enti ed istituzioni assistenziali, poi confluite a vario titolo nell'E.C.A., che si sono succedute in Como a partire dalla prima metà del XVI secolo.

Con lo scioglimento dell'istituzione assistenziale, il complesso archivistico è stato diviso in due parti: la parte principale, e più consistente, è stata depositata presso l'Archivio di Stato cittadino, mentre 72 faldoni contenenti le pratiche più recenti, i fascicoli del personale dipendenti ed altra documentazione relativa alla gestione amministrativa residuale dell'Ente sono stati collocati presso l'archivio comunale, a disposizione del personale ex ECA, trasferito con le funzioni al Comune.

Gli atti, prima del presente intervento, erano sommariamente ordinati ma in cattive condizioni di conservazione, presso il deposito dell'archivio storico civico di via Giussani in Como, dove sono stati riportati, dopo il riordino, a disposizione degli studiosi.

*Note:*

1. Cfr. cart. 6, fasc. 1.

### ***Contenuto***

La documentazione descritta nel presente inventario è quasi essenzialmente costituita da atti successivi all'istituzione dell'Ente comunale di assistenza (1937), con pochi documenti anteriori prodotti dalla Congregazione di carità ma contenuti in unità archivistiche che si concludono dopo tale data.

La documentazione riguarda tutte le attività dell'Ente, anche se sono conservati in modo particolari fascicoli relativi al personale dipendente, atti relativi alla gestione dei ristoranti e della Casa albergo immigrati.

In modo particolare si segnala la presenza di tredici pergamene (la più antica risalente al 1447, data anteriore alla stessa nascita dalla "Casa della Misericordia di Como"), tra le quali alcune bolle papali relative al riconoscimento del luogo pio.

Nel complesso archivistico è conservata inoltre documentazione relativa alle tavole fondative e all'approvazione dello statuto dell'Ente (1) ed un fascicolo con il piano di classificazione degli atti adottato dall'Ente (2).

*Note:*

1. Cfr. cart. 3, fasc. 11.

2. Cfr. cart. 8, fasc. 5.

### ***Criteria di ordinamento***

Nonostante il complesso archivistico si presentasse, prima del riordino, in condizioni di conservazione precarie, la presenza del piano di classificazione degli atti e di opportune segnature originarie sulle camicie e sui faldoni ha consentito il totale riordino del complesso con minime difficoltà.

Dopo una fase iniziale di schedatura analitica dei singoli fascicoli, effettuata rilevandone anche la classificazione in categorie e classi, si è proceduto al riordino del materiale secondo il titolare originario.

La documentazione è stata collocata per serie di categoria e classe e, al loro interno, ordinata in base all'estremo cronologico inferiore dell'unità archivistica.

Le pergamene sono state ordinate per data.

Tutti gli atti fascicolati, una volta riordinati, sono stati inseriti in apposite cartelline sulle quali è stata posta un'etichetta riportante i dati identificati dell'unità archivistica, e successivamente infaldonati.

### 3. Inventario della documentazione membranacea

La serie comprende tredici pergamene raccolte in un faldone e conservate, unitamente alla documentazione cartacea, presso il deposito di Via Giussani in Como.

Le pergamene, la più antica delle quali è del 1447, data anteriore anche all'istituzione della Casa della Misericordia, sono di varia natura. Alcune contengono istrumenti notarili di compravendita di beni, altre investiture livellari su beni che in qualche modo sono probabilmente a vario titolo finiti nel patrimonio dell'istituzione assistenziale comasca.

Di particolare rilievo per la storia dell'istituzione sono l'atto relativo alla costituzione della Casa della Misericordia (b. 1, perg. 5) e le bolle papali di conferma dell'erezione della pia istituzione (b. 1, pergg. 11 e 12).

Individuate da segnature originarie, poste sul verso dell'atto, alfabetiche per la quasi totalità e numerica per il solo atto di erezione, sono state inventariate in ordine strettamente cronologico.

#### 1. **Instrumentum livelli**

*Como, 1447 febbraio 25*

Petrolo Valli di Torno, commerciante ed abitante a Como nella parrocchia di sant'Eusebio in contrada "Fontanella", investe a titolo di enfiteusi, livello e locazione perpetua ad fictum fatiendum, Giacomo Monapera de Pisis, per sé ed a nome del fratello Gabriele, abitante in Morbegno, di una metà, pro indiviso, di un sedime ovvero casamento, con piano terra e solaio, due cancellate nella parte anteriore e cortile, pozzo, forno e giardino, situato in Como nella parrocchia di san Donnino in contrada "de Valoria", a far tempo dalla prossima festività di san Michele per un periodo di anni ventinove rinnovabili ed eventualmente in perpetuo; in cambio, il soprascritto Giacomo promette di dare e pagare ogni anno, in perpetuo ed in concomitanza con la predetta ricorrenza di san Michele, la somma di cinque ducati d'oro, di giusto peso e lega. E' aggiunto, altresì, il patto speciale, espressamente convenuto tra le parti, secondo il quale i predetti Giacomo e Gabriele, utilizzatori, possano, in qualsiasi momento, comprare ed acquistare dal predetto Petrolo, concedente, il diretto dominio ed il civile possesso della sopradescritta metà del bene concesso pro indiviso, per il prezzo ed il commercio di ducati cento di oro buono, di giusto peso e lega.

Notaio: Antonio della Porta di Como. Originale.

*Pergamena, rr. 97 (54+43), mm 920 (450+470)x375, costituita da "duae cartae simul sutae"*

*Segnatura:*

*b. 1, perg. 1*

*Antica segnatura: Contraddistinta sul verso dalla lettera N*

#### 2. **Instrumentum livelli**

*Torno, 1493 maggio 6*

Giovanni Valli di Torno, a nome proprio ed a nome e per conto del fratello Petrolo, investono, a titolo di livello, enfiteusi e locazione perpetua ad fictum fatiendum, Guglielmo Sala, parimenti di Torno, di un appezzamento di terreno, con tre piante di fichi, situato nel predetto territorio di Torno in località "alla Fontanella", a far tempo dalla festività di san Martino, per un periodo di anni

ventinove rinnovabili ed eventualmente in perpetuo; in cambio, il soprascritto Guglielmo, enfiteuta, promette di dare e pagare, in concomitanza con la predetta ricorrenza di san Martino, soldi ventuno terzoli e un cavagnolo di fichi, questi ultimi da doversi al tempo della loro fruttificazione.

Notaio: Luchino Passeri di Torno (1).

*Pergamena, rr. 70, mm 490x295*

*Segnatura:*

*b. 1, perg. 2*

*Note:*

*1. Copia autenticata da Bernardino Salici e Francesco Rocchi, consoli di giustizia di Como, in data 1501 maggio 4, e trascritta dal notaio Lazzaro de Bismantua, dopo essere stata estratta, redatta in forma pubblica e tradotta parola per parola dalle imbreviature del predetto notaio Luchino Passeri, in data 1501 maggio 5.*

*Antica segnatura: Contraddistinta sul verso dalla lettera I*

### 3. **Instrumentum venditionis**

*Como, in palatio iuris comunis, 1517 marzo 28*

Ser Giampietro Barberini, calzolaio ed abitante in Mendrisio, fa oggetto di vendita nei confronti di ser Lazzaro Saldarini, cittadino ed abitante in Como nella parrocchia di Sant'Eusebio, di ogni e ciascuna migliorìa, piantagioni di viti, riparazioni e qualsiasi altra migliorìa apportata da detto ser Giampietro venditore in qualità di conduttore del sopraddetto ser Lazzaro, inerente tre appezzamenti di terreno situati nel territorio di Mendrisio, rispettivamente nelle località dette "in Ioga", "in Brecha" e "in Casvegnio", per il prezzo di lire sette imperiali. Di detti beni fu in precedenza investito, a titolo di semplice locazione, il predetto ser Giampietro Barberini, venditore, da ser Lazzaro Saldarini, compratore, con l'ulteriore patto di migliorìa e di ritenzione delle migliorie apportate, migliorie che, stimate dall'amico di comune conoscenza Tomaso della Porta, ascendono al valore di lire sette imperiali.

Notaio: Gianmaria Luppi di Como. Originale.

*Pergamena, rr. 71, mm 540x350*

*Segnatura:*

*b. 1, perg. 3*

*Antica segnatura: Contraddistinta sul verso dalla lettera M*

### 4. **Instrumentum venditionis**

*Como, 1532 luglio 12*

Gianpietro Magnoni Perlasca, abitante in Lugano, vende a Francesco Serponti, cittadino comense abitante nel luogo di Lugano, rappresentato da don Pietro Serponti, rettore della chiesa di Blevio, e da Benedetto Giovio, notaio stipulante, un appezzamento di terreno situato nel territorio di Blevio in località "al Ronco", per il prezzo di lire cinquantatre imperiali.

Notaio: Benedetto Giovio di Como, "notarius scribaque curie episcopalis Comensis". Originale.

*Pergamena, rr. 75 (54+21), mm 600 (380+220)x315, costituita da "duae cartae simul sutae"*

*Segnatura:*

*b. 1, perg. 4*

*Antica segnatura: Contraddistinta sul verso dalla lettera L*

5. **Instrumentum confirmationis**

*Vigevano, 1541 aprile 28*

Alfonso de Avalos di Aquino, marchese del Vasto, capitano generale e luogotenente dello Stato di Milano, attribuisce concessione e licenza alla comunità comense dell'erezione di un luogo, sotto il titolo e la denominazione "della Misericordia", ed approva e conferma gli ordini e i capitoli ad esso relativi. Originale.

*Pergamena, rr. 31, mm 460x580*

*Segnatura:*

*b. 1, perg. 5*

*Antica segnatura:*

*Contraddistinta sul verso dal n. 1*

6. **Instrumentum venditionis**

*Como, 1544 marzo 24*

Bernardino Odescalchi, Gianantonio Borsieri e Bernardino de Cazanore, cittadini ad abitanti in Como, vendono ai rappresentanti della "Casa della Misericordia" di Como una casa situata nella parrocchia di san Donnino, destinata in parte all'esercizio della predetta Casa di Misericordia e in parte all'ufficio ed al culto della "Congregazione delle fanciulle orfane e povere", secondo quanto stabilito dai "patti speciali" tra queste convenuti, per il prezzo di lire milleseicento imperiali, rispetto alle quali i venditori ricevono lire seicento, ed il residuo viene rimesso e rinunciato a titolo di donazione. I precedenti proprietari della casa predetta erano le sorelle Margherita e Rosa de Pisis.

Notaio: Alessandro Rocchi di Como (1).

*Pergamena, rr. 202, mm. 1850 (480+460+450+460) x 335, costituita da "quatuor cartae simul sutae"*

*Segnatura:*

*b. 1, perg. 6*

*Note:*

*1. Copia esibita e fatta valere in giudizio dalle parti contraenti (probabilmente a seguito di una controversia per l'accertamento delle rispettive proprietà) di fronte a Pietrantonio Chiocchi, "cesareo" della città e pretore del circondario (pertinentiarum) di Como, in data probabilmente coeva o di poco posteriore al provvedimento di dispensa imperiale del 17 ottobre 1553*

*Antica segnatura: Contraddistinta sul verso dalla lettera A*

7. **Instrumentum venditionis**

*Torno, "in ripa prope lacum ante ecclesiam dive Tecele", 1548 maggio 9*

Gianangelo, Felice e Battista Ciceri di Torno, fratelli, per sé ed a nome di Tomaso, a sua volta proprio fratello per parte dello stesso padre, nonché a nome dei fratelli Francesco, Severino ed Andrea parimenti Ciceri, nipoti dei fratelli in precedenza ricordati, figli del fu Andrea già parimenti fratello dei venditori, vendono a Clemente Ciceri di Torno, loro zio e consanguineo, sei "ciudere" adibite alla stendita dei panni di lana, nonché un giardino contiguo, con piante di viti e con le relative mura circostanti ed il relativo diritto di utilizzare i frutti facenti capo a detto giardino ed alle dette piante per il corrente anno, ubicati in Torno in località detta "in Campello", per il prezzo di seicento lire imperiali, in cambio delle quali i venditori dichiarano di accettare un commisurato quantitativo di panni di lana bianca dello stesso prezzo.

Notaio: Giuseppe Bismantuanus di Como. Originale.

---

*Pergamena, rr. 86, mm 590x350*

*Segnatura:* *b. 1, perg. 7*

*Antica segnatura:* *Contraddistinta sul verso dalla lettera E*

8. **Instrumentum dotis et antifacti**

*Mezzovico di Blevio, 1555 luglio 5*

Bernardino Bosmani detto Bogino ed Andrea, suo figlio, entrambi abitanti in Blevio, località Mezzovico, investono, a nome ed a titolo di pegno, dote ed antefatto, o meglio di donazione “propter nuptias”, Giannina Bosmani figlia di mastro Toma, anch'essa abitante in Blevio, località Mezzovico, in ragione di lire centocinque imperiali, in vista delle nozze di quest'ultima con Andrea.

Notaio: Michele Ciceri di Como. Originale.

*Pergamena, rr. 56, mm 430x350*

*Segnatura:* *b. 1, perg. 8*

*Antica segnatura:* *Contraddistinta sul verso dalla lettera G*

9. **Testamentum**

*Domaso, 1558 luglio 31*

Testamento del reverendo presbitero Abondio Calderari di Domaso, rettore e curato del beneficio della chiesa di San Bartolomeo di Domaso.

Notaio: Giovanni Battista Ghezzi di Domaso. Originale.

*Pergamena, rr. 123 (60+63), mm 1400 (610+790)x192; costituita da “duae cartae simul sutae”*

*Segnatura:* *b. 1, perg. 9*

*Antica segnatura:* *Contraddistinta sul verso dalla lettera H*

10. **Bulla confirmationis**

*Roma, 1566 gennaio 17*

Pio V conferma il precedente provvedimento di Pio IV del 22 dicembre 1564, ancorché non compiutamente formalizzato a causa della sua scomparsa, con cui si concede alla Congregazione della Casa della Misericordia di Como l'erezione e la dedicazione di una cappella sotto la dedicazione di san Paolo, con effetto decorrente dal giorno stesso, secondo le prescrizioni e con le modalità in esso contenute. Originale.

*Pergamena, rr. 26, mm 525x712*

*Segnatura:* *b. 1, perg. 10*

*Antica segnatura:* *Contraddistinta sul verso dalla lettera D*

11. **Bulla confirmationis**

*Roma, 1566 gennaio 17*

Pio V conferma il precedente provvedimento di Paolo III del 31 luglio 1547, ancorché non compiutamente formalizzato a causa della sua scomparsa, con cui si approvano l'erezione, gli statuti e le ordinazioni della Casa della Misericordia di Como, con effetto decorrente dal giorno stesso, secondo le prescrizioni da detta Casa stabilite. Originale.

*Pergamena, rr. 51, mm 700x825*

*Segnatura:* *b. 1, perg. 11*

*Antica segnatura:* *Contraddistinta sul verso dalla lettera C*

12. **Bulla comendationis**

*Roma, 1566 gennaio 17*

Pio V manda all'arcivescovo di Chieti, al vescovo di Amelia ed al vescovo di Como l'allegata bolla, da lui emanata in pari data, con cui si conferma il precedente provvedimento di Paolo III del 31 luglio 1547, di approvazione dell'erezione, degli statuti e delle ordinazioni della Casa della Misericordia di Como, allo scopo di ottenere una maggiore divulgazione e tutela verso l'esterno dell'istituzione stessa. Originale.

*Pergamena, rr. 54, mm 720x890; si segnala la presenza di n. 5 fori lungo la piegatura centrale.*

*Segnatura:* *b. 1, perg. 12*

*Antica segnatura:* *Contraddistinta sul verso dalla lettera B*

13. **Instrumentum finis et venditionis**

*Domaso, 1583 febbraio 8*

Gian Giacomo Coldirario detto Brasato, figlio del fu Pietromaria, abitante a Domaso, fa fine liberatoria, remissione e patto di non ulteriore richiesta ed azione in giudizio, nonché vendita, a Paolo, parimenti Coldirario di Domaso, il quale agisce a proprio nome ed anche a nome e per conto di suo fratello reverendo prevosto don Francesco, riguardo i diritti spettanti al medesimo Gian Giacomo sui beni e l'eredità lasciati, sia per testamento sia senza testamento, dal prete Abbondio, Prospero, Lucia ed Alessandro Coldirari, rispettivamente fratelli e sorella, nonché zii e zia, di Gian Giacomo venditore e, pertanto, fratelli e sorella del fu Pietromaria; per detto contratto di fine liberatoria, il predetto venditore Gian Giacomo riceve da Paolo il prezzo di lire cinquecento terzole.

Notaio: Bartolomeo Aggio di Vercana. Originale.

*Pergamena, rr. 70, mm 545x180*

*Segnatura:* *b. 1, perg. 13*

*Antica segnatura:* *Contraddistinta sul verso dalla lettera F*

## 4. **Inventario della documentazione cartacea dal 1654 al 1978**

### *Sistema classificatorio utilizzato*

#### **1. Amministrazione**

- 1.1. *Leggi, decreti, disposizioni generali*
- 1.2. *Statuti*
- 1.3. *Organi amministrativi*
- 1.4. *Pareri sugli statuti delle Opere pie e rappresentanze dell'ECA in enti e comitati diversi*

#### **2. Uffici e personale**

- 2.1. *Uffici centrali ed amministrativi*
- 2.2. *Archivio*
- 2.3. *Economato*
- 2.4. *Personale*

#### **3. Patrimonio**

- 3.1. *Beni mobili ed immobili*
- 3.2. *Censi, canoni e livelli*
- 3.3. *Assicurazioni varie*
- 3.4. *Titoli e rendite*
- 3.5. *Fondazioni*
- 3.6. *Eredità*
- 3.7. *Legati dotali*
- 3.8. *Legati e lasciti vari*

#### **4. Finanze**

- 4.1. *Imposte e tasse*
- 4.2. *Entrate patrimoniali*
- 4.3. *Contributi, sussidi e oblazioni a carattere ordinario*
- 4.4. *Sussidi e oblazioni a carattere straordinario*
- 4.5. *Contabilità*
- 4.6. *Servizio di tesoreria e cassa*

#### **5. Assistenza**

- 5.1. *Programmi, statistiche, schedari, cartelle, libretto di assistenza*
- 5.2. *Assistenza ordinaria*
- 5.3. *Assistenza straordinaria*
- 5.4. *Assistenza finanziata con contributi specifici*
- 5.5. *Contributi e sussidi ad enti diversi*
- 5.6. *Servizio sociale*



- 6. Organismi associativi**
- 7. Gestione ristorante**
  - 7.1. Commissione per la gestione del ristorante*
  - 7.2. Contabilità*
- 8. Opere pie diverse**
  - 8.1. Opera pia "Gallio"*
  - 8.2. Opera pia "S. Pantaleone"*
  - 8.3. Opera pia "Paolina De Fogolari"*
  - 8.4. Opera pia "Umberto e Margherita"*
  - 8.5. Opera pia "Parravicini"*
  - 8.6. Opere pie diverse, contabilità*
- 9. Affari diversi**
  - 9.1. Affari diversi*
- 10. Gestione casa albergo immigrati**
  - 10.1. Gestione della casa*
  - 10.2. Contabilità*

---

## ***Inventario analitico***

### ***Categoria 1 - Amministrazione***

14. Istituzione presso ogni comune del regno di un ente comunale di assistenza: L. 3 giugno 1937, n. 847. Circolare della Direzione generale amministrazione civile del Ministero dell'interno sull'applicazione della legge  
*Estremi cronologici:* 1937 - 1938  
*Classificazione:* 1.1  
*Segnatura:* cart. 2, fasc. 1
15. Leggi e decreti: raccolta di norme sull'amministrazione e la gestione dell'Ente  
*Estremi cronologici:* 1949 - 1977  
*Classificazione:* 1.1  
*Segnatura:* cart. 2, fasc. 2
16. Esposizione della bandiera nazionale: disposizioni per feste nazionali, solennità civili e commemorazioni  
*Estremi cronologici:* 1954 - 1975  
*Classificazione:* 1.1  
*Segnatura:* cart. 2, fasc. 3
17. Pubbliche autorità: felicitazioni per le cariche assunte, condoglianze, saluti ed auguri  
*Estremi cronologici:* 1954 - 1978  
*Classificazione:* 1.1  
*Segnatura:* cart. 2, fasc. 4
18. Opuscolo divulgativo: "Dalla 'Pia casa de misericordia' all'Ente comunale di assistenza - Origini e funzioni dell'Ente". Elenchi degli enti e delle persone a cui è stato inviato; lettere di trasmissione e ringraziamenti  
*Estremi cronologici:* 1957  
*Classificazione:* 1.1  
*Segnatura:* cart. 2, fasc. 5
19. Visite di personalità e manifestazioni: inviti, ringraziamenti e allestimento dei locali  
*Estremi cronologici:* 1957 - 1973  
*Classificazione:* 1.1  
*Segnatura:* cart. 2, fasc. 6
20. Riforma della legislazione assistenziale: relazioni dell'Assessorato regionale ai servizi sociali della Regione Lombardia; articoli, pubblicazioni e comunicazioni dell'Associazione nazionale enti assistenza; invito della Democrazia Cristiana al convegno nazionale dei presidenti degli enti comunali di assistenza; proposte di legge

- 
- Estremi cronologici:* 1959 - 1976  
*Classificazione:* 1.1  
*Segnatura:* cart. 2, fasc. 7
21. Pubblicazioni varie riguardanti l'Ente: in particolare il fascicolo contiene l'opuscolo "Brevi cenni sulla situazione amministrativa" a cura del Consiglio di amministrazione della Congregazione di carità di Como ed unite cause pie dell'agosto 1925  
*Estremi cronologici:* 1960 - 1972  
*Classificazione:* 1.1  
*Segnatura:* cart. 3, fasc. 1
22. Relazioni dell'Ente: relazione generale, gennaio 1972, n. 1; relazione n. 2 al 1° aprile 1972  
*Estremi cronologici:* 1972  
*Classificazione:* 1.1  
*Segnatura:* cart. 3, fasc. 2
23. Regione Lombardia: istruzioni per l'attuazione del controllo regionale sugli atti degli enti comunali di assistenza e delle istituzioni pubbliche di assistenza e beneficenza; elenco delle istituzioni di ricovero ed enti diversi e degli asili infantili; trasmissione della circolare  
*Estremi cronologici:* 1972  
*Classificazione:* 1.1  
*Segnatura:* cart. 3, fasc. 3
24. Regione Lombardia: leggi, inviti e comunicazioni diverse  
*Estremi cronologici:* 1972 - 1975  
*Classificazione:* 1.1  
*Segnatura:* cart. 3, fasc. 4
25. Pubblicazione dell'Ente: "Indagine sugli anziani e proposte di intervento"  
*Estremi cronologici:* 1973  
*Classificazione:* 1.1  
*Segnatura:* cart. 3, fasc. 5
26. Prefettura di Como e Regione Lombardia, Comitato regionale di controllo: circolari ed istruzioni sulla gestione amministrativa dell'Ente  
*Estremi cronologici:* 1974 - 1977  
*Classificazione:* 1.1  
*Segnatura:* cart. 3, fasc. 6
27. Manifesti, messaggi, proclami del Governo e di altre autorità  
*Estremi cronologici:* 1974 - 1977  
*Classificazione:* 1.1  
*Segnatura:* cart. 3, fasc. 7
-

- 
28. Pubblicazione dell'Ente: "Le forme assistenziali praticate dell'E.C.A. di Como corredate con dati relativi all'anno 1974"  
*Estremi cronologici:* 1975  
*Classificazione:* 1.1  
*Segnatura:* cart. 3, fasc. 8
29. Norme sullo scioglimento degli enti comunali assistenza. e trasferimento delle attribuzioni ai comuni: legge n. 382 del 22 luglio 1975, DPR n. 616 del 24 luglio 1977, L.R. n. 23 del 9 marzo 1978  
*Estremi cronologici:* 1975 - 1978  
*Classificazione:* 1.1  
*Segnatura:* cart. 3, fasc. 9
30. Verbale di ricognizione della consistenza patrimoniale, dell'attività assistenziale e gestionale dell'E.C.A. di Como, fase conclusiva, e relativi allegati (L.R. n. 23 del 9 marzo 1978)  
*Estremi cronologici:* 1976 - 1978  
*Classificazione:* 1.1  
*Segnatura:* cart. 3, fasc. 10
31. Tavole di fondazione, adozione ed approvazione di statuti organici, descrizione delle opere pie facenti capo alla Congregazione di carità di Como (1). Contiene: testamento di Vincenzo Parravicini del 5 febbraio 1654 a rogito del notaio Giovanni Battista Cattaneo di Como, contenente un legato di scudi 4.000 a favore del "Luogo pio della carità di Como"; atti notarili di Bernardo Magatti junior di Como in data 1 marzo 1787 di istituzione dell'"Istituto generale elemosiniere di Como" in sostituzione delle abolite cause pie "Casa della misericordia", "Opera pia Perti" (a favore delle povere di Rovenna) e "Opera pia Paola Mojana"; statuto organico della "Congregazione di carità di Como" del 23 aprile 1880; statuto organico dell'"Istituto elemosiniere di Como" del 23 aprile 1880; statuti organici della "Congregazione di carità di Como ed unite cause pie" e degli "Asili di carità per l'infanzia di Como" del 17 giugno 1881, con copia del decreto reale di approvazione degli statuti del 17 settembre 1881; istanze e comunicazioni relative all'approvazione degli statuti  
*Estremi cronologici:* 1654 - 1881  
*Classificazione:* 1.2  
*Segnatura:* cart. 3, fasc. 11
- Note:*  
1. Sulla camicia: "Congregazione di carità ed istituti da essa amministrati. Loro origine, scopo, consistenza economica patrimoniale".
32. Comitato d'amministrazione per il quadriennio 1956 - 1960: nomina ed insediamento; nomina del presidente nella persona di Mario Bordogna; dimissioni di componenti e sostituzioni nell'ambito del Comitato (1)  
*Estremi cronologici:* 1956 - 1961  
*Classificazione:* 1.3  
*Segnatura:* cart. 3, fasc. 12

*Note:*

*1. Con antecedenti dal 1948.*

33. Comitato d'amministrazione per il quadriennio 1956 - 1960: convocazioni delle adunanze e ordine del giorno degli argomenti da trattare

*Estremi cronologici: 1956 - 1961*

*Classificazione: 1.3*

*Segnatura: cart. 4, fasc. 1*

34. Comitato d'amministrazione: consegna di medaglie d'oro e di pergamene a Mario Bordogna, presidente, a Mario Falciola e a Giuseppina Redaelli Piazza, consiglieri, quale riconoscimento delle benemerienze acquisite in campo assistenziale a seguito di un decennio di appartenenza al Comitato; manifestazione tenutasi il 14 giugno 1962 (1)

*Estremi cronologici: 1962*

*Classificazione: 1.3*

*Segnatura: cart. 4, fasc. 2*

*Note:*

*1. Contiene n. 7 foto in bianco e nero della manifestazione.*

35. Comitato d'amministrazione per il quadriennio 1961 - 1965: nomina ed insediamento; rielezione del presidente nella persona di Mario Bordogna

*Estremi cronologici: 1962 - 1965*

*Classificazione: 1.3*

*Segnatura: cart. 4, fasc. 3*

36. Comitato d'amministrazione per il quadriennio 1961 - 1965: convocazioni delle adunanze e ordine del giorno degli argomenti da trattare

*Estremi cronologici: 1962 - 1966*

*Classificazione: 1.3*

*Segnatura: cart. 4, fasc. 4*

37. Commissione di assistenza incaricata di effettuare il vaglio delle domande di assistenza e le revisioni periodiche e di proporre i provvedimenti assistenziali del caso: istituzione, nomina dei componenti e sostituzione dei componenti dimissionari

*Estremi cronologici: 1962 - 1975*

*Classificazione: 1.3*

*Segnatura: cart. 4, fasc. 5*

38. Comitato d'amministrazione per il quadriennio 1966 - 1970: nomina ed insediamento; rielezione del presidente nella persona di Mario Bordogna

*Estremi cronologici: 1965 - 1970*

*Classificazione: 1.3*

*Segnatura: cart. 4, fasc. 6*

- 
39. Comitato d'amministrazione per il quadriennio 1966 - 1970: convocazioni delle adunanze e ordine del giorno degli argomenti da trattare; verbali delle adunanze (1969 - 1970) e registro degli oggetti trattati  
*Estremi cronologici:* 1966 - 1970  
*Classificazione:* 1.3  
*Segnatura:* cart. 4, fasc. 7
40. Rimborso spese agli amministratori ed ai componenti delle commissioni di concorso: proposta  
*Estremi cronologici:* 1967 - 1973  
*Classificazione:* 1.3  
*Segnatura:* cart. 4, fasc. 8
41. Comitato d'amministrazione: verbali di passaggio d'amministrazione  
*Estremi cronologici:* 1970 - 1973  
*Classificazione:* 1.3  
*Segnatura:* cart. 4, fasc. 9
42. Comitato d'amministrazione per il quadriennio 1970 - 1974: nomina ed insediamento. Nomina del presidente nella persona di Luigi Masciadri; dimissioni di componenti e sostituzioni nell'ambito del comitato. Dimissioni di Luigi Masciadri, presidente, e nomina di Gerardo Miranda quale nuovo presidente  
*Estremi cronologici:* 1970 - 1975  
*Classificazione:* 1.3  
*Segnatura:* cart. 4, fasc. 10
43. Comitato d'amministrazione per il quadriennio 1970 - 1974: convocazioni delle adunanze e ordine del giorno degli argomenti da trattare; verbali delle adunanze (1970 - 1975) e registri degli oggetti trattati  
*Estremi cronologici:* 1970 - 1975  
*Classificazione:* 1.3  
*Segnatura:* cart. 4, fasc. 11
44. Comitato d'amministrazione: lettura e approvazione dei verbali delle sedute precedenti; verbali di deliberazione  
*Estremi cronologici:* 1972 - 1978  
*Classificazione:* 1.3  
*Segnatura:* cart. 5, fasc. 1
45. Determinazioni presidenziali e relativo registro  
*Estremi cronologici:* 1973 - 1978  
*Classificazione:* 1.3  
*Segnatura:* cart. 5, fasc. 2
46. Commissioni consiliari permanenti del Comitato d'amministrazione: Commissione ai servizi sociali, Commissione per la gestione del Ristorante
-

---

Carducci, Commissione per la gestione della Casa albergo immigrati; nomina ed approvazione del regolamento

*Estremi cronologici:* 1976

*Classificazione:* 1.3

*Segnatura:* cart. 5, fasc. 3

47. Comitato d'amministrazione per il quadriennio 1976 - 1980: nomina ed insediamento. Nomina del presidente nella persona del cav. Luigi Pia; dimissioni di componenti e sostituzioni nell'ambito del comitato. Determinazione della sostituzione del presidente in caso d'assenza o di impedimento

*Estremi cronologici:* 1976 - 1977

*Classificazione:* 1.3

*Segnatura:* cart. 5, fasc. 4

48. Registri delle delibere per gli anni 1976 e 1977

*Estremi cronologici:* 1976 - 1977

*Classificazione:* 1.3

*Segnatura:* cart. 5, fasc. 5

49. Comitato d'amministrazione per il quadriennio 1976 - 1980: convocazioni delle adunanze e ordine del giorno degli argomenti da trattare; verbali delle adunanze (1976 - 1978) e registro degli oggetti trattati

*Estremi cronologici:* 1976 - 1978

*Classificazione:* 1.3

*Segnatura:* cart. 5, fasc. 6

50. Trasferimento al Comune di Como delle funzioni dell'E.C.A. di Como: verbale di ricognizione della consistenza patrimoniale, dell'attività assistenziale e gestionale dell'Ente, fase conclusiva; verbale delle consegne dei fondi ed altri valori di spettanza dell'Ente al Comune di Como e trasmissione dello stesso alla Regione Lombardia; versamento dell'archivio del disciolto E.C.A. all'Archivio di Stato di Como (1)

*Estremi cronologici:* 1976 - 1979

*Classificazione:* 1.3

*Segnatura:* cart. 6, fasc. 1

*Note:*

1. Con esclusione della parte di cui il presente volume è l'inventario (n.d.r.).

51. Deliberazioni dal gennaio al giugno 1978 adottate dal Comitato di amministrazione dell'Ente; dal giugno al dicembre 1978 adottate dalla Giunta municipale del Comune di Como, per la gestione ex E.C.A.

*Estremi cronologici:* 1978

*Classificazione:* 1.3

*Segnatura:* cart. 6, fasc. 2

52. Asilo infantile di Camerlata: nomine di un rappresentante della Congregazione di carità del Comune di Como quale membro del Consiglio d'amministrazione (1915 - 1932); nomine di un rappresentante dell'E.C.A. di Como quale membro del Consiglio di amministrazione. Statuti degli anni 1912, 1915 e 1935. Corrispondenza relativa alla costruzione del nuovo asilo: preventivo di spesa per l'adattamento di uno stabile, acquisto di terreno e di materiale vario, contributi e sovvenzioni, disegni. Riconoscimento dello stesso Asilo in ente morale (1905 - 1913); bilancio dell'anno scolastico 1903 - 1904. Lascito di Achille Luraschi (1900 - 1902)

*Estremi cronologici:* 1900 - 1971

*Classificazione:* 1.4

*Segnatura:* cart. 6, fasc. 3

53. Consorzio provinciale antitubercolare di Como: statuto; adesione al Consorzio e nomine di un rappresentante della Congregazione di carità di Como quale delegato

*Estremi cronologici:* 1928 - 1931

*Classificazione:* 1.4

*Segnatura:* cart. 6, fasc. 4

54. Istituto provinciale per le cure marine e climatiche dei fanciulli poveri di Como: rinnovo del Consiglio d'amministrazione, statuto organico e parere sulla riforma dello statuto; nomine di un rappresentante della Congregazione di carità di Como quale membro del Consiglio d'amministrazione dell'Istituto provinciale comense per la cura degli scrofolosi poveri (1929 - 1932); nomine di un rappresentante della Congregazione di carità di Como quale membro del Consiglio d'amministrazione (1935); nomine di un rappresentante dell'E.C.A. di Como quale membro del Consiglio d'amministrazione; vigilanza sulla riscossione dei contributi dovuti alla Direzione generale degli istituti di previdenza da parte della Prefettura di Como; richiesta delle rendite

*Estremi cronologici:* 1929 - 1971

*Classificazione:* 1.4

*Segnatura:* cart. 6, fasc. 5

55. Lascito famiglia Prato - Opera pia pei ciechi poveri della provincia di Como, con sede in Asso (1): vigilanza sulla riscossione dei contributi dovuti alla Direzione generale degli istituti di previdenza da parte della Prefettura di Como; richiesta delle rendite; corrispondenza con la Congregazione di carità di Como (1929)

*Estremi cronologici:* 1929 - 1971

*Classificazione:* 1.4

*Segnatura:* cart. 6, fasc. 6

*Note:*

1. Contiene lo statuto organico del "Lascito Famiglia Prato" del 15 luglio 1909, approvato con decreto di Vittorio Emanuele III, re d'Italia.

56. Istituto femminile Bonoli di Como (già detto "Istituto Zitelle povere") (1): statuto organico e parere sulla riforma dello statuto; nomine di un rappresentante



dell'E.C.A. di Como quale membro del Consiglio d'amministrazione; cambiamento della denominazione dal "Istituto Zitelle povere" in "Istituto femminile Bonoli" (1940); vigilanza sulla riscossione dei contributi dovuti alla Direzione generale degli istituti di previdenza da parte della Prefettura di Como; richiesta delle rendite

*Estremi cronologici:* 1929 - 1978

*Classificazione:* 1.4

*Segnatura:* cart. 6, fasc. 7

*Note:*

1. Contiene lo "Statuto organico per l'Orfanotrofio femminile nel sobborgo di S. Vitale presso Como" del 22 novembre 1874, approvato con decreto reale di Vittorio Emanuele II, re d'Italia.

57. Istituto Maria Rimoldi - Orfanotrofio femminile dell'Immacolata di Como (1): statuti degli anni 1938 e 1958; nomine di un rappresentante dell'E.C.A. di Como quale membro del Consiglio di amministrazione; nomina da parte della Prefettura di Como di un commissario straordinario per la temporanea amministrazione dell'Istituto; vigilanza sulla riscossione dei contributi dovuti alla Direzione generale degli istituti di previdenza da parte della Prefettura di Como; richiesta delle rendite

*Estremi cronologici:* 1938 - 1977

*Classificazione:* 1.4

*Segnatura:* cart. 7, fasc. 1

*Note:*

1. Contiene lo statuto organico dell'Orfanotrofio femminile detto "dell'Immacolata e di S. Eusebio in Como" (1866), il regolamento per l'Orfanotrofio maschile di Como (1897) e il regolamento per l'Orfanotrofio femminile dell'Immacolata in Como (1926).

58. Collegio convitto femminile S. Chiara di Como: parere sulla riforma dello statuto organico

*Estremi cronologici:* 1939 - 1940

*Classificazione:* 1.4

*Segnatura:* cart. 7, fasc. 2

59. Asilo infantile di Rebbio (1): statuto del 1966; modifiche allo statuto; vigilanza sulla riscossione dei contributi dovuti alla Direzione generale degli istituti di previdenza da parte della Prefettura di Como; richiesta delle rendite

*Estremi cronologici:* 1940 - 1971

*Classificazione:* 1.4

*Segnatura:* cart. 7, fasc. 3

*Note:*

1. Contiene copia dello statuto del 1914.

60. Asilo infantile Franchi di Camnago Volta: documentazione inerente la donazione di immobili all'asilo da parte di Virginia Franchi in Borsi e Anna Ponzinibio ved. Franchi; accettazione della donazione. Statuti degli anni 1950, 1951 e 1954. Erezione dell'asilo in ente morale; nomine di un rappresentante dell'E.C.A. di

---

Como quale membro del Consiglio di amministrazione; vigilanza sulla riscossione dei contributi dovuti alla Direzione generale degli istituti di previdenza da parte della Prefettura di Como; richiesta delle rendite

*Estremi cronologici:* 1940 - 1973

*Classificazione:* 1.4

*Segnatura:* cart. 7, fasc. 4

61. Asilo infantile di Caviglio: nomine di un rappresentante dell'E.C.A. di Como quale membro del Consiglio di amministrazione; elenco di scolari bisognosi; vigilanza sulla riscossione dei contributi dovuti alla Direzione generale degli istituti di previdenza da parte della Prefettura di Como; richiesta delle rendite

*Estremi cronologici:* 1945 - 1971

*Classificazione:* 1.4

*Segnatura:* cart. 7, fasc. 5

62. Ente asili infantili di Como (1): statuto ed amministrazione; vigilanza sulla riscossione dei contributi dovuti alla Direzione generale degli istituti di previdenza da parte della Prefettura di Como; richiesta delle rendite. Modello di statuto organico per orfanotrofi e per istituti di educazione e d'istruzione professionale a favore di fanciulle e fanciulli poveri rilasciato dal Ministero dell'interno

*Estremi cronologici:* 1946 - 1971

*Classificazione:* 1.4

*Segnatura:* cart. 7, fasc. 6

*Note:*

1. *Contiene: statuto organico degli Asili di carità per l'infanzia in Como del 17 settembre 1881, approvato con decreto di Umberto I, re d'Italia; verbale dell'adunanza della Congregazione di carità di Como del 19 maggio 1875 sull'accentramento degli asili; opuscolo "Brevi cenni sulla situazione amministrativa" a cura del Consiglio di amministrazione della Congregazione di carità di Como ed unite cause pie dell'agosto 1925; opuscolo "Relazione della commissione nominata per la revisione dello ordinamento del personale degli asili infantili" a cura della Congregazione di carità di Como del 1908.*

63. Pie case di ricovero e industria di Como (1): nomina da parte della Prefettura di Como di un commissario straordinario per la temporanea amministrazione dell'Opera pia "Pie case di industria e ricovero"; statuto della Pia casa di ricovero di Como (1960); vigilanza sulla riscossione dei contributi dovuti alla Direzione generale degli istituti di previdenza da parte della Prefettura di Como; richiesta delle rendite

*Estremi cronologici:* 1946 - 1971

*Classificazione:* 1.4

*Segnatura:* cart. 7, fasc. 7

*Note:*

1. *Contiene l'opuscolo "L'assistenza pubblica per la vecchiaia dei nostri operai" (1906) e lo statuto organico delle "Pie case d'industria e di ricovero di Como" (1910).*

- 
64. Patronato scolastico di Como: nomina di un rappresentante dell'E.C.A. di Como quale membro del Consiglio di amministrazione; inviti alle assemblee dei soci del Patronato; articoli apparsi sulla stampa locale e corrispondenza varia  
*Estremi cronologici:* 1946 - 1974  
*Classificazione:* 1.4  
*Segnatura:* cart. 7, fasc. 8
65. Opera provinciale Cesare Somaini per la protezione dei minorenni di Como : rinnovo del Consiglio d'amministrazione, statuto organico e parere sulla riforma dello statuto; relazione sull'origine dell'istituzione e successivo svolgimento (1); vigilanza sulla riscossione dei contributi dovuti alla Direzione generale degli istituti di previdenza da parte della Prefettura di Como; richiesta delle rendite  
*Estremi cronologici:* 1947 - 1971  
*Classificazione:* 1.4  
*Segnatura:* cart. 7, fasc. 9
- Note:*  
1. Contiene anche corrispondenza tra la Congregazione di carità di Como e l'Opera provinciale Cesare Somaini per la concessione in uso di un locale (1932).
66. Asili infantile A. Volta di Breccia: nomine di un rappresentante dell'E.C.A. di Como quale membro del Consiglio di amministrazione; vigilanza sulla riscossione dei contributi dovuti alla Direzione generale degli istituti di previdenza da parte della Prefettura di Como; richiesta delle rendite  
*Estremi cronologici:* 1947 - 1971  
*Classificazione:* 1.4  
*Segnatura:* cart. 7, fasc. 10
67. Comitato di assistenza minorile presso la Pretura unificata di Como: nomine di un rappresentante dell'E.C.A. di Como quale membro del Comitato  
*Estremi cronologici:* 1952 - 1958  
*Classificazione:* 1.4  
*Segnatura:* cart. 7, fasc. 11
68. Commissione assegnazione alloggi del Comune di Como: nomine di un rappresentante dell'E.C.A. di Como quale membro della Commissione; convocazioni ed elenchi di richiedenti  
*Estremi cronologici:* 1956 - 1961  
*Classificazione:* 1.4  
*Segnatura:* cart. 7, fasc. 12
69. Opere pie locali diverse: elenco dei rappresentanti dell'E.C.A. di Como; vigilanza sulla riscossione dei contributi dovuti alla Direzione generale degli istituti di previdenza da parte della Prefettura di Como; richiesta delle rendite; inviti e corrispondenza diversa  
*Estremi cronologici:* 1961 - 1973  
*Classificazione:* 1.4  
*Segnatura:* cart. 7, fasc. 13
-

- 
70. Piccola casa Federico Ozanam di Como: erezione in ente morale  
*Estremi cronologici:* 1963 - 1964  
*Classificazione:* 1.4  
*Segnatura:* cart. 7, fasc. 14
71. Opera nazionale per la protezione della maternità e dell'infanzia di Como: nomine di un rappresentante dell'E.C.A. di Como quale membro del Comitato comunale  
*Estremi cronologici:* 1966 - 1970  
*Classificazione:* 1.4  
*Segnatura:* cart. 7, fasc. 15
72. Fondazione Paolo Carcano di Como (1): statuto e parere sulla riforma dello statuto; vigilanza sulla riscossione dei contributi dovuti alla Direzione generale degli istituti di previdenza da parte della Prefettura di Como; richiesta delle rendite  
*Estremi cronologici:* 1966 - 1971  
*Classificazione:* 1.4  
*Segnatura:* cart. 7, fasc. 16
- Note:*  
1. Contiene l'atto di costituzione e lo statuto della Fondazione del 27 maggio 1920 approvato con decreto di Vittorio Emanuele III, re d'Italia.
73. Costituzione del Comitato provinciale per l'assistenza ai profughi e rimpatriati: comunicazione della Prefettura di Como  
*Estremi cronologici:* 1970  
*Classificazione:* 1.4  
*Segnatura:* cart. 7, fasc. 17
74. Consiglio di aiuto sociale presso il Tribunale civile e penale di Como: nomina di un rappresentante dell'E.C.A. di Como, quale membro del consiglio, nel quadro della riforma penitenziaria  
*Estremi cronologici:* 1976  
*Classificazione:* 1.4  
*Segnatura:* cart. 7, fasc. 18

## ***Categoria 2 - Uffici e personale***

75. Orario d'ufficio: adozione della settimana lavorativa ridotta  
*Estremi cronologici:* 1969 - 1975  
*Classificazione:* 2.1  
*Segnatura:* cart. 7, fasc. 19
76. Albo pretorio: pubblicazioni, notifiche, consegne di atti, referti e comunicazioni  
*Estremi cronologici:* 1974 - 1978  
*Classificazione:* 2.1  
*Segnatura:* cart. 8, fasc. 1

- 
77. Ripartizione dei servizi ed uffici: esame e verifica delle esigenze di servizio dell'Ufficio assistenza  
*Estremi cronologici:* 1977  
*Classificazione:* 2.1  
*Segnatura:* cart. 8, fasc. 2
78. Orario d'ufficio: richiesta di orario unico per il periodo 1 luglio - 31 agosto 1977  
*Estremi cronologici:* 1977  
*Classificazione:* 2.1  
*Segnatura:* cart. 8, fasc. 3
79. Biblioteca: elenco dei volumi di proprietà dell'E.C.A  
*Estremi cronologici:* [1978]  
*Classificazione:* 2.1  
*Segnatura:* cart. 8, fasc. 4
80. Tabella di classificazione degli atti d'archivio  
*Estremi cronologici:* ante 1978  
*Classificazione:* 2.2  
*Segnatura:* cart. 8, fasc. 5
81. Archivio dell'Ente (1): disposizioni della Sovrintendenza archivistica per la Lombardia di Milano; inviti a convegni, scarto degli atti; riordinamento degli archivi dell'Ente, classificazione degli atti; prontuario di archiviazione e di classificazione degli atti dell'archivio corrente degli asili infantili  
*Estremi cronologici:* 1939 - 1975  
*Classificazione:* 2.2  
*Segnatura:* cart. 8, fasc. 6
- Note:*  
1. Con antecedenti dal 1916.
82. Registro di protocollo dal 1972 al 1978  
*Estremi cronologici:* 1972 - 1978  
*Classificazione:* 2.2  
*Segnatura:* cart. 8, fasc. 7
83. Registri di protocollo dal 1974 al 1978  
*Estremi cronologici:* 1974 - 1978  
*Classificazione:* 2.2  
*Segnatura:* cart. 9, fasc. 1
84. Archivio dell'Ente: richieste di consultazione del materiale conservato in archivio  
*Estremi cronologici:* 1977  
*Classificazione:* 2.2  
*Segnatura:* cart. 10, fasc. 1
-

- 
85. Abbonamenti a periodici e pubblicazioni diverse; riduzione delle tariffe per le pubbliche affissioni  
*Estremi cronologici:* 1930 - 1931  
*Classificazione:* 2.3  
*Segnatura:* cart. 10, fasc. 2
- Note:*  
1. Documentazione di competenza della Congregazione di carità di Como.
86. Abbonamenti ed acquisti di riviste, giornali e pubblicazioni amministrative: elenchi riepilogativi, fatture, pagamenti, richieste, disdette, solleciti e ringraziamenti  
*Estremi cronologici:* 1953 - 1978  
*Classificazione:* 2.3  
*Segnatura:* cart. 10, fasc. 3
87. Spese postali, telefoniche, di spedizione, di trasporto e generali d'amministrazione: elenchi riepilogativi, disposizioni di servizio, bollettari delle raccomandate a mano  
*Estremi cronologici:* 1954 - 1977  
*Classificazione:* 2.3  
*Segnatura:* cart. 10, fasc. 4
88. Acquisti, forniture, riparazioni e manutenzioni varie: elenchi riepilogativi, fatture e pagamenti  
*Estremi cronologici:* 1954 - 1978  
*Classificazione:* 2.3  
*Segnatura:* cart. 10, fasc. 5
89. Spese per il consumo di energia elettrica ed acqua potabile: elenchi riepilogativi, fatture, tariffe, contratti di fornitura di energia elettrica con la Società idroelettrica Subalpina di Como, impianto di lampade fluorescenti, richiesta di aumento del quantitativo di acqua alla "Gas di Como spa, Servizio acquedotto"  
*Estremi cronologici:* 1954 - 1978  
*Classificazione:* 2.3  
*Segnatura:* cart. 10, fasc. 6
90. Telefono: preventivi per l'impianto, contratto, spese, pagamenti, circolari; quaderno con l'elenco delle comunicazioni interurbane effettuate dal 1962 al 1973 (1)  
*Estremi cronologici:* 1954 - 1979  
*Classificazione:* 2.3  
*Segnatura:* cart. 10, fasc. 7
- Note:*  
1. Contiene corrispondenza della Congregazione di carità di Como con la Società telefonica lombarda di Milano (1887), con i Telefoni dello Stato di Como (1910) e con
-

---

*la STIPEL di Como (1934), per la convenzione relativa alla posa di 2 mensole per il sostegno di fili telefonici.*

91. Servizio sociale ed informativo dell'Ente: rilascio, da parte dell'Azienda comasca trasporti, dalla STECAV, Società trazione elettrica comense A. Volta, di tessere di libera circolazione a favore del personale addetto al servizio sociale informativo e di assistenza dell'Ente. Richiesta dell'Ente al Comune di Como di un prolungamento per la sosta in viale Varese degli automezzi del personale dipendente a causa di lavori all'interno del palazzo dell'E.C.A. Rimborso delle spese di trasporto al personale. Aumento dell'assegno all'assistente sociale ed all'informatore per il mantenimento dell'automezzo e della bicicletta propri, usati per servizio  
*Estremi cronologici: 1955 - 1978*  
*Classificazione: 2.3*  
*Segnatura: cart. 10, fasc. 8*
92. Subaffitto di locali ad uso mensa per indigenti assistiti: concessione, disdetta, contratto di somministrazione di energia elettrica e bollettario per la fornitura del pane  
*Estremi cronologici: 1956 - 1977*  
*Classificazione: 2.3*  
*Segnatura: cart. 10, fasc. 9*
93. Spese per la fornitura di gas e di combustibile ad uso riscaldamento: elenchi riepilogativi delle spese e dei consumi, preventivi, pagamenti, contratto con l'Azienda comasca servizi municipali per la fornitura del gas; fornitura di olio combustibile e di nafta dall'impresa Carlo Ferrario di Como  
*Estremi cronologici: 1959 - 1971*  
*Classificazione: 2.3*  
*Segnatura: cart. 10, fasc. 10*
94. Richiesta dell'impresa di costruzioni Tosi Ezio e C. di Milano di inserimento fra le ditte interessate alle future gare d'appalto  
*Estremi cronologici: 1968*  
*Classificazione: 2.3*  
*Segnatura: cart. 10, fasc. 11*
95. Ciclomotore Garelli: pagamento di fattura per riparazioni  
*Estremi cronologici: 1973*  
*Classificazione: 2.3*  
*Segnatura: cart. 10, fasc. 12*
96. Revisione del tetto dello stabile dell'Ente: incarico alla ditta Poletti di Como, a seguito di trattativa privata, di esecuzione dei lavori  
*Estremi cronologici: 1978 - 1979*  
*Classificazione: 2.3*  
*Segnatura: cart. 10, fasc. 13*

- 
97. Servizio di portierato: sistemazione del servizio e ricevuta per l'acquisto di carbone e legna per il riscaldamento della portineria della Congregazione di carità (1924); numero del periodico mensile "L'Associazione fascista della proprietà edilizia" (1930); domande di lavoro quale custode. Installazione di un impianto telefonico e opere di demolizione in via Volta riguardanti anche il Monte di credito su pegno di Como  
*Estremi cronologici:* 1924 - 1965  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 11, fasc. 1
98. Lavoro straordinario: richieste, autorizzazioni, liquidazione dei compensi; circolari della Prefettura di Como  
*Estremi cronologici:* 1938 - 1973  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 11, fasc. 2
99. Personale collocato a riposo: Vincenzo Pozzetti, applicato avventizio e poi di ruolo, fascicolo personale  
*Estremi cronologici:* 1938 - 1975  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 11, fasc. 3
100. Servizio di portierato: Attilio Marchesotti, portiere dell'Ente con mansioni di vigilanza notturna dei magazzini del Monte di credito su pegno di Como, fascicolo personale. Concessione in uso temporaneo dei locali, dopo la morte di Attilio Marchesotti, ai congiunti Achille e Scintilla Marchesotti  
*Estremi cronologici:* 1939 - 1959  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 11, fasc. 4
101. Personale deceduto in attività di servizio: Luigi Porta, applicato avventizio e poi di ruolo, fascicolo personale  
*Estremi cronologici:* 1941 - 1975  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 11, fasc. 5
102. Trattamento economico del personale: miglioramenti economici; elenchi del personale dipendente  
*Estremi cronologici:* 1943 - 1945  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 11, fasc. 6
103. Personale collocato a riposo: Elsa Galetti, applicata avventizia d'ordine non di ruolo, fascicolo personale  
*Estremi cronologici:* 1943 - 1972  
*Classificazione:* 2.4
-



- 
- Segnatura:* *cart. 12, fasc. 1*
104. Trattamento economico del personale: assegno giornaliero speciale di emergenza; elenchi del personale dipendente  
*Estremi cronologici:* 1944 - 1953  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* *cart. 12, fasc. 2*
105. Trattamento economico del personale: miglioramenti economici; elenchi del personale dipendente  
*Estremi cronologici:* 1945 - 1946  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* *cart. 12, fasc. 3*
106. Personale distaccato presso il Comitato provinciale di assistenza e beneficenza della Prefettura di Como: disposizioni sul movimento del personale dell'E.C.A. Comunicazioni della Prefettura di Como e del Ministero dell'interno sull'istituzione del Comitato con decreto legislativo luogotenenziale del 22 marzo 1945 n. 173, a firma di Umberto di Savoia, Principe di Piemonte, luogotenente generale del Regno; spese di gestione, retribuzioni del personale dipendente, elenchi degli assistiti, relazioni delle riunioni, erogazione di sussidi straordinari  
*Estremi cronologici:* 1945 - 1970  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* *cart. 12, fasc. 4*
107. Personale deceduto in attività di servizio: Alberto Monti, subalterno informatore avventizio e poi di ruolo, fascicolo personale  
*Estremi cronologici:* 1945 - 1977  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* *cart. 12, fasc. 5*
108. Contributi previdenziali ed assistenziali: assunzione dei contributi a carico dell'Ente e rimborso ai dipendenti delle quote versate  
*Estremi cronologici:* 1946  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* *cart. 12, fasc. 6*
109. Trattamento economico del personale: miglioramenti economici; indennità di "caropane"; elenchi del personale dipendente. Prospetti per assegni mensili e competenze diverse  
*Estremi cronologici:* 1946 - 1948  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* *cart. 12, fasc. 7*
110. Trattamento economico del personale: indennità di "carovita"  
*Estremi cronologici:* 1946 - 1948
-

- 
- Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 12, fasc. 8
111. Personale deceduto in attività di servizio: Luigi Bozzetti, segretario, fascicolo personale  
*Estremi cronologici:* 1946 - 1971  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 13, fasc. 1
112. Gestione ristoranti popolari (successivamente Gestione Ristorante Carducci): denunce nominative dei lavoratori occupati ai fini INAM; disposizioni diverse; referti dei controlli sanitari, trasmissioni dei fogli anagrafici e dei libretti dei dipendenti per la convalida, richieste di nuovi libretti, corrispondenza diversa  
*Estremi cronologici:* 1946 - 1973  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 13, fasc. 2
113. Trattamento economico del personale: regolamento sul trattamento giuridico ed economico del personale non di ruolo  
*Estremi cronologici:* 1947 - 1951  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 13, fasc. 3
114. Personale: regolamento organico, pianta organica e trattamento economico (1)  
*Estremi cronologici:* 1947 - 1974  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 14, fasc. 1
- Note:*  
1. *Contiene: "Regolamento organico per gli impiegati e salariati" della Congregazione di carità di Como ed unite opere pie (1931); "Regolamento generale per il personale del Comune" della città di Como (1939).*
115. Gestione ristoranti popolari (successivamente Gestione Ristorante Carducci): determinazioni degli stipendi, proposte di aumento, elenchi del personale in servizio; domande di lavoro; rendiconti delle spese sostenute per l'applicato addetto ai compiti amministrativo - contabili; pagamento di gratifiche straordinarie e compensi speciali; norme e provvedimenti disciplinari; corrispondenza diversa  
*Estremi cronologici:* 1948 - 1976  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 15, fasc. 1
116. Personale cessato dal servizio: Mariarosa Cetti, cameriera e poi cassiera del Ristorante Carducci, fascicolo personale  
*Estremi cronologici:* 1948 - 1980  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 15, fasc. 2
-

- 
117. Trattamento economico del personale: revisione del trattamento, dei compensi per i lavori straordinari e del premio di presenza  
*Estremi cronologici:* 1949  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 15, fasc. 3
118. Trattamento economico del personale: miglioramenti economici e corresponsione di acconti sugli stessi  
*Estremi cronologici:* 1949 - 1950  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 15, fasc. 4
119. INPS: circolari e disposizioni varie  
*Estremi cronologici:* 1950 - 1978  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 15, fasc. 5
120. Trattamento economico del personale: corresponsione di un anticipo sui miglioramenti economici previsti; conguaglio delle retribuzioni arretrate; maggiorazione delle retribuzioni pari all'importo delle imposte da trattenere  
*Estremi cronologici:* 1952  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 15, fasc. 6
121. Trattamento economico del personale: ratizzazione della tredicesima mensilità  
*Estremi cronologici:* 1953  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 15, fasc. 7
122. Concorso interno per titoli, fra gli avventizi dell'Ente, per un posto di capo ufficio assistenza e sei posti di applicato: avviso di concorso; nomina dei componenti, compenso e verbale della commissione giudicatrice; nomina di Pietro Luzzani, quale capo ufficio assistenza, e di Stefano Bonetti, Federico Coduri De Cartosio, Luigi Porta, Vincenzo Pozzetti, Luciano Monti e Lidia Butti quali applicati  
*Estremi cronologici:* 1953 - 1954  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 15, fasc. 8
123. Servizio di portierato: Angelo Pensa, portiere e guardia particolare giurata dello stabile di via Volta 30, sede dell'Ente e del Monte di credito su pegno di Como, fascicolo personale  
*Estremi cronologici:* 1953 - 1958  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 15, fasc. 9

- 
124. Personale di ruolo: riconoscimento di aumenti periodici di stipendio; assunzione, per chiamata diretta, di due salariati in pianta stabile. Comunicazioni diverse con la Prefettura di Como; elenco degli invalidi di guerra alle dipendenze dell'Ente; richiesta da parte di alcuni dipendenti di svolgimento della mansione di applicato erogatore dei buoni pasto presso il Ristorante economico (allegato il dettaglio del costo medio di un pasto normale)  
*Estremi cronologici:* 1953 - 1970  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 15, fasc. 10
125. Personale cessato dal servizio: Giuseppe Labella, applicato avventizio con mansioni di impiegato d'ordine poi segretario reggente, fascicolo personale  
*Estremi cronologici:* 1953 - 1998  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 15, fasc. 11
126. Trattamento economico del personale: elenchi del personale con l'indicazione degli stipendi e delle ritenute dovute per ogni singolo dipendente (ruoli stipendi); attribuzione al personale dipendente di assegni integrativi mensili e di indennità integrative temporanee; comunicazioni dell'Associazione nazionale fra gli enti di assistenza (ANEA) circa gli assegni familiari dei dipendenti; modifica della tabella organica annessa al vigente regolamento; revisione del trattamento economico; integrazione della tredicesima mensilità; modello del registro delle paghe; corrispondenza diversa, leggi e decreti, articoli apparsi sulla stampa nazionale  
*Estremi cronologici:* 1954 - 1965  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 16, fasc. 1
127. Personale avventizio: riconoscimento di aumenti periodici di stipendio; assunzioni e mantenimento in servizio di impiegati avventizi. Comunicazioni diverse con la Prefettura di Como e con l'INPS  
*Estremi cronologici:* 1954 - 1969  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 16, fasc. 2
128. Ferie del personale: pratiche delle ferie non godute suddivise per dipendente e prospetti riassuntivi dei turni di vacanza  
*Estremi cronologici:* 1954 - 1973  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 16, fasc. 3
129. Domande di assunzione in qualità di applicato; esame delle domande pervenute e rinvio ad altra seduta  
*Estremi cronologici:* 1954 - 1977  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 16, fasc. 4
-

- 
130. Personale: ordini di servizio  
*Estremi cronologici:* 1954 - 1978  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 16, fasc. 5
131. Gestione ristoranti popolari (successivamente Gestione Ristorante Carducci):  
regolarizzazione della posizione assicurativa INAIL, pagamento dei premi di  
assicurazione, dichiarazioni dei salari, denunce di infortunio, denunce di  
variazione; registro degli infortuni dal 9 settembre 1959 al 9 marzo 1977  
*Estremi cronologici:* 1954 - 1978  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 16, fasc. 6
132. Servizio di portierato: Raffaele Graziani, custode della sede dell'Ente, fascicolo  
personale  
*Estremi cronologici:* 1958 - 1965  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 17, fasc. 1
133. Gite e cene sociali per il personale: inviti, dettagli delle spese, programmi, menù e  
ricevute di pagamento  
*Estremi cronologici:* 1959 - 1966  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 17, fasc. 2
134. Trattamento economico del personale per l'anno 1966: mandato di pagamento  
degli stipendi; aumento dell'assegno integrativo; conglobamento nello stipendio  
dell'assegno mensile; calcolo della 13<sup>a</sup> mensilità  
*Estremi cronologici:* 1964 - 1966  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 17, fasc. 3
135. Trattamento economico del personale per l'anno 1967: mandato di pagamento  
degli stipendi; calcolo della 13<sup>a</sup> mensilità  
*Estremi cronologici:* 1967  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 17, fasc. 4
136. Trattamento economico del personale per l'anno 1968: mandato di pagamento  
degli stipendi; calcolo della 13<sup>a</sup> mensilità; aumento dell'assegno integrativo  
*Estremi cronologici:* 1967 - 1968  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 17, fasc. 5

- 
137. Trattamento economico del personale per l'anno 1969: mandato di pagamento degli stipendi; calcolo della 13<sup>a</sup> mensilità; aumento dell'assegno integrativo; attribuzione di un assegno integrativo mensile non pensionabile  
*Estremi cronologici:* 1968 - 1969  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 17, fasc. 6
138. Trattamento economico del personale per l'anno 1970: mandato di pagamento degli stipendi; calcolo della 13<sup>a</sup> mensilità; aumento dell'assegno integrativo; opuscolo "Contributi e ritenute"  
*Estremi cronologici:* 1969 - 1970  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 17, fasc. 7
139. Personale dipendente: riassetto delle carriere, qualifiche e retribuzioni. Tabella organica del personale di ruolo e avventizio in servizio  
*Estremi cronologici:* 1969 - 1972  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 17, fasc. 8
140. Trattamento economico del personale per l'anno 1971: mandato di pagamento degli stipendi; calcolo della 13<sup>a</sup> mensilità; aumento dell'assegno integrativo; aumenti periodici di stipendio  
*Estremi cronologici:* 1970 - 1972  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 17, fasc. 9
141. Gestione Casa albergo immigrati: dichiarazioni all'INAIL delle retribuzioni corrisposte al personale assicurato; denunce di variazione; conteggi del premio e versamenti  
*Estremi cronologici:* 1970 - 1977  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 17, fasc. 10
142. Concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura del posto di segretario dell'Ente: bando di concorso; nomina dei componenti, compenso e verbale della commissione giudicatrice; dettaglio delle spese sostenute; ammissione dei candidati; risultati delle prove e nomina di Elia Di Matteo quale vincitore  
*Estremi cronologici:* 1971  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 17, fasc. 11
143. Trattamento economico del personale per l'anno 1972: mandato di pagamento degli stipendi; calcolo della 13<sup>a</sup> mensilità; aumento dell'assegno integrativo; aumenti periodici di stipendio; riconoscimento di scatti e classi di stipendio  
*Estremi cronologici:* 1971 - 1972  
*Classificazione:* 2.4
-

- 
- Segnatura:* *cart. 17, fasc. 12*
144. Domande di assunzione: esame delle domande per una eventuale assunzione di avventizi  
*Estremi cronologici:* 1971 - 1972  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* *cart. 17, fasc. 13*
145. Domande di assunzione in qualità di ragioniere  
*Estremi cronologici:* 1971 - 1972  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* *cart. 17, fasc. 14*
146. Personale comandato presso la Regione Lombardia: richieste di comando; operazioni per l'inquadramento del personale regionale; trattenute per sciopero  
*Estremi cronologici:* 1971 - 1975  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* *cart. 17, fasc. 15*
147. Gestione Ristorante Carducci: Antonio Pinna, cuoco poi capo cuoco, fascicolo personale  
*Estremi cronologici:* 1971 - 1979  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* *cart. 17, fasc. 16*
148. Gestione Ristorante Carducci: Margherita Panzeri, operaia generica, fascicolo personale  
*Estremi cronologici:* 1971 - 1983  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* *cart. 18, fasc. 1*
149. Personale cessato dal servizio: Giovanna Fatigati, assistente sociale avventizia, fascicolo personale  
*Estremi cronologici:* 1971 - 1993  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* *cart. 18, fasc. 2*
150. Personale cessato dal servizio: Maria Elisabetta Cetti, avventizia addetta al servizio di assistenza in favore di ciechi, invalidi civili e sordomuti presso la Prefettura di Como, fascicolo personale  
*Estremi cronologici:* 1971 - 1993  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* *cart. 18, fasc. 3*
151. Concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto di assistente sociale: bando di concorso; nomina dei componenti, compenso e verbale della
-

---

commissione giudicatrice; dettaglio delle spese sostenute; ammissione dei candidati; risultati delle prove e nomina di Luigia Filippini quale vincitore (incarico non accettato)

*Estremi cronologici:* 1972

*Classificazione:* 2.4

*Segnatura:* cart. 18, fasc. 4

152. Trattamento economico del personale per l'anno 1973: mandato di pagamento degli stipendi; calcolo della 13<sup>a</sup> mensilità; aumento dell'indennità integrativa; aumenti periodici di stipendio; riconoscimento di scatti e classi di stipendio

*Estremi cronologici:* 1972 - 1973

*Classificazione:* 2.4

*Segnatura:* cart. 18, fasc. 5

153. Personale dipendente: Maria Molinari, assistente sociale avventizia, fascicolo personale (incarico poi non accettato)

*Estremi cronologici:* 1972 - 1973

*Classificazione:* 2.4

*Segnatura:* cart. 18, fasc. 6

154. Domande di assunzione in qualità di fattorino

*Estremi cronologici:* 1972 - 1975

*Classificazione:* 2.4

*Segnatura:* cart. 18, fasc. 7

155. Domande di assunzione in qualità di segretario supplente

*Estremi cronologici:* 1972 - 1976

*Classificazione:* 2.4

*Segnatura:* cart. 18, fasc. 8

156. Posizione INPS e INAM del portierato: comunicazioni e versamento dei contributi riguardanti Palmira De Rizzo, portiera dell'Ente

*Estremi cronologici:* 1972 - 1976

*Classificazione:* 2.4

*Segnatura:* cart. 18, fasc. 9

157. Personale: regolamento organico; prospetti di spesa, conteggi, articoli apparsi sulla stampa locale, corrispondenza con le organizzazioni sindacali e con l'Associazione nazionale fra gli enti di assistenza (ANEA); nomina di una commissione consiliare per l'esame del nuovo regolamento organico e la determinazione del nuovo trattamento economico per il personale di pendente; approvazione del nuovo regolamento organico per i dipendenti dell'E.C.A. di Como con nuova normativa, in applicazione dei vigenti accordi sindacali

*Estremi cronologici:* 1972 - 1977

*Classificazione:* 2.4

*Segnatura:* cart. 18, fasc. 10



- 
158. INPS: circolari, istruzioni, tabelle contributive e comunicazioni varie  
*Estremi cronologici:* 1972 - 1978  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 19, fasc. 1
159. Personale cessato dal servizio: Luciana Vaccani, aiuto scrivana dattilografa provvisoria, fascicolo personale  
*Estremi cronologici:* 1973  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 19, fasc. 2
160. Federazione lavoratori enti locali: comunicazione della CGIL, CISL e UIL circa la costituzione della Federazione  
*Estremi cronologici:* 1973  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 19, fasc. 3
161. Personale: libri presenze dal 18 giugno 1973 al 25 gennaio 1974  
*Estremi cronologici:* 1973 - 1974  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 19, fasc. 4
162. CPDEL: mandati di pagamento dei contributi propri e del personale  
*Estremi cronologici:* 1973 - 1974  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 19, fasc. 5
163. Trattamento economico del personale per l'anno 1974: mandato di pagamento degli stipendi; calcolo della 13<sup>a</sup> mensilità; aumento dell'indennità integrativa; riconoscimento di scatti e classi di stipendio; segnalazione di assenze per sciopero  
*Estremi cronologici:* 1973 - 1975  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 19, fasc. 6
164. Gestione Ristorante Carducci: Luciana Sioli, operaia generica, fascicolo personale  
*Estremi cronologici:* 1973 - 1975  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 19, fasc. 7
165. Domande di assunzione in qualità di assistente sociale; assunzione di un'assistente sociale a tempo determinato  
*Estremi cronologici:* 1973 - 1976  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 19, fasc. 8
166. Lavoro straordinario: richieste, autorizzazioni, liquidazione dei compensi
-

- 
- Estremi cronologici:* 1973 - 1977  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 19, fasc. 9
167. Gestione Casa albergo immigrati: denunce trimestrali INPS  
*Estremi cronologici:* 1973 - 1977  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 19, fasc. 10
168. Gestione Ristorante Carducci: Aldo Rizzuti, cuoco poi vice capo cuoco, fascicolo personale  
*Estremi cronologici:* 1973 - 1979  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 20, fasc. 1
169. Gestione Ristorante Carducci: Giuseppe Gelsini, operaio generico, fascicolo personale  
*Estremi cronologici:* 1973 - 1980  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 20, fasc. 2
170. Gestione Casa albergo immigrati: Gregorino Canzani, portiere di notte, fascicolo personale  
*Estremi cronologici:* 1973 - 1980  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 20, fasc. 3
171. Personale cessato dal servizio: Orazio Lietti, applicato provvisorio presso l'Ufficio assistenza, poi addetto al servizio sociale a favore degli emigranti in transito alla stazione internazionale di Chiasso, fascicolo personale  
*Estremi cronologici:* 1973 - 1984  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 20, fasc. 4
172. Gestione Ristorante Carducci: Mariantonia Rito, operaia generica, fascicolo personale  
*Estremi cronologici:* 1973 - 1986  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 20, fasc. 5
173. Personale cessato dal servizio: Silvia Fini, assistente sociale fuori ruolo, fascicolo personale  
*Estremi cronologici:* 1973 - 1994  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 20, fasc. 6

174. Trattamento economico del personale per l'anno 1975: mandato di pagamento degli stipendi; calcolo della 13<sup>a</sup> mensilità; aumento dell'assegno integrativo; attuazione del nuovo regolamento organico e prospetti per la determinazione del nuovo trattamento economico; miglioramenti economici e corresponsione di in acconto sugli stessi; modifiche alla disciplina dell'indennità integrativa speciale e delle quote di aggiunta di famiglia  
*Estremi cronologici:* 1974 - 1975  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 20, fasc. 7
175. Personale: turni di servizio per il funzionamento dell'Ufficio assistenza dalle ore 9 alle ore 12 del sabato  
*Estremi cronologici:* 1974 - 1976  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 20, fasc. 8
176. Personale: registri delle presenze dal 26 gennaio 1974 al 31 dicembre 1976  
*Estremi cronologici:* 1974 - 1976  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 20, fasc. 9
177. Ferie del personale: pratiche di congedo ordinario suddivise per dipendente e prospetti riassuntivi  
*Estremi cronologici:* 1974 - 1978  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 20, fasc. 10
178. Gestione Casa albergo immigrati: Stefano Del Fatti, portiere di notte, fascicolo personale  
*Estremi cronologici:* 1974 - 1978  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 20, fasc. 11
179. Ritenute d'imposta su stipendi e salari per l'anno 1978 (da giugno 1978 effettuate dal Comune di Como, per la gestione ex E.C.A.): mod. 101, mod. 770, distinte dei versamenti mensili delle imposte, schede fiscali dei dipendenti, dichiarazioni dei dipendenti ai fini delle detrazioni fiscali, certificati per compensi assoggettati a ritenuta d'acconto, registro dei conti individuali (1)  
*Estremi cronologici:* 1974 - 1981  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 21, fasc. 1

*Note:*

1. *Contiene anche documentazione relativa ad una pena pecuniaria notificata dall'Ufficio distrettuale delle imposte dirette di Como, per un'omessa indicazione di codice fiscale, e successivamente revocata dalla Commissione tributaria di 2° grado, su ricorso del Comune di Como.*

- 
180. Gestione Ristorante Carducci: Elisabetta Belmessieri, cassiera, fascicolo personale  
*Estremi cronologici:* 1975  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 21, fasc. 2
181. Concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto di assistente sociale e di un posto di segretario: espletamento del concorso  
*Estremi cronologici:* 1975  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 21, fasc. 3
182. Trattamento economico del personale per l'anno 1976: mandato di pagamento degli stipendi; calcolo della 13<sup>a</sup> mensilità; riconoscimento di aumenti periodici di stipendio; aumento dell'indennità integrativa speciale; modifiche alla disciplina dell'indennità integrativa speciale e delle quote di aggiunta di famiglia  
*Estremi cronologici:* 1975 - 1976  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 21, fasc. 4
183. Gestione Ristorante Carducci: Lorian Baitieri, operaia generica, fascicolo personale  
*Estremi cronologici:* 1975 - 1976  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 21, fasc. 5
184. Concorso interno per un posto di assistente sociale: bando di concorso; nomina dei componenti della commissione giudicatrice  
*Estremi cronologici:* 1975 - 1976  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 21, fasc. 6
185. Missioni: liquidazione dell'indennità di missione per l'assistenza agli anziani durante il soggiorno marino; elenco del personale in missione; tabelle delle competenze spettanti  
*Estremi cronologici:* 1975 - 1977  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 21, fasc. 7
186. Commissione consultiva per il personale: nomina della Commissione e designazione dei membri; convocazioni; registro degli oggetti trattati dal 29 agosto 1975 al 7 settembre 1977  
*Estremi cronologici:* 1975 - 1978  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 21, fasc. 8

- 
187. Personale: conferimento di medaglie ricordo ai dipendenti Pietro Luzzani e Angelo Pensa, a seguito del collocamento a riposo, quale riconoscenza e gratitudine per l'opera svolta, e a Lidia Butti per i 33 anni di attività svolti con zelo encomiabile  
*Estremi cronologici:* 1976  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 21, fasc. 9
188. Gestione Ristorante Carducci: Andreina Mascia, operaia generica, fascicolo personale  
*Estremi cronologici:* 1976  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 21, fasc. 10
189. Gestione Ristorante Carducci: Donatina Ruggiero, operaia generica, fascicolo personale  
*Estremi cronologici:* 1976  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 21, fasc. 11
190. Servizio di portierato: autorizzazione a resistere in giudizio nella controversia promossa dai coniugi Severino Leonardi e Palmira De Rizzo, portieri dell'Ente  
*Estremi cronologici:* 1976  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 21, fasc. 12
191. Personale: discussione sulla ristrutturazione dei servizi interni ed esterni per il funzionamento dell'Ente; circolare della Prefettura di Como sui dipendenti pubblici sottoposti a provvedimenti di diffida  
*Estremi cronologici:* 1976 - 1977  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 21, fasc. 13
192. Gestione Ristorante Carducci: Giovanni Ravasio, operaio generico, fascicolo personale  
*Estremi cronologici:* 1976 - 1977  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 21, fasc. 14
193. Gestione Casa albergo immigrati: Francesco Barone, personale di fatica - portiere, fascicolo personale  
*Estremi cronologici:* 1976 - 1977  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 21, fasc. 15

- 
194. Gestione Casa albergo immigrati: Alfredo Terruzzi, personale di fatica - portiere, fascicolo personale  
*Estremi cronologici:* 1976 - 1977  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 21, fasc. 16
195. Concorso interno per un posto di assistente sociale: bando di concorso; nomina dei componenti, compenso e verbale della commissione giudicatrice; risultati delle prove e nomina di Anna Martino quale vincitrice  
*Estremi cronologici:* 1976 - 1977  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 21, fasc. 17
196. Commissione paritetica per il personale: nomina della Commissione; convocazioni circa le proposte per l'effettuazione di lavoro straordinario  
*Estremi cronologici:* 1976 - 1978  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 21, fasc. 18
197. Trattamento economico del personale: aumenti dell'indennità integrativa; corresponsione di miglioramenti economici al personale dipendente in applicazione dell'accordo nazionale Governo - sindacati; mandati di pagamento degli stipendi; concessione di aumenti a personale diverso; corrispondenza varia  
*Estremi cronologici:* 1976 - 1978  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 22, fasc. 1
198. Gestione Ristorante Carducci: denunce INPS riepilogative delle retribuzioni per il versamento dei contributi (1), mod. DM 10, denuncia di cessazione dell'attività  
*Estremi cronologici:* 1976 - 1981  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 22, fasc. 2  
  
*Note:*  
1. Con precedenti dal 1950.
199. Gestione Ristorante Carducci: Palmira Ferratti, operaia generica, fascicolo personale  
*Estremi cronologici:* 1976 - 1982  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 22, fasc. 3
200. Personale: Renato Butti, fascicolo personale (1)  
*Estremi cronologici:* 1977  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 22, fasc. 4  
  
*Note:*
-

*1. Contiene solo una dichiarazione di non aver percepito redditi.*

201. Ferie del personale: liquidazione di giornate di riposo non fruita  
*Estremi cronologici:* 1977 - 1978  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 22, fasc. 5
202. Lavoro straordinario: richieste, autorizzazioni, liquidazione dei compensi  
*Estremi cronologici:* 1977 - 1978  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 22, fasc. 6
203. Trattamento economico del personale: mandati di pagamento degli stipendi effettuati dal Comune di Como, per la gestione ex E.C.A.  
*Estremi cronologici:* 1978  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 22, fasc. 7
204. Gestione Ristorante Carducci: Rosa Mazzotta, operaia generica, fascicolo personale (1)  
*Estremi cronologici:* 1981  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 22, fasc. 8
- Note:*  
*1. Contiene solo dichiarazione INPS di periodi assicurativi e copia del libretto INAM.*
205. Gestione Casa albergo immigrati: Angelo Brambilla, fascicolo personale (1)  
*Estremi cronologici:* 1984 - 1985  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 22, fasc. 9
- Note:*  
*1. Contiene solo stato di famiglia e dichiarazioni INPS di periodi assicurativi.*
206. Gestione Casa albergo immigrati: Luigi, portiere Stanganelli, fascicolo personale (1)  
*Estremi cronologici:* 1988  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 22, fasc. 10
- Note:*  
*1. Contiene solo dichiarazione INPS di periodi assicurativi e copia del libretto di lavoro.*
207. INPS: estratti conto di lavoratori dipendenti dal 1973 al 1980  
*Estremi cronologici:* 1988  
*Classificazione:* 2.4  
*Segnatura:* cart. 22, fasc. 11

---

### **Categoria 3 - Patrimonio**

208. Asilo di S. Bartolomeo: corrispondenza (1) relativa all'acquisto e la gestione dell'asilo; descrizione e giudizio di stima; elenco degli introiti e dei pagamenti; ricevute di pagamento per lavori effettuati, quietanze delle maestre per gli stipendi ricevuti e ricevute ai benefattori per le somme elargite; corrispondenza con il "Municipio della città di Como"; numeri diversi del "Corriere del Lario"; orari, elenchi e organizzazione delle attività; riparti di proporzione per le minestre nei giorni di magro e nei giorni di grasso; norme per la presentazione delle domande di accettazione; programma per gli asili infantili e osservazioni sul funzionamento degli stessi a cura di Maria Luisa Scalabrini; dichiarazione di idoneità richiesta per l'apertura dell'asilo; elenco dei bambini ammessi o respinti; manifesto, locandine, programma, corrispondenza e rendiconto del concerto musicale dato dalle sorelle Tantardini presso il teatro Cressoni di Como, l'11 settembre 1874, a beneficio del nuovo asilo per la parrocchia di S. Bartolomeo e dell'Opera pia baliatico

*Estremi cronologici:* 1874 - 1893

*Classificazione:* 3.1

*Segnatura:* cart. 22, fasc. 12

*Note:*

*1. Documentazione di competenza della Congregazione di carità di Como.*

209. Asili infantili: ordini di requisizione degli stabili dell'asilo Garibaldi e dell'asilo Raschi per scopi militari; verbali di consegna dei mobili per la cessione in uso

*Estremi cronologici:* 1944 - 1945

*Classificazione:* 3.1

*Segnatura:* cart. 22, fasc. 13

210. Ampliamento e sistemazione della sede dell'Ente in via Volta 30: lavori da capomastro affidati alla ditta Selva Mercurio di Como, con licitazione privata; lavori per l'impianto di riscaldamento affidati alla ditta Busca e C. snc di Como, con appalto - concorso; fornitura di arredamenti fissi affidata alla ditta Pietro Girola di Como, con trattativa privata. Progetti, relazioni, disegni, foto, contabilità, liquidazione

*Estremi cronologici:* 1959 - 1960

*Classificazione:* 3.1

*Segnatura:* cart. 23, fasc. 1

211. Servizio di portierato dell'Ente asili infantili sito in via Volta 34: concorso spese degli inquilini Pietro Ponzini e A. Bouillon sas

*Estremi cronologici:* 1972 - 1975

*Classificazione:* 3.1

*Segnatura:* cart. 23, fasc. 2

212. Associazione della proprietà edilizia: iscrizione dell'Ente all'Associazione e pagamento della quota associativa; circolari

*Estremi cronologici:* 1972 - 1978



- 
- Classificazione:* 3.1  
*Segnatura:* cart. 23, fasc. 3
213. Nuovo impianto di riscaldamento nello stabile dell'Ente in via Volta 34: lavori affidati alla ditta f.lli Fusi di Como, con trattativa privata; concorso nella spesa da parte del Comune di Como; documentazione del Comando provinciale dei vigili del fuoco di Como; preventivi, disegni, liquidazione delle fatture  
*Estremi cronologici:* 1973 - 1976  
*Classificazione:* 3.1  
*Segnatura:* cart. 23, fasc. 4
214. Inventari: consistenza dei beni mobili ed immobili appartenenti all'Ente; registro dell'inventario dei beni mobili di qualunque specie per l'anno 1976  
*Estremi cronologici:* 1974 - 1976  
*Classificazione:* 3.1  
*Segnatura:* cart. 23, fasc. 5
215. Sistemazione dello stabile dell'Ente in via Volta 34: lavori affidati all'impresa Vittorio Poletti di Como; contabilità, preventivi, autorizzazione all'esecuzione dei lavori, disegni; liquidazione delle fatture all'impresa, all'arch. Franco Butti, direttore dei lavori e all'ing. Antonio De Santis, collaudatore dei lavori; utilizzo del contributo straordinario prefettizio per i lavori di restauro  
*Estremi cronologici:* 1975 - 1979  
*Classificazione:* 3.1  
*Segnatura:* cart. 24, fasc. 1
216. Costituzione di due censi passivi a favore della Parrocchia di S. Michele di Rovenna, rispettivamente di lire austriache 880 e 2.447 (1), per la corresponsione di un interesse annuo, il primo pari al 4% e il secondo di lire austriache 104, da corrispondere in perpetuo alla parrocchia. Contiene copie autentiche degli istromenti rogati da Giambattista Bolza, notaio della provincia di Como  
*Estremi cronologici:* 1857 - 1888  
*Classificazione:* 3.2  
*Segnatura:* cart. 24, fasc. 2
- Note:*  
1. Il secondo censo è relativo agli adempimenti legati al legato cosiddetto di S. Caterina.
217. Livello attivo su beni immobili in Vertemate derivanti dalle proprietà della soppressa Cappellania Carcano di S. Matteo nella chiesa di S. Donnino in Como, stipulato a favore del Luogo pio di misericordia aggregato alla Congregazione di carità di Como. Solleciti ed atti per il recupero delle annualità da corrispondersi da parte degli intestatari dei beni (Luigi Faverio, Carlo Bianchi, Giorgio ed Antonio Verga, Carlo Capitani, Antonio e Vittorio Bianchi)  
*Estremi cronologici:* 1873 - 1954  
*Classificazione:* 3.2  
*Segnatura:* cart. 24, fasc. 3
-

218. Censi, canoni e livelli attivi (1): concessione precaria, con pagamento di un canone annuale, degli Asili d'infanzia ad Abbondio Galli per l'apertura di una finestra in via Nuova, Como (1877); concessione precaria, con pagamento di un canone annuale, della Congregazione di carità di Como a Francesco Pucci per l'apposizione della sua ditta all'angolo fra corso Vittorio Emanuele e via Giuseppe Rovelli, Como (1887); concessione precaria, con pagamento di un canone annuale, della Congregazione di carità alla ditta serica Successori di M. Fasola per l'apposizione di una lastra di marmo con il nome della ditta all'angolo fra corso Vittorio Emanuele e via Giuseppe Rovelli, Como (1893); concessione precaria, con pagamento di un canone annuale, della Congregazione di carità di Como alla Società elettrica comense A. Volta per la collocazione di un sostegno per l'esercizio della tranvia, in fregio al mappale 336, in comune censuario di Albate (1911); concessione perpetua, con pagamento anticipato a forfait, della Congregazione di carità alla ditta F. Mambretti per il passaggio delle condutture per il trasporto di energia elettrica ad uso industriale e per la collocazione di quattro pali di sostegno, in comune di Albate (1913); richieste di concessione, ricevute e solleciti vari di pagamento

*Estremi cronologici:* 1877 - 1916

*Classificazione:* 3.2

*Segnatura:* cart. 24, fasc. 4

*Note:*

*I. Documentazione di competenza della Congregazione di carità di Como.*

219. Asili infantili: stima degli stabili di proprietà dell'Ente; elenco delle assicurazioni stipulate

*Estremi cronologici:* 1938 - 1943

*Classificazione:* 3.3

*Segnatura:* cart. 24, fasc. 5

220. Polizze di assicurazione, relative alla gestione dei ristoranti popolari, con diverse compagnie: Società reale mutua di assicurazioni, per infortuni, responsabilità civile ed incendio; Zurigo compagnia generale di assicurazioni, per gli autoveicoli

*Estremi cronologici:* 1947 - 1967

*Classificazione:* 3.3

*Segnatura:* cart. 24, fasc. 6

221. Polizze di assicurazione, relative alla gestione dei ristoranti popolari, con diverse compagnie per il motofurgone Ape Piaggio: Universale di Assicurazioni generali (1963 - 1967), Compagnia assicuratrice Unipol (1967 - 1972)

*Estremi cronologici:* 1963 - 1972

*Classificazione:* 3.3

*Segnatura:* cart. 24, fasc. 7

222. Titoli pubblici: intestazione delle obbligazioni del Prestito nazionale e di certificati consolidati (Congregazione di carità, asili infantili e opere pie) (1)

*Estremi cronologici:* 1903 - 1916

*Classificazione:* 3.4

*Segnatura:* cart. 24, fasc. 8

*Note:*

*I. Documentazione di competenza della Congregazione di carità di Como.*

223. Titoli pubblici: conversione della Rendita in titoli del Consolidato (Congregazione di carità, asili infantili e opere pie) (1)

*Estremi cronologici:* 1916 - 1919

*Classificazione:* 3.4

*Segnatura:* cart. 24, fasc. 9

*Note:*

*I. Documentazione di competenza della Congregazione di carità di Como.*

224. Titoli privati: investimento di capitale presso il costituendo Istituto nazionale di credito per il lavoro italiano all'estero (1)

*Estremi cronologici:* 1923 - 1974

*Classificazione:* 3.4

*Segnatura:* cart. 24, fasc. 10

*Note:*

*I. Contiene: manifesti, opuscoli illustrativi e atti riguardanti la costituzione dell'Istituto nazionale di credito per il lavoro italiano all'estero, a firma Benito Mussolini, emessi per promuovere le vendite delle azioni; opuscoli pubblicitari per la sottoscrizione del prestito nazionale, emessi dal Credito italiano; opuscolo "S. E. Mussolini - all'Istituto nazionale di credito per il lavoro italiano all'estero" (25 aprile 1928).*

225. Acquisto e gestione di titoli pubblici: Prestito redimibile

*Estremi cronologici:* 1934 - 1966

*Classificazione:* 3.4

*Segnatura:* cart. 24, fasc. 11

226. Acquisto e gestione di titoli pubblici: Buoni del Tesoro

*Estremi cronologici:* 1934 - 1976

*Classificazione:* 3.4

*Segnatura:* cart. 25, fasc. 1

227. Acquisto e gestione di titoli pubblici: Prestito nazionale (1)

*Estremi cronologici:* 1935 - 1941

*Classificazione:* 3.4

*Segnatura:* cart. 25, fasc. 2

*Note:*

*I. Contiene bilancio preventivo della Congregazione di carità di Como per l'anno 1936.*

228. Titoli pubblici: rimborso azioni della Banca d'Italia alla Congregazione di carità di Como (1)

*Estremi cronologici:* 1936

*Classificazione:* 3.4

- 
- Segnatura:* *cart. 25, fasc. 3*
- Note:*  
*1. Documentazione di competenza della Congregazione di carità di Como.*
229. Anticipazioni di cassa: finanziamento, a firma del podestà Attilio Terragni, all'ente "Asili infantili di Como" per la costruzione del nuovo asilo Sant'Elia  
*Estremi cronologici:* 1939 - 1940  
*Classificazione:* 3.4  
*Segnatura:* *cart. 25, fasc. 4*
230. Libretti di conto corrente intestati alla "Federazione dei fasci di combattimento di Como"  
*Estremi cronologici:* 1943  
*Classificazione:* 3.4  
*Segnatura:* *cart. 25, fasc. 5*
- Note:*  
*1. Con seguiti al 1976.*
231. Acquisto e gestione di titoli pubblici: Rendita italiana  
*Estremi cronologici:* 1958 - 1975  
*Classificazione:* 3.4  
*Segnatura:* *cart. 25, fasc. 6*
232. Acquisto e gestione di titoli pubblici: Consolidato italiano  
*Estremi cronologici:* 1961  
*Classificazione:* 3.4  
*Segnatura:* *cart. 25, fasc. 7*
233. Acquisto e gestione di titoli pubblici (Lascito Olimpia Maderni Scalini): obbligazioni ENEL  
*Estremi cronologici:* 1961 - 1975  
*Classificazione:* 3.4  
*Segnatura:* *cart. 25, fasc. 8*
234. Acquisto e gestione di titoli pubblici: Obbligazioni immobiliare Roma; sostituzione di libretto di deposito a piccolo risparmio; comunicazioni e appunti diversi  
*Estremi cronologici:* 1962 - 1971  
*Classificazione:* 3.4  
*Segnatura:* *cart. 25, fasc. 9*
235. Acquisto e gestione di titoli pubblici: Obbligazioni Ferrovie dello Stato  
*Estremi cronologici:* 1963 - 1974  
*Classificazione:* 3.4  
*Segnatura:* *cart. 25, fasc. 10*
-

- 
236. Acquisto e gestione di titoli pubblici: Obbligazioni Consorzio credito opere pubbliche - piano sviluppo agricoltura  
*Estremi cronologici:* 1964 - 1971  
*Classificazione:* 3.4  
*Segnatura:* cart. 25, fasc. 11
237. Acquisto e gestione di titoli privati: (compendio eredità Anita Grandi); azioni Montedison (Montecatini, Edison), azioni Italdi  
*Estremi cronologici:* 1965 - 1976  
*Classificazione:* 3.4  
*Segnatura:* cart. 25, fasc. 12
238. Acquisto e gestione di titoli privati: (compendio eredità Stefano Gradara); azioni Distillerie italiane, sostituite con azioni Eridania  
*Estremi cronologici:* 1965 - 1976  
*Classificazione:* 3.4  
*Segnatura:* cart. 25, fasc. 13
239. Acquisto e gestione di titoli pubblici: donazione Lanfranconi Maria Elisa ved. Negretti; obbligazioni Opere pubbliche, obbligazioni FIAT, obbligazioni Consorzio di credito per le opere pubbliche, obbligazioni IMI, obbligazioni Istituto di credito per le imprese di pubblica utilità  
*Estremi cronologici:* 1966 - 1977  
*Classificazione:* 3.4  
*Segnatura:* cart. 25, fasc. 14
240. Titoli azionari: esenzione della ritenuta d'imposta sui dividendi  
*Estremi cronologici:* 1967 - 1977  
*Classificazione:* 3.4  
*Segnatura:* cart. 25, fasc. 15
241. Acquisto e gestione di titoli pubblici: Prestito ricostruzione  
*Estremi cronologici:* 1968  
*Classificazione:* 3.4  
*Segnatura:* cart. 25, fasc. 16
242. Acquisto e gestione di titoli pubblici: Obbligazioni opere pubbliche interventi statali  
*Estremi cronologici:* 1969 - 1975  
*Classificazione:* 3.4  
*Segnatura:* cart. 25, fasc. 17
243. Titoli pubblici: estinzione di titoli di debito pubblico ed obbligazioni con consolidamento delle relative somme a favore dell'Ente per reinvestimento  
*Estremi cronologici:* 1975 - 1976  
*Classificazione:* 3.4
-

*Segnatura:*

*cart. 25, fasc. 18*

244. Eredità Ernesta Maderni: rapporti con la Banca popolare cooperativa anonima di Novara poi Banca popolare di Novara (titoli, libretti di risparmio, interessi, estratti conti e corrispondenza diversa); piano di liquidazione ai privati coeredi a stralcio e a saldo di ogni loro spettanza; atti preliminari della Congregazione di carità di Como (verbale di licitazione privata per la vendita di beni dell'eredità, documentazione sull'esclusione dall'eredità della Compagnia di S. Vincenzo, estimazione dei beni costituenti l'eredità, situazione patrimoniale della Congregazione al 31 dicembre 1918, copia del testamento olografo del 16 aprile 1909, accettazione dell'eredità da parte dei vari beneficiari); atto di citazione dell'avv. Francesco Braga e documentazione relativa; "denuncia della successione all'Ufficio del registro di Como"; deposito amministrato presso la Banca popolare di Como e documentazione della Banca popolare cooperativa anonima di Novara; verbali d'inventario e successive variazioni; vendita di immobili dell'eredità nei comuni di Maccio e di Montano (documentazione e manifesti di avviso d'asta); registro di cassa; fatture e note diverse saldate dagli eredi; palco al teatro Sociale di Como (solleciti di pagamento del canone, atto di diffida della Società dei palchettisti del teatro Sociale di Como agli eredi per mancato pagamento); rendiconto e liquidazione finale, elenco delle riscossioni e dei pagamenti effettuati dal sig. Francesco Maderni; reversali e mandati di pagamento

*Estremi cronologici:* 1909 - 1979

*Classificazione:* 3.6

*Segnatura:* *cart. 26, fasc. 1*

245. Eredità Stefano Gradara: copia del testamento olografo del 18 maggio 1953 e documentazione inerente l'eredità

*Estremi cronologici:* 1953 - 1968

*Classificazione:* 3.6

*Segnatura:* *cart. 27, fasc. 1*

246. Eredità Anita Grandi: copia del testamento olografo del 7 febbraio 1964 e documentazione inerente l'eredità

*Estremi cronologici:* 1964 - 1968

*Classificazione:* 3.6

*Segnatura:* *cart. 27, fasc. 2*

247. Eredità Maria Grisoni ved. Marazzi: copia del testamento del 9 maggio 1973, successive disposizioni del 6 marzo 1975 e documentazione inerente l'eredità

*Estremi cronologici:* 1973 - 1980

*Classificazione:* 3.6

*Segnatura:* *cart. 27, fasc. 3*

248. Donazione immobiliare di Pierina Garuffa ved. Rossotto: documentazione inerente la donazione e revoca della stessa da parte della Garuffa

*Estremi cronologici:* 1957 - 1978

*Classificazione:* 3.8

- 
- Segnatura:* *cart. 27, fasc. 4*
249. Legato disposto da Margherita Casletti ved. Campari: copia del testamento olografo del 26 ottobre 1958 e documentazione inerente l'eredità  
*Estremi cronologici:* 1958 - 1964  
*Classificazione:* 3.8  
*Segnatura:* *cart. 27, fasc. 5*
250. Donazione di Cleofe Bazoli: documentazione inerente la donazione, mai avvenuta per un ripensamento della stessa Bazoli  
*Estremi cronologici:* 1972  
*Classificazione:* 3.8  
*Segnatura:* *cart. 27, fasc. 6*

#### ***Categoria 4 - Finanze***

251. Imposte sui redditi di ricchezza mobile e complementare di rivalsa (per il personale): dichiarazioni e cartelle di pagamento  
*Estremi cronologici:* 1922 - 1954  
*Classificazione:* 4.1  
*Segnatura:* *cart. 27, fasc. 7*
252. Imposte e tasse: scheda di dichiarazione dell'imposta ordinaria sul patrimonio; ricorso alla Commissione distrettuale delle imposte dirette, dell'imposta sui fabbricati; stampati e comunicazioni diverse  
*Estremi cronologici:* 1939 - 1978  
*Classificazione:* 4.1  
*Segnatura:* *cart. 27, fasc. 8*
253. Imposta di ricchezza mobile cat. C/2 ed imposta complementare sui redditi di lavoro (rivalsa): dichiarazioni, circolari e prontuario dei contributi del 1° gennaio 1971  
*Estremi cronologici:* 1955 - 1974  
*Classificazione:* 4.1  
*Segnatura:* *cart. 28, fasc. 1*
254. Imposte e tasse: canone annuo, al Comune di Como, per la concessione precaria per lo scarico delle acque di rifiuto dello stabile di via Volta 30  
*Estremi cronologici:* 1958 - 1977  
*Classificazione:* 4.1  
*Segnatura:* *cart. 28, fasc. 2*
255. Imposte di consumo: notifiche del canone annuo dell'abbonamento obbligatorio all'imposta di consumo sui materiali destinati alle riparazioni  
*Estremi cronologici:* 1963 - 1969  
*Classificazione:* 4.1  
*Segnatura:* *cart. 28, fasc. 3*

- 
256. Ritenute d'imposta su stipendi e salari per l'anno 1974: mod. 101, dichiarazioni ai fini delle detrazioni fiscali, mod. 770, distinte dei versamenti mensili delle imposte, schede fiscali dei dipendenti  
*Estremi cronologici:* 1974 - 1975  
*Classificazione:* 4.1  
*Segnatura:* cart. 28, fasc. 4
257. Ritenute d'imposta su stipendi e salari per l'anno 1975: mod. 101, mod. 770, distinte dei versamenti mensili delle imposte, schede fiscali dei dipendenti  
*Estremi cronologici:* 1975 - 1977  
*Classificazione:* 4.1  
*Segnatura:* cart. 28, fasc. 5
258. Ufficio distrettuale delle imposte dirette: attribuzione all'Ente del numero di codice fiscale; richiesta di attribuzione del numero di codice fiscale per il personale dipendente; numeri di codice fiscale dei fornitori e dei dipendenti  
*Estremi cronologici:* 1975 - 1977  
*Classificazione:* 4.1  
*Segnatura:* cart. 28, fasc. 6
259. Ritenute d'imposta su stipendi e salari per l'anno 1976: mod. 101, mod. 770, distinte dei versamenti mensili delle imposte, schede fiscali dei dipendenti  
*Estremi cronologici:* 1976 - 1977  
*Classificazione:* 4.1  
*Segnatura:* cart. 28, fasc. 7
260. Ritenute d'imposta su stipendi e salari per l'anno 1977: mod. 101, mod. 770, distinte dei versamenti mensili delle imposte, schede fiscali dei dipendenti, certificati per compensi assoggettati a ritenuta d'acconto  
*Estremi cronologici:* 1977 - 1978  
*Classificazione:* 4.1  
*Segnatura:* cart. 28, fasc. 8
261. Temporaneo investimento di fondi eccedenti il normale fabbisogno di cassa: distinte degli interessi, dei prelevamenti e dei reinvestimenti  
*Estremi cronologici:* 1956 - 1978  
*Classificazione:* 4.2  
*Segnatura:* cart. 28, fasc. 9
262. Contributo integrativo dello Stato, ordinario e straordinario: corresponsione dei contributi dal 1954 al 1972; programmi di assistenza; articoli apparsi sulla stampa locale; verbale della riunione dei presidenti degli enti comunali di assistenza dell'alta Italia, tenutasi a Milano il 23 ottobre 1965, su "Esame in comune delle attuali situazioni finanziarie degli enti comunali di assistenza"; azioni intese ad ottenere l'aumento del contributo; corrispondenza e circolari dell'Associazione nazionale fra gli enti di assistenza (ANEA)  
*Estremi cronologici:* 1954 - 1972
-



- 
- Classificazione:* 4.3  
*Segnatura:* cart. 29, fasc. 1
263. Contributo ordinario del Comune di Como: corresponsione del contributo dal 1954 al 1978; articoli apparsi sulla stampa locale; solleciti, richieste di aumento e corrispondenza diversa  
*Estremi cronologici:* 1954 - 1978  
*Classificazione:* 4.3  
*Segnatura:* cart. 29, fasc. 2
264. Contributo ordinario integrativo dello Stato: corresponsione del contributo, tramite la Regione Lombardia, per gli esercizi 1972, 1973, 1974, 1975 e 1976; relazioni dell'E.C.A.; inviti a riunioni, articoli apparsi sui quotidiani, stampato dell'Assessorato regionale ai servizi sociali sulla legge riguardante "Riordino e deleghe delle funzioni amministrative in materia di servizi sociali" (10 marzo 1976)  
*Estremi cronologici:* 1972 - 1976  
*Classificazione:* 4.3  
*Segnatura:* cart. 29, fasc. 3
265. Contributo regionale ordinario e straordinario: corresponsione dei contributi per gli esercizi 1972, 1973, 1974, 1975, 1977 e 1978; corrispondenza e pubblicazioni sul soggiorno al mare per anziani meno abbienti  
*Estremi cronologici:* 1972 - 1979  
*Classificazione:* 4.3  
*Segnatura:* cart. 30, fasc. 1
266. Contributo della Cassa di risparmio delle provincie lombarde di Milano: corresponsione del contributo dal 1950 al 1972; richieste e ringraziamenti; conti consuntivi dell'E.C.A.  
*Estremi cronologici:* 1949 - 1973  
*Classificazione:* 4.4  
*Segnatura:* cart. 30, fasc. 2
267. Contributo della Società cooperativa "L'Alleanza": corresponsione di contributo per gli anni 1956, 1957 e 1958; assegnazione di generi alimentari per l'anno 1959 (contiene l'elenco dei minori beneficiari della distribuzione dei biscotti); elargizioni per l'acquisto di generi alimentari per il 1960 e il 1961; richieste e ringraziamenti  
*Estremi cronologici:* 1956 - 1962  
*Classificazione:* 4.4  
*Segnatura:* cart. 30, fasc. 3
268. Premi non ritirati dai vincitori in occasione di concorsi diversi e devoluti all'E.C.A.: elenchi dei premi; alienazione di un ferro di cavallo in oro, premio del concorso indetto dalla ditta Faleas di Seveso; alienazione biciclette e ghiacciaie; premi del concorso "Totokadett" indetto dalla General Motors Italia di Roma
-

- 
- Estremi cronologici:* 1958 - 1972  
*Classificazione:* 4.4  
*Segnatura:* cart. 30, fasc. 4
269. Elargizioni varie da banche, da ditte e da privati: ricevute e ringraziamenti  
*Estremi cronologici:* 1960 - 1978  
*Classificazione:* 4.4  
*Segnatura:* cart. 30, fasc. 5
270. Oggetti rinvenuti sulla pubblica via, non ritirati dai proprietari e consegnati dall'Ufficio economato del Comune di Como all'E.C.A., alla scadenza di legge: elenchi degli oggetti, ricevute per la vendita degli stessi, vendite all'asta  
*Estremi cronologici:* 1960 - 1978  
*Classificazione:* 4.4  
*Segnatura:* cart. 30, fasc. 6
271. Premi non ritirati dai vincitori in occasione della manifestazione "Natale comense" indetta dall'Unione provinciale del commercio e del turismo, già Associazione provinciale commercianti, e devoluti, per legge, all'E.C.A.: elenchi dei premi per gli anni 1966, 1967, 1968, 1969 e 1970; manifesti; ricevute per la vendita degli oggetti e vendite all'asta  
*Estremi cronologici:* 1966 - 1973  
*Classificazione:* 4.4  
*Segnatura:* cart. 30, fasc. 7
272. Contributo sui fondi provenienti dalla casa di gioco di Campione d'Italia per i lavori di restauro della sede dell'E.C.A. di via Volta: richieste e concessioni; bilancio preventivo dell'E.C.A. per l'esercizio 1974; disegni, relazione tecnica, computo metrico e rendiconto delle spese  
*Estremi cronologici:* 1973 - 1979  
*Classificazione:* 4.4  
*Segnatura:* cart. 30, fasc. 8
273. Mostra itinerante del Museo delle cere sulla vita di Papa Giovanni XXIII: adesione dell'E.C.A. alla partecipazione e collaborazione con Giovanni Rezzonico di Lugano, titolare ed impresario della mostra; autorizzazioni della Questura e del Comune di Como per l'allestimento della mostra nei giardini pubblici di viale Corridoni, presso la stadio Sinigaglia; inviti, manifesto e articoli apparsi sulla stampa locale; rendiconto dei proventi sulla vendita dei biglietti  
*Estremi cronologici:* 1977  
*Classificazione:* 4.4  
*Segnatura:* cart. 31, fasc. 1
274. Libro di cassa interna dal 1972 al 1979; rendiconti. Elenco dei nominativi di detenuti, amnistiati nell'agosto 1978, beneficiari di sussidi per raggiungere le località di residenza  
*Estremi cronologici:* 1972 - 1979
-

- 
- Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 31, fasc. 2
275. Libro mastro per l'anno 1974  
*Estremi cronologici:* 1974  
*Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 31, fasc. 3
276. Conto consuntivo per l'esercizio 1975: registri; esame ed approvazione  
*Estremi cronologici:* 1975 - 1977  
*Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 31, fasc. 4
277. Allegati al conto consuntivo per l'esercizio 1975: bollettari delle quietanze  
*Estremi cronologici:* 1975  
*Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 31, fasc. 5
278. Allegati al conto consuntivo per l'esercizio 1975: reversali di riscossione  
*Estremi cronologici:* 1975 - 1976  
*Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 32, fasc. 1
279. Allegati al conto consuntivo per l'esercizio 1975: mandati di pagamento (parte I)  
*Estremi cronologici:* 1975 - 1976  
*Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 33, fasc. 1
280. Allegati al conto consuntivo per l'esercizio 1975: mandati di pagamento (parte II)  
*Estremi cronologici:* 1975 - 1976  
*Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 34, fasc. 1
281. Allegati al conto consuntivo per l'esercizio 1975: mandati di pagamento (parte III)  
*Estremi cronologici:* 1975 - 1976  
*Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 35, fasc. 1
282. Allegati al conto consuntivo per l'esercizio 1975: situazioni di cassa, risultanze del conto consuntivo; trasmissione alla Banca popolare di Novara di Como, tesoriere dell'Ente, delle reversali per l'incasso e dei mandati per il pagamento e relativa documentazione bancaria  
*Estremi cronologici:* 1975 - 1976  
*Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 36, fasc. 1
-

- 
283. Libro mastro per l'anno 1975  
*Estremi cronologici:* 1975  
*Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 36, fasc. 2
284. Conto consuntivo per l'esercizio 1976: registri; esame ed approvazione  
*Estremi cronologici:* 1976 - 1978  
*Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 36, fasc. 3
285. Giornale di cassa per gli anni 1976 e 1977  
*Estremi cronologici:* 1976 - 1977  
*Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 36, fasc. 4
286. Allegati al conto consuntivo per l'esercizio 1976: reversali di riscossione  
*Estremi cronologici:* 1976 - 1977  
*Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 37, fasc. 1
287. Allegati al conto consuntivo per l'esercizio 1976: bollettari delle quietanze  
*Estremi cronologici:* 1976 - 1977  
*Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 37, fasc. 2
288. Allegati al conto consuntivo per l'esercizio 1976: mandati di pagamento (I parte)  
*Estremi cronologici:* 1976 - 1977  
*Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 38, fasc. 1
289. Allegati al conto consuntivo per l'esercizio 1976: mandati di pagamento (II parte)  
*Estremi cronologici:* 1976 - 1977  
*Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 39, fasc. 1
290. Allegati al conto consuntivo per l'esercizio 1976: mandati di pagamento (III parte)  
*Estremi cronologici:* 1976 - 1977  
*Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 40, fasc. 1
291. Allegati al conto consuntivo per l'esercizio 1976: mandati di pagamento (IV parte)  
*Estremi cronologici:* 1976 - 1977  
*Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 41, fasc. 1

- 
292. Allegati al conto consuntivo per l'esercizio 1976: mandati di pagamento (V parte)  
*Estremi cronologici:* 1976 - 1977  
*Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 42, fasc. 1
293. Allegati al conto consuntivo per l'esercizio 1976: situazioni di cassa, risultanze del conto consuntivo; trasmissione alla Banca popolare di Novara di Como, tesoriere dell'Ente, delle reversali per l'incasso e dei mandati per il pagamento e relativa documentazione bancaria  
*Estremi cronologici:* 1976 - 1977  
*Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 42, fasc. 2
294. Registri del conto finanziario e consuntivo per gli esercizi 1976, 1977 e 1978 resi dalla Banca popolare di Novara, sede di Como, tesoriere dell'Ente  
*Estremi cronologici:* 1976 - 1978  
*Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 42, fasc. 3
295. Libro mastro per l'anno 1976  
*Estremi cronologici:* 1976  
*Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 43, fasc. 1
296. Conto consuntivo per l'esercizio 1977: registri; esame ed approvazione  
*Estremi cronologici:* 1977 - 1978  
*Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 43, fasc. 2
297. Libro mastro per l'anno 1977  
*Estremi cronologici:* 1977  
*Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 43, fasc. 3
298. Allegati al conto consuntivo per l'esercizio 1977: reversali di riscossione  
*Estremi cronologici:* 1977 - 1978  
*Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 44, fasc. 1
299. Allegati al conto consuntivo per l'esercizio 1977: bollettari delle quietanze  
*Estremi cronologici:* 1977 - 1978  
*Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 44, fasc. 2
300. Allegati al conto consuntivo per l'esercizio 1977: mandati di pagamento (I parte)  
*Estremi cronologici:* 1977 - 1978
-

- 
- Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 45, fasc. 1
301. Allegati al conto consuntivo per l'esercizio 1977: mandati di pagamento (II parte)  
*Estremi cronologici:* 1977 - 1978  
*Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 46, fasc. 1
302. Allegati al conto consuntivo per l'esercizio 1977: mandati di pagamento (III parte)  
*Estremi cronologici:* 1977 - 1978  
*Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 47, fasc. 1
303. Allegati al conto consuntivo per l'esercizio 1977: mandati di pagamento (IV parte)  
*Estremi cronologici:* 1977 - 1978  
*Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 48, fasc. 1
304. Allegati al conto consuntivo per l'esercizio 1977: situazioni di cassa, risultanze del conto consuntivo; trasmissione alla Banca popolare di Novara di Como, tesoriere dell'Ente, delle reversali per l'incasso e dei mandati per il pagamento e relativa documentazione bancaria  
*Estremi cronologici:* 1977 - 1978  
*Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 49, fasc. 1
305. Bilancio preventivo per l'anno 1978  
*Estremi cronologici:* 1978  
*Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 49, fasc. 2
306. Bilancio di previsione 1978 e 1979 (unico prospetto)  
*Estremi cronologici:* 1978  
*Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 49, fasc. 3
307. Libro mastro per l'anno 1978  
*Estremi cronologici:* 1978  
*Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 49, fasc. 4
308. Conto consuntivo per l'esercizio 1978: esame ed approvazione  
*Estremi cronologici:* 1978 - 1980  
*Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 49, fasc. 5
-

- 
309. Allegati al conto consuntivo per l'esercizio 1978: reversali di riscossione  
*Estremi cronologici:* 1978 - 1979  
*Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 49, fasc. 6
310. Allegati al conto consuntivo per l'esercizio 1978: bollettari delle quietanze  
*Estremi cronologici:* 1978 - 1979  
*Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 49, fasc. 7
311. Allegati al conto consuntivo per l'esercizio 1978: mandati di pagamento (I parte)  
*Estremi cronologici:* 1978 - 1979  
*Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 50, fasc. 1
312. Allegati al conto consuntivo per l'esercizio 1978: mandati di pagamento (II parte)  
*Estremi cronologici:* 1978 - 1979  
*Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 51, fasc. 1
313. Allegati al conto consuntivo per l'esercizio 1978: mandati di pagamento (III parte)  
*Estremi cronologici:* 1978 - 1979  
*Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 52, fasc. 1
314. Allegati al conto consuntivo per l'esercizio 1978: situazioni di cassa, risultanze del conto consuntivo; trasmissione alla Banca popolare di Novara di Como, tesoriere dell'Ente, delle reversali per l'incasso e dei mandati per il pagamento e relativa documentazione bancaria; estinzione dei libretti bancari; prospetto del consumo dell'acqua potabile per gli anni 1977 e 1978  
*Estremi cronologici:* 1978 - 1979  
*Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 52, fasc. 2
315. Libro giornale per l'anno 1978  
*Estremi cronologici:* 1978  
*Classificazione:* 4.5  
*Segnatura:* cart. 52, fasc. 3
316. Servizio di tesoreria e cassa: libretti di conto corrente aperti dalla Banca popolare di Como alla Congregazione di carità di Como (1921) e agli Asili infantili (1930); assunzione del servizio di tesoreria da parte della Banca popolare di Como in seguito alle dimissioni di Marco Reina, cassiere della Congregazione di carità (1929); scioglimento e messa in liquidazione della Banca popolare di Como; assegnazione della gestione di esattoria e tesoreria alla Banca popolare cooperativa anonima di Novara, poi Banca popolare di Novara, succursale di

Como; corrispondenza con le banche, situazioni di cassa, verbali di verifica di cassa, stato delle riscossioni e dei pagamenti, estratti conto, quaderno con le registrazioni degli ordinativi della Prefettura di Como consegnati al tesoriere (1971 - 1973), elenco di assegni emessi con il nominativo dei beneficiari; conferma del servizio di tesoreria, fino al 31 dicembre 1983, alla Banca popolare di Novara

*Estremi cronologici:* 1918 - 1980

*Classificazione:* 4.6

*Segnatura:* cart. 52, fasc. 4

317. Cassette di sicurezza: affitto di una cassetta di sicurezza presso la Cassa di risparmio delle provincie lombarde dal 1958 al 1971; nomina delle persone autorizzate all'apertura. Apertura della cassetta di sicurezza, della Gestione Ristorante Carducci, presso la Cassa di risparmio delle provincie lombarde, ed estinzione dell'impegnativa (1973)

*Estremi cronologici:* 1958 - 1973

*Classificazione:* 4.6

*Segnatura:* cart. 52, fasc. 5

318. Gestione di cassa: verifiche interne di cassa

*Estremi cronologici:* 1961 - 1977

*Classificazione:* 4.6

*Segnatura:* cart. 52, fasc. 6

319. Anticipazioni di cassa alla Gestione Ristorante Carducci: relazioni, esame della situazione economica e approvazione dei rendiconti della Gestione Ristorante; anticipazioni e rimborsi

*Estremi cronologici:* 1971 - 1976

*Classificazione:* 4.6

*Segnatura:* cart. 53, fasc. 1

320. Fondi per erogazioni assistenziali varie ai meno abbienti: delibera per la costituzione dei fondi e per l'incarico all'applicato erogatore interno; ordinanza di annullamento della delibera da parte della Regione Lombardia

*Estremi cronologici:* 1973

*Classificazione:* 4.6

*Segnatura:* cart. 53, fasc. 2

321. Anticipazioni di cassa alla Casa albergo immigrati: delibere e rimborsi

*Estremi cronologici:* 1973 - 1977

*Classificazione:* 4.6

*Segnatura:* cart. 53, fasc. 3

### ***Categoria 5 - Assistenza***

322. Coordinamento delle attività assistenziali: circolari, relazioni, opuscoli, articoli apparsi sulla stampa locale, inviti ad adunanze



- 
- Estremi cronologici:* 1937 - 1961  
*Classificazione:* 5.1  
*Segnatura:* cart. 53, fasc. 4
323. Statistica sull'assistenza sociale: rilevazioni ISTAT dal 1952 al 1977  
*Estremi cronologici:* 1953 - 1978  
*Classificazione:* 5.1  
*Segnatura:* cart. 53, fasc. 5
324. Statistica delle erogazioni assistenziali: statistiche mensili ed annuali dal 1954 al 1974  
*Estremi cronologici:* 1954 - 1974  
*Classificazione:* 5.1  
*Segnatura:* cart. 53, fasc. 6
325. Assistenza omo - famigliare: elenchi delle famiglie assistite dall'E.C.A. ed elenchi degli ammessi ai sussidi omo - famigliari  
*Estremi cronologici:* 1956 - 1963  
*Classificazione:* 5.1  
*Segnatura:* cart. 53, fasc. 7
326. Statistica sull'assistenza sociale: dati statistici richiesti dalla Prefettura di Como; circolari della Prefettura di Como e del Ministero dell'interno  
*Estremi cronologici:* 1956 - 1966  
*Classificazione:* 5.1  
*Segnatura:* cart. 54, fasc. 1
327. Patronato comunale O.N.M.I. (Opera nazionale maternità e infanzia): elenchi dei minori appartenenti a famiglie assistite dall'Ente; elenchi dei bambini inviati alla colonia marina invernale di Celle Ligure; elenchi dei bambini scelti per l'assegnazione dei pacchi dono natalizi; elergizioni di indumenti e di generi alimentari, pagamento di rette per la frequenza dell'asilo e per ricoveri; inviti alle riunioni del Comitato, corrispondenza diversa e articoli apparsi sulla stampa locale  
*Estremi cronologici:* 1956 - 1966  
*Classificazione:* 5.1  
*Segnatura:* cart. 54, fasc. 2
328. Festa della mamma: elenchi dei nominativi delle mamme, scelte dall'E.C.A. tra le proprie assistite, trasmessi al "Comitato cittadino festa della mamma" per la consegna di premi in denaro  
*Estremi cronologici:* 1959 - 1966  
*Classificazione:* 5.1  
*Segnatura:* cart. 54, fasc. 3

- 
329. Pratiche assistenziali: domande di assistenza, concessioni di sussidi e di  
indumenti, elargizioni disposte da privati tramite l'Ente, corrispondenza diversa  
*Estremi cronologici:* 1959 - 1977  
*Classificazione:* 5.1  
*Segnatura:* cart. 54, fasc. 4
330. Libretto di assistenza: richiesta dei libretti all'ANEA di Milano  
*Estremi cronologici:* 1961  
*Classificazione:* 5.1  
*Segnatura:* cart. 54, fasc. 5
331. Programma di assistenza: opuscolo "Le forme assistenziali praticate dall'E.C.A. di  
Como corredate con i dati relativi all'anno 1974"  
*Estremi cronologici:* 1975  
*Classificazione:* 5.1  
*Segnatura:* cart. 54, fasc. 6
332. Coordinamento delle attività assistenziali: opuscolo emesso dal Comune di Como  
"Regolamento per i consigli di quartiere"; elenco degli assistiti dall'Ente,  
residenti nel quartiere di Monte Olimpino, trasmesso al Consiglio di quartiere  
*Estremi cronologici:* 1976  
*Classificazione:* 5.1  
*Segnatura:* cart. 54, fasc. 7
333. Assistenza ordinaria: disposizioni prefettizie; corrispondenza con il Comune di  
Como sull'annotazione dei provvedimenti benefici sul libretto di assistenza e sui  
sussidi straordinari per debiti verso il Municipio, dovuti ad affitti arretrati;  
corrispondenza diversa  
*Estremi cronologici:* 1944 - 1964  
*Classificazione:* 5.2  
*Segnatura:* cart. 54, fasc. 8
334. Assistenza ordinaria: verbali di assegnazione dei sussidi generici  
*Estremi cronologici:* 1960 - 1978  
*Classificazione:* 5.2  
*Segnatura:* cart. 54, fasc. 9
335. Assistenza legale a favore degli assistiti: comunicazioni diverse  
*Estremi cronologici:* 1946 - 1954  
*Classificazione:* 5.3  
*Segnatura:* cart. 55, fasc. 1
336. Erogazione di latte agli assistiti ultra - settantenni: comunicazioni del Consorzio  
agrario provinciale di Como circa gli aumenti del prezzo del latte; buoni per il  
ritiro del latte; comunicazioni diverse  
*Estremi cronologici:* 1953 - 1971

- 
- Classificazione:* 5.3  
*Segnatura:* cart. 55, fasc. 2
337. Somministrazione di generi alimentari: erogazione di burro naturale da tavola Brianza (1958); distribuzione di generi alimentari nel periodo pasquale, a disposizione presso gli spacci della cooperativa L'Alleanza (dal 1964 al al 1970); elenchi dei beneficiari  
*Estremi cronologici:* 1955 - 1970  
*Classificazione:* 5.3  
*Segnatura:* cart. 55, fasc. 3
338. Assistenza ai liberati dal carcere in seguito all'amnistia: richiesta di assistenza della Fraternità redentrice presso il Tribunale di Como e disponibilità dell'E.C.A  
*Estremi cronologici:* 1959  
*Classificazione:* 5.3  
*Segnatura:* cart. 55, fasc. 4
339. Erogazione di sussidi in denaro: sussidi alle ricoverate presso le Pie case di ricovero e industria di Como, sprovviste di pensioni ed assegni vitalizi; riscatto gratuito di pegni in occasione delle festività pasquali e natalizie  
*Estremi cronologici:* 1962 - 1965  
*Classificazione:* 5.3  
*Segnatura:* cart. 55, fasc. 5
340. Assistenza per la sciagura causata dalla diga del Vajont il 9 ottobre 1963: contributo dell'Ente a favore dei danneggiati; trasmissione alla Prefettura di Como delle offerte pervenute da privati; assistenza ai sinistrati che abbiano trasferito la propria dimora nel Comune di Como; articoli apparsi sulla stampa, disposizioni di legge, corrispondenza con la Prefettura di Belluno  
*Estremi cronologici:* 1963 - 1964  
*Classificazione:* 5.3  
*Segnatura:* cart. 55, fasc. 6
341. Acquisto di indumenti, scarpe, coperte, lenzuola, materassi, reti ed effetti vari per le necessità assistenziali dell'Ente: preventivi delle ditte fornitrici, ordini di acquisto, pagamenti; elenchi delle giacenze di magazzino  
*Estremi cronologici:* 1965 - 1977  
*Classificazione:* 5.3  
*Segnatura:* cart. 55, fasc. 7
342. Assistenza per l'alluvione del novembre 1966: assistenza agli alluvionati che abbiano trasferito la propria dimora nel Comune di Como; offerte da parte del personale dell'Ente; disposizioni di legge, corrispondenza con la Prefettura di Como  
*Estremi cronologici:* 1966 - 1967  
*Classificazione:* 5.3  
*Segnatura:* cart. 55, fasc. 8
-

- 
343. Gerontocomio: relazione del Comune di Como sul problema del gerontocomio; inviti a convegni e corrispondenza diversa sulle case di riposo per anziani in Como e provincia  
*Estremi cronologici:* 1966 - 1974  
*Classificazione:* 5.3  
*Segnatura:* cart. 55, fasc. 9
344. Assistenza per il terremoto in Sicilia del gennaio 1968: assistenza ai terremotati che abbiano trasferito la propria dimora nel Comune di Como; assegnazione all'E.C.A. di contributi, da parte della Prefettura di Como, a favore dei terremotati; disposizioni di legge, corrispondenza con la Prefettura di Como; articoli apparsi sulla stampa locale  
*Estremi cronologici:* 1968 - 1972  
*Classificazione:* 5.3  
*Segnatura:* cart. 55, fasc. 10
345. Assistenza geriatrica: comunicazione dell'Istituto nazionale di riposo e cura per anziani V. E. II (INRCA) con sede ad Ancona, dell'apertura a Como di un Centro geriatrico (ottobre 1968); opuscolo dell'E.C.A. "Indagine sugli anziani e proposte di intervento" (novembre 1973)  
*Estremi cronologici:* 1968 - 1973  
*Classificazione:* 5.3  
*Segnatura:* cart. 56, fasc. 1
346. Sussidi straordinari per l'acquisto di combustibile: convenzione disciplinante il servizio di erogazione di combustibile agli assistiti; preventivi, piani di spesa, pagamenti  
*Estremi cronologici:* 1969 - 1977  
*Classificazione:* 5.3  
*Segnatura:* cart. 56, fasc. 2
347. Assistenza per il terremoto a Pozzuoli del marzo 1970: circolare della Prefettura di Como sull'assistenza ai terremotati che abbiano trasferito la propria dimora nel Comune di Como  
*Estremi cronologici:* 1970  
*Classificazione:* 5.3  
*Segnatura:* cart. 56, fasc. 3
348. Provvidenze natalizie: distribuzione di generi alimentari a tutte le famiglie assistite; distribuzione ai bambini di pacchi dono (generi alimentari, giocattolo o libro) e di indumenti invernali; distribuzione di panettoncini ai bambini ricoverati e ai carcerati; corresponsione di una tredicesima mensilità agli assistiti non fruanti di gratifica natalizia; pranzo ai poveri della città nel giorno dell'Epifania; elenchi dei beneficiari; assegnazione di contributi da parte della Cassa di risparmio di Milano e della Prefettura di Como, a sostegno delle iniziative natalizie; inviti e ringraziamenti; pagamenti delle fatture; biglietti augurali spediti e ricevuti  
*Estremi cronologici:* 1970 - 1977
-

- 
- Classificazione:* 5.3  
*Segnatura:* cart. 56, fasc. 4
349. Sovvenzioni per concorso nel pagamento di rette scolastiche e per ricovero in istituti educativi: corrispondenza diversa, fatture, pagamenti  
*Estremi cronologici:* 1972 - 1977  
*Classificazione:* 5.3  
*Segnatura:* cart. 56, fasc. 5
350. Assistenza domiciliare agli anziani (servizi: manutenzione dell'alloggio, servizio infermieristico, recapito dei pasti a domicilio, servizio di lavanderia e stireria, organizzazione del tempo libero): opuscolo a cura dell'Ente "Indagine sugli anziani e proposte di intervento"; articoli apparsi sulla stampa locale; inviti a convegni; elenchi degli assistiti e del personale volontario; proposte di liquidazione del rimborso spese e rimborsi; relazioni sul servizio; richiesta di contributo all'Assessorato assistenza della Regione Lombardia; adesione al piano programmatico dell'Amministrazione comunale di Como; rendiconti  
*Estremi cronologici:* 1973 - 1977  
*Classificazione:* 5.3  
*Segnatura:* cart. 56, fasc. 6
351. Soggiorno degli anziani in località marine (servizio effettuato dall'E.C.A. di Como per conto di diversi enti comunali di assistenza della provincia): corrispondenza con gli enti comunali di assistenza della provincia, con gli alberghi utilizzati e con le agenzie di viaggio, al fine dell'organizzazione dell'iniziativa; articoli apparsi sulla stampa locale; compenso a Lorenzo Bordogna per lo studio delle nuove iniziative a favore degli anziani; accettazione delle quote messe a disposizione dall'Assessorato regionale all'assistenza quale contributo integrativo; elenchi dei contributi avuti da privati e da comuni diversi; elenchi degli anziani che hanno versato un contributo; elenchi dei comuni interessati con le relative quote di pagamento; elenchi degli anziani inviati nelle località climatiche (Loano, Praia a mare, Varigotti, Spotorno, Pietra Ligure, Finale Ligure); situazioni contabili, fatture e pagamenti; certificati comprovanti la qualifica di infermiere per l'assistenza agli anziani; documentazione sull'assicurazione stipulata con "Savoia assicurazioni"; collaborazione con i sindacati; rendiconti generali  
*Estremi cronologici:* 1973 - 1980  
*Classificazione:* 5.3  
*Segnatura:* cart. 57, fasc. 1
352. Assistenza agli anziani: legge regionale n. 16 del 3 aprile 1974  
*Estremi cronologici:* 1975  
*Classificazione:* 5.3  
*Segnatura:* cart. 58, fasc. 1
353. Assistenza per il terremoto del Friuli del maggio 1976: assistenza ai terremotati che abbiano trasferito la propria dimora nel Comune di Como; rimborso delle

---

somme anticipate da parte del Commissario straordinario del Governo nel Friuli;  
disposizioni di legge, corrispondenza con la Prefettura di Como

*Estremi cronologici:* 1976 - 1977

*Classificazione:* 5.3

*Segnatura:* cart. 58, fasc. 2

354. Assistenza straordinaria ai tubercolotici: concessione di un pacco alimentare, in occasione delle feste natalizie, disposta dal Prefetto di Como; elenchi dei beneficiari; rendiconto delle spese sostenute dall'E.C.A. per il rimborso da parte della Prefettura di Como

*Estremi cronologici:* 1948 - 1965

*Classificazione:* 5.4

*Segnatura:* cart. 58, fasc. 3

355. Solidarietà sociale: elenchi degli istituti presso i quali sono state distribuite la somme ricevute da benefattori vari; sottoscrizione dei quotidiani "L'Ordine" e "La Provincia" a favore di un minore; beneficenza diversa da privati, ringraziamenti

*Estremi cronologici:* 1954 - 1977

*Classificazione:* 5.4

*Segnatura:* cart. 58, fasc. 4

356. Assistenza delegata per conto terzi: distribuzione gratuita di generi alimentari, dono della Pontificia opera assistenza di Como; elenchi dei beneficiari; ringraziamenti

*Estremi cronologici:* 1955 - 1963

*Classificazione:* 5.4

*Segnatura:* cart. 58, fasc. 5

357. Assistenza delegata per conto del Sindaco di Como: elenchi nominativi dei singoli percipienti, relativi all'erogazione delle somme assegnate in minuta beneficenza

*Estremi cronologici:* 1956 - 1976

*Classificazione:* 5.4

*Segnatura:* cart. 58, fasc. 6

358. Provvidenze assistenziali a favore delle donne traviate, legge n. 75 del 20 febbraio 1958: convocazioni e relazioni della Commissione per l'assistenza e la protezione delle donne traviate; contributo della Prefettura di Como, erogazione di sussidi, elenchi delle beneficiarie e corrispondenza diversa

*Estremi cronologici:* 1959 - 1967

*Classificazione:* 5.4

*Segnatura:* cart. 58, fasc. 7

359. Assistenza alle categorie post - belliche: trasmissioni mensili della Prefettura di Como all'Ente, dei sussidi in denaro per i profughi con l'elenco dei percipienti

*Estremi cronologici:* 1963 - 1971

*Classificazione:* 5.4

- 
- Segnatura:* *cart. 58, fasc. 8*
360. Assistenza dei lavoratori italiani presso la stazione internazionale di Chiasso: documentazione relativa all'istituzione del servizio (1965) e alla soppressione dello stesso (1976). Documentazione sull'assistenza offerta: prime colazioni, cestini da viaggio, pernottamenti, sussidi straordinari in denaro; elenchi dei beneficiari. Contabilità: rendiconti, richieste e concessioni di fondi da parte della Prefettura di Como, pagamento delle fatture delle autolinee SALVI da parte dell'Unione industriali di Como, concessione di un'auto pubblica del Comune di Como, pagamenti vari. Corrispondenza con Gaetano Marioli, responsabile del servizio notturno. Corrispondenza con l'Amministrazione delle Ferrovie dello Stato circa l'esigenza di creare un centro sociale presso la stazione di Como S. Giovanni. Articoli apparsi sulla stampa locale, ringraziamenti e foto  
*Estremi cronologici:* 1965 - 1966  
*Classificazione:* 5.4  
*Segnatura:* *cart. 59, fasc. 1*
361. Assistenza delegata per conto della Prefettura di Como: fondo disposto dalla Prefettura per attività assistenziale generica; disposizioni della Prefettura circa i prelievi e i beneficiari; distinte riepilogative degli assistiti  
*Estremi cronologici:* 1965 - 1971  
*Classificazione:* 5.4  
*Segnatura:* *cart. 59, fasc. 2*
362. Assistenza delegata per conto terzi: dono di gonne dalla ditta Confezioni Lis di Como; consegna da parte della Questura di Como di generi alimentari rubati e successivamente sequestrati  
*Estremi cronologici:* 1965 - 1972  
*Classificazione:* 5.4  
*Segnatura:* *cart. 59, fasc. 3*
363. Assistenza dei lavoratori italiani presso la stazione internazionale di Chiasso: statistiche sui lavoratori rimpatriati, respinti dalla Polizia svizzera, provenienti o diretti in altri stati escluso la Svizzera; statistiche sull'assistenza praticata: prime colazioni, cestini da viaggio, pernottamenti, sussidi straordinari  
*Estremi cronologici:* 1965 - 1974  
*Classificazione:* 5.4  
*Segnatura:* *cart. 60, fasc. 1*
364. Assistenza ai mutilati ed invalidi civili: apertura di conto corrente postale, presso la Banca popolare di Novara, per il versamento dei fondi da parte della Prefettura di Como e per la gestione del servizio (1971); disposizioni della Prefettura di Como; pagamento dei sussidi; elenchi dei beneficiari; rendiconti trasmessi alla Prefettura di Como; prospetti riepilogativi delle entrate e delle uscite; articoli apparsi sulla stampa locale, circolari e corrispondenza diversa con l'Associazione nazionale mutilati invalidi civili e con la Prefettura di Como; estinzione del conto corrente (1976)  
*Estremi cronologici:* 1966 - 1976
-

- 
- Classificazione:* 5.4  
*Segnatura:* cart. 60, fasc. 2
365. Assistenza ai sordomuti: apertura di conto corrente postale, presso la Banca popolare di Novara, per il versamento dei fondi da parte della Prefettura di Como e per la gestione del servizio (1971); disposizioni della Prefettura di Como; pagamento mensile dei sussidi; elenchi dei beneficiari; elenchi delle spese anticipate per la tenuta del conto corrente; rendiconti trasmessi alla Prefettura di Como; prospetti riepilogativi delle entrate e delle uscite; estinzione del conto corrente (1976)  
*Estremi cronologici:* 1968 - 1976  
*Classificazione:* 5.4  
*Segnatura:* cart. 61, fasc. 1
366. Assistenza delegata per conto della Prefettura di Como: erogazione dei sussidi disposti dalla Prefettura per sovvenzioni straordinarie; richieste della Prefettura dei mandati di pagamento quitanzati e trasmissione degli stessi da parte dell'E.C.A.; elenchi delle richieste di sussidio, distinte riepilogative degli assistiti  
*Estremi cronologici:* 1968 - 1978  
*Classificazione:* 5.4  
*Segnatura:* cart. 61, fasc. 2
367. Assistenza delegata per conto della Prefettura di Como: distribuzione gratuita di arance, mandarini e limoni, ad enti assistenziali, patronati scolastici, caserme, enti ospedalieri e case di pena di Como e provincia, merce depositata presso il Consorzio agrario di Como; disposizioni della Prefettura, elenchi delle istituzioni con i relativi chilogrammi assegnati, elenchi di beneficiari, elenchi dei quantitativi pervenuti, lettere di vettura, deleghe per il ritiro, rendiconto delle spese sostenute dall'E.C.A. per il rimborso da parte della Prefettura, ringraziamenti  
*Estremi cronologici:* 1969 - 1977  
*Classificazione:* 5.4  
*Segnatura:* cart. 61, fasc. 3
368. Colonie climatiche estive (marine e montane): programmi assistenziali; elenchi dei minori ospitati presso le colonie gestite dall'Istituto provinciale comense per le cure marine e climatiche dei fanciulli di Como (Colonia marina A. De Orchi di Rimini e colonia climatica di Casasco Intelvi), dall'ACLI di Como (colonia Adriatica di Igea Marina) e dal Centro italiano femminile di Como (case di vacanza di Cesenatico e di Roncaglia); elenchi dei minori ammessi a fruire di un turno presso le colonie estive a carico della Prefettura di Como; concessione di contributi dalla Regione Lombardia; richieste e concessioni del contributo comunale; versamento di contributi da parte di privati; concessione dell'Unione industriali di Como di posti gratuiti nella colonia A. De Orchi; liquidazioni delle fatture; previsioni e rendiconti  
*Estremi cronologici:* 1969 - 1978  
*Classificazione:* 5.4  
*Segnatura:* cart. 61, fasc. 4
-



369. Assistenza delegata per conto della Prefettura di Como: distribuzione gratuita di pere ad enti assistenziali di Como e provincia, merce depositata presso il Consorzio agrario di Como; disposizioni della Prefettura, elenchi delle istituzioni con i relativi chilogrammi assegnati, buoni per il ritiro, rendiconto delle spese sostenute dall'E.C.A. per il rimborso da parte della Prefettura, ringraziamenti  
*Estremi cronologici:* 1970  
*Classificazione:* 5.4  
*Segnatura:* cart. 61, fasc. 5
370. Provvidenze per i connazionali rimpatriati dalla Libia e dall'Egitto: disposizioni della Prefettura di Como; liquidazione delle spese, da parte della Prefettura di Como, per il trattamento vittuario, prestato dall'E.C.A. ai profughi, presso il Ristorante Carducci  
*Estremi cronologici:* 1970  
*Classificazione:* 5.4  
*Segnatura:* cart. 61, fasc. 6
371. Assistenza delegata per conto della Prefettura di Como: distribuzione gratuita di succo concentrato sestuplo di arance ad istituti di ricovero per minori ed anziani di Como e provincia; disposizioni della Prefettura, elenchi delle istituzioni con i relativi chilogrammi assegnati, deleghe per il ritiro, ringraziamenti  
*Estremi cronologici:* 1970 - 1971  
*Classificazione:* 5.4  
*Segnatura:* cart. 62, fasc. 1
372. Assistenza delegata per conto della Prefettura di Como: fondo a disposizione della Prefettura per erogazioni straordinarie; disposizioni della Prefettura circa i prelievi, trasmissione degli assegni e distinte riepilogative  
*Estremi cronologici:* 1970 - 1974  
*Classificazione:* 5.4  
*Segnatura:* cart. 62, fasc. 2
373. Assistenza delegata per conto della Prefettura di Como: distribuzione gratuita di succo di pere ad enti assistenziali di Como e provincia, merce depositata presso il Consorzio agrario di Como; disposizioni della Prefettura, elenchi delle zone e delle istituzioni con i relativi ql. assegnati, rendiconto delle spese sostenute dall'E.C.A. per il rimborso da parte della Prefettura, ringraziamenti  
*Estremi cronologici:* 1971  
*Classificazione:* 5.4  
*Segnatura:* cart. 62, fasc. 3
374. Assistenza ai ciechi civili (1): apertura di conto corrente postale, presso la Banca popolare di Novara, per il versamento dei fondi da parte della Prefettura di Como e per la gestione del servizio (1971); disposizioni della Prefettura di Como; pagamento mensile delle pensioni; elenchi dei beneficiari; corrispondenza con l'Unione italiana dei ciechi circa le ritenute sulle pensioni e versamento delle stesse; elenchi delle spese anticipate per la tenuta del conto corrente; rendiconti

---

trasmessi alla Prefettura di Como; prospetti riepilogativi delle entrate e delle uscite; estinzione del conto corrente (1976)

*Estremi cronologici:* 1971- 1976

*Classificazione:* 5.4

*Segnatura:* cart. 62, fasc. 4

*Note:*

*1. Con precedenti dal 1954.*

375. Assistenza delegata per conto della Prefettura di Como: distribuzione gratuita di concentrato di pomodoro ad enti assistenziali di Como e provincia, merce depositata presso il Consorzio agrario di Como; disposizioni della Prefettura, elenchi delle zone e delle istituzioni con i relativi barattoli assegnati, deleghe per il ritiro, rendiconto delle spese sostenute dall'E.C.A. per il rimborso da parte della Prefettura, ringraziamenti

*Estremi cronologici:* 1972

*Classificazione:* 5.4

*Segnatura:* cart. 62, fasc. 5

376. Assistenza delegata per conto della Regione Lombardia e dell'Amministrazione provinciale: erogazione di sussidi straordinari a singoli bisognosi su disposizione regionale o provinciale, con relativo rimborso

*Estremi cronologici:* 1973 - 1977

*Classificazione:* 5.4

*Segnatura:* cart. 62, fasc. 6

377. Assistenza a profughi provenienti dal Cile: pagamento della fattura alla trattoria "Combattenti" di Como per n. 82 pasti consumati

*Estremi cronologici:* 1974 - 1975

*Classificazione:* 5.4

*Segnatura:* cart. 62, fasc. 7

378. Assistenza delegata per conto della Prefettura di Como: fondo Collegio delle imprese edili ed affini della provincia di Como; disposizioni della Prefettura circa i prelievi, trasmissione degli assegni e distinte riepilogative

*Estremi cronologici:* 1974 - 1977

*Classificazione:* 5.4

*Segnatura:* cart. 62, fasc. 8

379. Asili infantili di Como: concorso spese di refezione ai bimbi di famiglie assistite dall'ente, elenchi dei beneficiari; concessione di contributo annuo ordinario; nomina di Maria Bormolini quale maestra negli asili infantili, dalla Congregazione di carità di Como; corrispondenza diversa

*Estremi cronologici:* 1933 - 1973

*Classificazione:* 5.5

*Segnatura:* cart. 63, fasc. 1

- 
380. Associazione “Piccola casa Federico Ozanam” di Como: statuto; articoli apparsi sulla stampa locale; elenchi degli indigenti, inabili, senza fissa dimora, ricoverati; fornitura di generi alimentari, indumenti, stoffa, coperte, saponette; concessione di contributi straordinari in denaro per il pagamento delle rette di ricovero; richieste e ringraziamenti  
*Estremi cronologici:* 1934 - 1966  
*Classificazione:* 5.5  
*Segnatura:* cart. 63, fasc. 2
381. Asilo infantile di Camerlata: concessione di legna e di pasta; erogazione di sussidi straordinari in denaro  
*Estremi cronologici:* 1940 - 1962  
*Classificazione:* 5.5  
*Segnatura:* cart. 63, fasc. 3
382. Asilo infantile comunale “Case minime” di Camerlata, quartiere Monte Santo: assistenza ai bambini, delle “Case minime”, frequentanti la Scuola medico pedagogica di via Torno, con sussidi in denaro, generi alimentari ed indumenti; documentazione relativa alla gestione del personale impiegato per la refezione; articoli apparsi sulla stampa locale; fornitura di una macchina da cucire per il confezionamento di indumenti per i bambini; fornitura di generi alimentari, indumenti, zoccoli, stoffa, spole di filato, matasse di lana, lenzuola, coperte, tendoni, asciugamani, letti; concessione di contributi straordinari in denaro per la somministrazione gratuita della refezione; elenchi dei beneficiari; richieste e ringraziamenti; circolari della Prefettura di Como  
*Estremi cronologici:* 1940 - 1963  
*Classificazione:* 5.5  
*Segnatura:* cart. 63, fasc. 4
383. Asilo infantile di Breccia: concessione di tela per federe; erogazione di sussidi straordinari in denaro  
*Estremi cronologici:* 1944 - 1960  
*Classificazione:* 5.5  
*Segnatura:* cart. 63, fasc. 5
384. Scuola materna e asilo nido di via Jacopo Rezia di Como: assegnazione di sussidi straordinari per l'acquisto di combustibile; richieste e ringraziamenti  
*Estremi cronologici:* 1953 - 1964  
*Classificazione:* 5.5  
*Segnatura:* cart. 63, fasc. 6
385. Asilo infantile S. Antonio di Camerlata: fornitura di piatti e bicchieri in alluminio e concessione di un sussidio straordinario in denaro  
*Estremi cronologici:* 1955  
*Classificazione:* 5.5  
*Segnatura:* cart. 63, fasc. 7
-

- 
386. Asilo infantile di Ponte Chiasso: concessione di un sussidio; elenco dei bambini ammessi a frequentare l'asilo a titolo gratuito  
*Estremi cronologici:* 1958  
*Classificazione:* 5.5  
*Segnatura:* cart. 63, fasc. 8
387. Asilo infantile di Tavernola: concessione di un sussidio; elenco dei bambini ammessi a frequentare l'asilo a titolo gratuito  
*Estremi cronologici:* 1958  
*Classificazione:* 5.5  
*Segnatura:* cart. 63, fasc. 9
388. Opera nazionale per la protezione della maternità e dell'infanzia di Como (O.N.M.I.): concessione di un contributo annuale  
*Estremi cronologici:* 1958 - 1972  
*Classificazione:* 5.5  
*Segnatura:* cart. 63, fasc. 10
389. Richieste di contributo per la costruzione del nuovo asilo dell'istituto "Canossiane" a Monteolimpino e del nuovo asilo dell'Istituto "Paolo Celesia" a Bignanico: elenchi dei minori assistiti abitanti nelle zone di Monte Olimpino e di Bignanico  
*Estremi cronologici:* 1964 - 1965  
*Classificazione:* 5.5  
*Segnatura:* cart. 63, fasc. 11
390. Relazione dell'Ente sull'attività svolta nell'anno 1962 dall'ufficio di servizio sociale; opuscoli, comunicazioni, leggi, inviti a convegni da enti diversi riguardo l'assistenza sociale  
*Estremi cronologici:* 1954 - 1976  
*Classificazione:* 5.6  
*Segnatura:* cart. 63, fasc. 12
391. Ammissione di Manuela Parigi e di Marilena Beretta a svolgere il tirocinio di assistente sociale; richiesta di tirocinio gratuito; opuscoli dell'Ente: "Indagine sugli anziani e proposte di intervento" (1973) e "Le forme assistenziali praticate dall'E.C.A. di Como" (1975); invito all'incontro promosso dall'Amministrazione provinciale di Como sull'assistenza ai minori  
*Estremi cronologici:* 1971 - 1977  
*Classificazione:* 5.6  
*Segnatura:* cart. 63, fasc. 13

### ***Categoria 7 - Gestione ristorante***

392. Istituzione dei ristoranti popolari Palestra Mariani di via Nazario Sauro (aperto il 13 gennaio 1947), Campo Garibaldi (aperto il 2 aprile 1947) e Piazza Vittoria presso la sede dell'UNUCI (aperto il 6 settembre 1947): riconoscimento

dell'idoneità a gestire i ristoranti e concessione di sovvenzioni straordinarie da parte dell'Alto commissariato dell'alimentazione di Roma; articoli apparsi sulla stampa locale; schedine individuali del personale addetto ai ristoranti con l'esito della visita medica; prospetti dei costi e dei consumi della merce, inventari dei generi alimentari, menù settimanali; assegnazione di generi alimentari dalla Sezione provinciale dell'alimentazione di Como; ricevute ed estratti conto bancari; corrispondenza diversa con la Prefettura di Como; comunicazioni dell'Associazione nazionale fra gli enti di assistenza (ANEA) circa gli assegni familiari dei dipendenti; corrispondenza con la Camera confederale del lavoro di Como e provincia circa l'assunzione del personale e l'adeguamento salariale

*Estremi cronologici:* 1946 - 1960

*Classificazione:* 7.1

*Segnatura:* cart. 63, fasc. 14

393. Gestione ristoranti popolari: dichiarazioni, all'Ufficio del registro, della liquidazione del canone fisso dell'IGE (Imposta generale sull'entrata), per i ristoranti Palestra Mariani e Piazza Vittoria; ricevute di versamento, disposizioni e leggi

*Estremi cronologici:* 1947 - 1960

*Classificazione:* 7.1

*Segnatura:* cart. 64, fasc. 1

394. Gestione Ristorante Piazza Vittoria (UNUCI - Unione nazionale ufficiali in congedo d'Italia): convenzione per l'istituzione di una mensa gestita dall'E.C.A. presso la sede dell'UNUCI; corrispondenza circa la revoca della concessione dei locali e pressioni presso il Ministero della difesa al fine di ottenere ulteriori proroghe. Ipotesi di spostamento della mensa nel seminterrato del Palazzo di Giustizia. Articoli apparsi sulla stampa locale e corrispondenza diversa

*Estremi cronologici:* 1947 - 1965

*Classificazione:* 7.1

*Segnatura:* cart. 64, fasc. 2

395. Gestione dei ristoranti popolari (Palestra Mariani, Piazza Vittoria, Campo Garibaldi, Casa albergo immigrati, Carducci): prospetti per la determinazione del costo dei pasti inviati alla Sezione provinciale dell'alimentazione di Como; menù della settimana, elenchi degli elementi per la composizione dei pasti, analisi dei prezzi, costi del personale dipendente, proposte e approvazioni di aumento dei prezzi, prospetti di consumo della merce; tabella quantitativa e dietetica del Patronato scolastico di Como per le scuole materne statali

*Estremi cronologici:* 1947 - 1973

*Classificazione:* 7.1

*Segnatura:* cart. 64, fasc. 3

396. Gestione Ristorante Piazza Vittoria (UNUCI - Unione nazionale ufficiali in congedo d'Italia): sistemazione della fognatura (1951); acquisto di una cucina a nafta Zoppas e preventivi di ditte diverse (1957); acquisto di un bruciatore Delta e restituzione dello stesso perchè difettoso (1957); acquisto di un bruciatore Riello

(1957); preventivi per la costruzione di un banco - bar (1960); acquisto di una lavastoviglie Zoppas (1960); acquisto di un motocarro Ape Piaggio (1963)

*Estremi cronologici:* 1951 - 1966

*Classificazione:* 7.1

*Segnatura:* cart. 64, fasc. 4

397. Gestione Ristorante Piazza Vittoria (UNUCI - Unione nazionale ufficiali in congedo d'Italia): fornitura e posa in opera dell'impianto di combustione a nafta da parte della ditta F. Castiglioni di Milano; certificato di collaudo, fattura, offerte di olio combustibile, prospetti del consumo di carbone e di nafta

*Estremi cronologici:* 1952 - 1955

*Classificazione:* 7.1

*Segnatura:* cart. 64, fasc. 5

398. Gestione ristoranti popolari: convenzione per il servizio guardaroba presso il Ristorante Piazza Vittoria (1955 - 1965) e presso il Ristorante Carducci (1966 - 1969); domande di assunzione come guardarobiera

*Estremi cronologici:* 1954 - 1969

*Classificazione:* 7.1

*Segnatura:* cart. 64, fasc. 6

399. Gestione ristoranti popolari, successivamente Gestione Ristorante Carducci: pagamento della quota associativa dal 1957 al 1970 all'Associazione alberghi ed esercizi pubblici della provincia di Como e dal 1971 al 1976 all'Unione provinciale commercio e turismo di Como; stampati e notiziari delle suddette associazioni. Comunicazioni del Comune di Como della giornata di riposo settimanale

*Estremi cronologici:* 1956 - 1978

*Classificazione:* 7.1

*Segnatura:* cart. 64, fasc. 7

400. Gestione Ristorante Carducci: convenzione di abbonamento, col Comune di Como, delle imposte di consumo per "l'esercizio di generi alimentari" in piazza Vittoria (1958 - 1970) e per "l'esercizio di Ristorante Carducci" (1971 - 1972); cartelle dei pagamenti

*Estremi cronologici:* 1958 - 1971

*Classificazione:* 7.1

*Segnatura:* cart. 64, fasc. 8

401. Gestione dei ristoranti popolari: dati statistici richiesti dalla Prefettura di Como

*Estremi cronologici:* 1959 - 1972

*Classificazione:* 7.1

*Segnatura:* cart. 65, fasc. 1

402. Trasferimento del ristorante economico da piazza Vittoria a via Carducci: autorizzazione del Comune di Como al trasferimento del ristorante nei locali del Palazzo degli studi a seguito della demolizione della caserma Zucchi (ex distretto

militare); nulla osta del Provveditorato agli studi di Como a condizione che la mensa sia riservata agli studenti ed ai professori; computo metrico estimativo delle opere da eseguire, disegni, offerte, depliant illustrativi, acquisto di materiale, articoli apparsi sulla stampa locale e corrispondenza diversa con il Comune di Como, la Prefettura di Como, il Provveditorato agli studi di Como e con fornitori vari

*Estremi cronologici:* 1965 - 1966

*Classificazione:* 7.1

*Segnatura:* cart. 65, fasc. 2

403. Gestione Ristorante Carducci: inventari dei beni mobili; elenchi dei materiali di proprietà dell'UNUCI (Unione nazionale ufficiali in congedo d'Italia) in uso al Ristorante Carducci; elenco del materiale avuto dalla Casa albergo immigrati per la cessazione della cucina; fornitura di materiale dal Comune di Como; acquisto di nuovo materiale

*Estremi cronologici:* 1966 - 1977

*Classificazione:* 7.1

*Segnatura:* cart. 65, fasc. 3

404. Gestione Ristorante Carducci: acquisto di uno scaldacqua a gas per la lavapiatti (1968); acquisto di un pelapatate, un motoriduttore, un tritacarne e una grattugia Rex (1968); acquisto di un elettronebulizzatore per insetticidi (1968); preventivi da ditte diverse per la fornitura di materiale vario

*Estremi cronologici:* 1968 - 1977

*Classificazione:* 7.1

*Segnatura:* cart. 65, fasc. 4

405. Gestione Ristorante Carducci: fornitura dei pasti a gruppi folcloristici, sindacati, dipendenti del Comune di Como, partiti politici, enti ospedalieri, società sportive, partecipanti a gite, scuole ed associazioni diverse; accordi, ricevute degli incassi e ringraziamenti

*Estremi cronologici:* 1968 - 1978

*Classificazione:* 7.1

*Segnatura:* cart. 65, fasc. 5

406. Commissione consiliare della Gestione Ristorante Carducci: esame ed approvazione del regolamento delle commissioni consiliari permanenti del Comitato amministrativo dell'Ente; nomina dei componenti della commissione

*Estremi cronologici:* 1970 - 1976

*Classificazione:* 7.1

*Segnatura:* cart. 65, fasc. 6

407. Gestione Ristorante Carducci: richieste e concessioni di contributi straordinari da parte della Prefettura di Como, dell'Unione industriali di Como e della Cassa di risparmio delle provincie lombarde di Milano per la sostituzione di materiale inservibile per usura; apertura di una cassetta di sicurezza presso la Cassa di

---

risparmio delle provincie lombarde di Como; domande di lavoro; corrispondenza diversa

*Estremi cronologici:* 1970 - 1977

*Classificazione:* 7.1

*Segnatura:* cart. 65, fasc. 7

408. Gestione Ristorante Carducci: fornitura dei pasti agli studenti; trasmissione dei buoni pasto al Comitato promotore casa dello studente di Como e incasso degli importi relativi; accordi e comunicazioni diverse

*Estremi cronologici:* 1971 - 1978

*Classificazione:* 7.1

*Segnatura:* cart. 65, fasc. 8

409. Gestione Ristorante Carducci: corrispondenza con il Comune di Como circa la trasformazione del ristorante in self - service (1) (definizione dei lavori urgenti, potenziamento dell'impianto di pubblica illuminazione, insegna luminosa, disegni)

*Estremi cronologici:* 1972 - 1976

*Classificazione:* 7.1

*Segnatura:* cart. 65, fasc. 9

*Note:*

1. Con precedenti dal 1965.

410. Gestione Ristorante Carducci: ricevute di versamento della SIP (telefono) e dell'Azienda comasca servizi municipali (acqua e gas)

*Estremi cronologici:* 1972 - 1976

*Classificazione:* 7.1

*Segnatura:* cart. 65, fasc. 10

411. Gestione Ristorante Carducci: libri paga e libro matricola da aprile 1972 a giugno 1978

*Estremi cronologici:* 1972 - 1978

*Classificazione:* 7.1

*Segnatura:* cart. 66, fasc. 1

412. Gestione Ristorante Carducci: rapporti con il Comune di Como; trasmissione dei rendiconti delle spese del personale, richiesta di installazione di un distributore automatico per bevande, richiesta di locali, relazione sulla situazione deficitaria della gestione e corrispondenza diversa

*Estremi cronologici:* 1974 - 1977

*Classificazione:* 7.1

*Segnatura:* cart. 66, fasc. 2

413. Gestione Ristorante Carducci: documentazione diversa sul personale dipendente; prospetti delle paghe, calcolo dei contributi, anticipazioni di cassa da parte dell'Ente per il pagamento degli stipendi, impiego del personale in servizi comunali



- 
- Estremi cronologici:* 1974 - 1978  
*Classificazione:* 7.1  
*Segnatura:* cart. 66, fasc. 3
414. Gestione Ristorante Carducci: documentazione diversa e articoli apparsi sulla stampa locale sull'aumento del prezzo del pasto, su richiesta di locali ad uso magazzino, sull'acquisto di una pentola a pressione  
*Estremi cronologici:* 1976 - 1977  
*Classificazione:* 7.1  
*Segnatura:* cart. 66, fasc. 4
415. Gestione Ristorante Carducci: inventari dei generi alimentari (consumo, esistenza, quantificazione in lire); prospetti dei costi di gestione; prospetto dei prezzi di acquisto delle bevande e proposta di aumento; tabelle giornaliere del numero di pasti serviti e degli incassi  
*Estremi cronologici:* 1976 - 1978  
*Classificazione:* 7.1  
*Segnatura:* cart. 66, fasc. 5
416. Gestione Ristorante Carducci (da giugno 1978 Comune di Como, gestione ex E.C.A.): fornitura dei pasti alla Ticket restaurant Italia spa di Milano e alla Gemeaz Cusin alimentari spa di Milano (per i dipendenti della Regione Lombardia di Como e per i dipendenti Supermarkets italiani spa); ricevute degli incassi  
*Estremi cronologici:* 1977 - 1978  
*Classificazione:* 7.1  
*Segnatura:* cart. 66, fasc. 6
417. Gestione Ristorante Carducci: fornitura dei pasti alla Scuola d'arti e mestieri G. Castellini di Como; ricevute degli incassi  
*Estremi cronologici:* 1977 - 1978  
*Classificazione:* 7.1  
*Segnatura:* cart. 66, fasc. 7
418. Gestione ex E.C.A. del Ristorante Carducci, Comune di Como: documentazione inerente la cessazione del Ristorante Carducci e il passaggio al nuovo ente gestore; situazioni finanziarie, lettere di licenziamento al personale, prospetti dei costi del personale e delle indennità di anzianità maturate, relazione sulla situazione giuridica e del personale, inventario delle attrezzature e dei generi alimentari, corrispondenza diversa; quadro comparativo delle offerte pervenute per la gestione del ristorante e affidamento della gestione alla Ristorcoop srl di Garlate  
*Estremi cronologici:* 1978 - 1979  
*Classificazione:* 7.1  
*Segnatura:* cart. 66, fasc. 8

- 
419. Trasferimento del ristorante economico da piazza Vittoria a via Carducci: fatture pagate ed elenco riepilogativo delle stesse  
*Estremi cronologici:* 1966 - 1968  
*Classificazione:* 7.2  
*Segnatura:* cart. 67, fasc. 1
420. Contabilità degli esercizi 1972, 1973, 1974 e 1975 della Gestione Ristorante Carducci: bilanci e situazioni economiche  
*Estremi cronologici:* 1972 - 1975  
*Classificazione:* 7.2  
*Segnatura:* cart. 67, fasc. 2
421. Gestione Ristorante Carducci: rapporti con la Banca Amadeo spa di Como; estratti conto, addebiti, accrediti, ricevute di pagamento della SIP e corrispondenza diversa  
*Estremi cronologici:* 1974 - 1979  
*Classificazione:* 7.2  
*Segnatura:* cart. 67, fasc. 3
422. Gestione Ristorante Carducci: corrispondenza di fornitori; deleghe per la riscossione dei pagamenti e solleciti  
*Estremi cronologici:* 1976  
*Classificazione:* 7.2  
*Segnatura:* cart. 67, fasc. 4
423. Contabilità dell'esercizio 1976 della Gestione Ristorante Carducci: dettaglio e ricevute degli incassi; situazioni periodiche di cassa; distinta delle spese e pagamenti; situazione economica; bilanci periodici  
*Estremi cronologici:* 1976 - 1977  
*Classificazione:* 7.2  
*Segnatura:* cart. 68, fasc. 1
424. Gestione Ristorante Carducci (da giugno 1978 Comune di Como, gestione ex E.C.A.): fornitura dei pasti alla Società generale supermercati di Como; ricevute degli incassi  
*Estremi cronologici:* 1976 - 1978  
*Classificazione:* 7.2  
*Segnatura:* cart. 68, fasc. 2
425. Gestione Ristorante Carducci: mod. 770 per gli anni 1975, 1976 e 1978; certificato di attribuzione del numero di codice fiscale; numeri di codice fiscale dei fornitori e dei dipendenti  
*Estremi cronologici:* 1976 - 1978  
*Classificazione:* 7.2  
*Segnatura:* cart. 68, fasc. 3

426. Gestione Ristorante Carducci: elenco spese e fatture pagate nell'anno 1977  
*Estremi cronologici:* 1977  
*Classificazione:* 7.2  
*Segnatura:* cart. 68, fasc. 4
427. Gestione Ristorante Carducci: registri dei corrispettivi da gennaio 1977 a giugno 1978 e registri degli acquisti da gennaio 1977 a luglio 1978  
*Estremi cronologici:* 1977 - 1978  
*Classificazione:* 7.2  
*Segnatura:* cart. 68, fasc. 5
428. Contabilità dell'esercizio 1977 della Gestione Ristorante Carducci: dettaglio e ricevute degli incassi; situazioni periodiche di cassa; situazioni economico - patrimoniali; distinta delle spese e pagamenti; elenco dei debitori; bilanci periodici  
*Estremi cronologici:* 1977 - 1978  
*Classificazione:* 7.2  
*Segnatura:* cart. 69, fasc. 1
429. Contabilità dell'esercizio 1978 della Gestione Ristorante Carducci (da giugno 1978 Comune di Como, gestione ex E.C.A.): fatture di acquisto e pagamenti  
*Estremi cronologici:* 1978  
*Classificazione:* 7.2  
*Segnatura:* cart. 70, fasc. 1
430. Contabilità dell'esercizio 1978 della Gestione Ristorante Carducci (da giugno 1978 Comune di Como, gestione ex E.C.A.): ricevute degli incassi; pagamenti  
*Estremi cronologici:* 1978 - 1979  
*Classificazione:* 7.2  
*Segnatura:* cart. 70, fasc. 2
431. Contabilità dell'esercizio 1978 della Gestione Ristorante Carducci (da giugno 1978 Comune di Como, gestione ex - E.C.A.): dettaglio e ricevute degli incassi; distinta delle spese e pagamenti  
*Estremi cronologici:* 1978 - 1979  
*Classificazione:* 7.2  
*Segnatura:* cart. 70, fasc. 3

### ***Categoria 9 - Affari diversi***

432. Affari diversi: inviti, pubblicazioni, richieste, ringraziamenti e corrispondenza diversa con enti vari, società e privati (1)  
*Estremi cronologici:* 1954 - 1977  
*Classificazione:* 9.1  
*Segnatura:* cart. 71, fasc. 1

*Note:*

---

1. *Contiene uno stampato a colori del progetto di gonfalone per la città di Como non datato.*

433. Pubblicazioni varie di altri enti: lettere di trasmissione all'Ente di rapporti, opuscoli e volumi diversi

*Estremi cronologici:* 1962 - 1967

*Classificazione:* 9.1

*Segnatura:* cart. 71, fasc. 2

434. Programmazione economica: relazioni, ricerche e documentazione diversa del Comitato regionale per la programmazione economica della Lombardia di Milano, del Comitato regionale per la programmazione ospedaliera della Lombardia di Milano e dell'Amministrazione provinciale di Como

*Estremi cronologici:* 1966 - 1971

*Classificazione:* 9.1

*Segnatura:* cart. 71, fasc. 3

### ***Categoria 10 - Gestione Casa albergo immigrati***

435. Gestione Casa albergo immigrati: richiesta di esenzione dell'imposta comunale di consumo per l'acquisto di un frigorifero

*Estremi cronologici:* 1963

*Classificazione:* 10.1

*Segnatura:* cart. 71, fasc. 4

436. Gestione Casa albergo immigrati: inventari dei beni mobili; elenchi di nominativi presenti alla casa albergo; ricevute degli ospiti per materiale dato loro in dotazione (letti, lenzuola, cuscini, coperte ecc.); ricevute dell'Ente per merce donata

*Estremi cronologici:* 1964 - 1978

*Classificazione:* 10.1

*Segnatura:* cart. 71, fasc. 5

437. Gestione Casa albergo immigrati: libri paga da ottobre 1973 a settembre 1975 e da marzo 1977 a novembre 1977

*Estremi cronologici:* 1973 - 1977

*Classificazione:* 10.1

*Segnatura:* cart. 71, fasc. 6

438. Gestione Casa albergo immigrati (1): anticipazioni di cassa; esame ed approvazione del nuovo schema di convenzione con gli enti aderenti al mantenimento della gestione; esame del bilancio di previsione per l'esercizio 1975; esame ed approvazione del conto consuntivo per l'esercizio 1974; integrazione della commissione con nomina di nuovi membri. Documentazione relativa alla chiusura della casa albergo e alle proposte di ristrutturazione: delibere, corrispondenza con l'Unione industriali di Como, con l'Istituto autonomo per le case popolari della provincia di Como, con il Comune di Como, con la Camera di commercio industria artigianato e agricoltura di Como, con gli ospiti della casa; relazione e preventivo dei lavori di sistemazione; contributo

---

dell'Amministrazione provinciale di Como. Elenco degli alloggiati al 28 novembre 1977; preventivo di spesa mensile per la conduzione della casa albergo; bilancio dell'esercizio 1977; documentazione diversa

*Estremi cronologici:* 1973 - 1978

*Classificazione:* 10.1

*Segnatura:* cart. 72, fasc. 1

*Note:*

1. Contiene disegno tecnico dello IACP del 1962.

439. Gestione Casa albergo immigrati: estratti conto (salario e contributi versati) rilasciati ai dipendenti; dichiarazioni dell'Imposta sui redditi di ricchezza mobile ed imposta complementare sui redditi di lavoro (rivalsa) per gli anni 1969, 1970, 1971, 1972 e 1973; dichiarazioni IVA per gli anni 1973, 1974, 1975 e 1976; mod. 770 per gli anni 1974 e 1975; attribuzione del numero di codice fiscale e del numero di partita IVA; comunicazioni varie riguardanti l'IVA, l'IGE e la tassa rifiuti

*Estremi cronologici:* 1970 - 1977

*Classificazione:* 10.2

*Segnatura:* cart. 72, fasc. 2

440. Contabilità dell'esercizio 1976 della Gestione Casa albergo immigrati: dettaglio e ricevute degli incassi; situazioni periodiche di cassa; distinta delle spese e pagamento delle fatture

*Estremi cronologici:* 1976 - 1977

*Classificazione:* 10.2

*Segnatura:* cart. 72, fasc. 3

441. Gestione Casa albergo immigrati: elenco spese e fatture pagate nell'anno 1977

*Estremi cronologici:* 1977

*Classificazione:* 10.2

*Segnatura:* cart. 72, fasc. 4

442. Contabilità dell'esercizio 1977 della Gestione Casa albergo immigrati: dettaglio e ricevute degli incassi; situazioni periodiche di cassa; distinta delle spese e pagamento delle fatture

*Estremi cronologici:* 1977 - 1978

*Classificazione:* 10.2

*Segnatura:* cart. 72, fasc. 5

## 5. Indici onomastici, toponomastici e delle istituzioni

### *Avvertenze agli indici*

Le pagine che seguono riportano i tre classici indici di un inventario: l'indice delle persone, l'indice dei toponimi e l'indice delle istituzioni. Questi indici riportano i lemmi desunti solo dalle descrizioni inventariali e non dai singoli documenti. I numeri posti a fianco dei singoli lemmi fanno riferimento al numero di unità archivistica e non alle pagine.

#### *Persone*

In questo indice sono riportati i riferimenti a persone o famiglie nella dizione presente nell'inventario o nei documenti. In caso di contemporanea presenza di diverse dizioni, si è scelta quella più comune. Quando possibile è stata recuperata anche la qualifica ricoperta: in assenza di questa l'indice può riportare, sotto un unico lemma, anche riferimenti ad omonimi (ad esempio il lemma Alessandro Volta, privo di ulteriore qualifica, può fare riferimento sia all'illustre scienziato che ad suo discendente che possedeva lo stesso nome).

#### *Toponimi*

In questo indice sono riportati i nomi dei toponimi, in linea di massima nella dizione presente nei documenti.

I microtoponimi relativi a vie, piazze, chiese, località, ecc., ove possibile, sono stati collocati a lemma sotto il nome del macrotoponimo (ad esempio la *Località 'in Casvegnio' di Mendrisio* è indicizzato come *Mendrisio, località 'in Casvegnio'*). I nomi di fiumi, torrenti, monti e valli sono invece stati posti direttamente a lemma.

#### *Istituzioni*

L'indice delle istituzioni politiche e amministrative territoriali, di associazioni culturali e assistenziali, di ditte ecc. è stato realizzato ponendo a lemma il nome dell'istituzione seguita, dove possibile, dalla località a cui si riferisce (ad esempio *Associazione nazionale mutilati invalidi civili di Como*). Le sigle sono state sciolte o mantenute accanto all'indicazione completa dell'ente o dell'istituzione. Si veda ad esempio *l'Azienda comasca servizi municipali di Como (ACSM)*.

---

## *Indice delle persone*

### **- A -**

- Avalos (de) di Aquino Alfonso, marchese del Vasto, capitano generale e luogotenente dello Stato di Milano 5

### **- B -**

- Baitieri Loriana 183
- Barberini Giampietro, calzolaio di Mendrisio 3
- Barone Francesco 193
- Bazoli Cleofe 250
- Belmessieri Elisabetta 180
- Beretta Marilena 391
- Bianchi Antonio 217
- Bianchi Carlo 217
- Bianchi Vittorio 217
- Bismantua (de) Lazzaro, notaio 2
- Bismantuanus Giuseppe, notaio di Como 7
- Bolza Giambattista 216
- Bonetti Stefano 122
- Bordogna Lorenzo 351
- Bordogna Mario 32, 34, 35, 38
- Bormolini Maria 379
- Borsieri Gianantonio 6
- Bosmani Andrea, di Blevio 8
- Bosmani Bernardino, detto Bogino, di Blevio 8
- Bosmani Giannina 8
- Bozzetti Luigi 111
- Braga Francesco 244
- Brambilla Angelo 205
- Butti Franco 215
- Butti Lidia 122, 187
- Butti Renato 200

### **- C -**

- Calderari Abondio, rettore e curato del beneficio della chiesa di San Bartolomeo di Domaso 9
- Canzani Gregorino 170
- Capitani Carlo 217
- Casletti Margherita ved. Campari 249
- Cattaneo Giovanni Battista di Como 31
- Cazanore (de) Bernardino 6

---

|  |     |
|--|-----|
| • Cetti Maria Elisabetta   | 150 |
| • Cetti Mariarosa  | 116 |
| • Chiocchi Pietrantonio, 'cesareo' della città e pretore del circondario di Como | 6   |
| • Ciceri Andrea  | 7   |
| • Ciceri Battista, di Torno  | 7   |
| • Ciceri Clemente, di Torno  | 7   |
| • Ciceri Felice, di Torno  | 7   |
| • Ciceri Francesco   | 7   |
| • Ciceri Gianangelo, di Torno  | 7   |
| • Ciceri Michele, notaio di Como   | 8   |
| • Ciceri Severino  | 7   |
| • Ciceri Tomaso  | 7   |
| • Coduri De Cartosio Federico  | 122 |
| • Coldirari Abbondio   | 13  |
| • Coldirari Alessandro   | 13  |
| • Coldirari Lucia  | 13  |
| • Coldirari Pietromaria  | 13  |
| • Coldirari Prospero   | 13  |
| • Coldirario Francesco, prevosto   | 13  |
| • Coldirario Gian Giacomo, detto Brasato, di Domaso                              | 13  |
| • Coldirario Paolo, di Domaso  | 13  |

**- D -**

|                     |          |
|---------------------|----------|
| • De Rizzo Palmira  | 156, 190 |
| • De Santis Antonio | 215      |
| • Del Fatti Stefano | 178      |
| • Di Matteo Elia    | 142      |

**- F -**

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| • Falciola Mario            | 34  |
| • Fatigati Giovanna         | 149 |
| • Faverio Luigi             | 217 |
| • Ferratti Palmira          | 199 |
| • Filippini Luigia          | 151 |
| • Fini Silvia               | 173 |
| • Franchi Virginia in Borsi | 60  |

**- G -**

|                  |     |
|------------------|-----|
| • Galetti Elsa   | 103 |
| • Galli Abbondio | 218 |



---

|  |          |
|--|----------|
| • Garuffa Pierina ved. Rossotto              | 248      |
| • Gelsini Giuseppe                           | 169      |
| • Ghezzi Giovanni Battista, notaio di Domaso | 9        |
| • Giovanni XXIII, papa                       | 273      |
| • Giovio Benedetto, notaio di Como           | 4        |
| • Gradara Stefano                            | 238, 245 |
| • Grandi Anita                               | 237, 246 |
| • Graziani Raffaele                          | 132      |
| • Grisoni Maria ved. Marazzi                 | 247      |

- L -

|   |          |
|---|----------|
| • Labella Giuseppe                      | 125      |
| • Lanfranconi Maria Elisa ved. Negretti | 239      |
| • Leonardi Severino                     | 190      |
| • Lietti Orazio                         | 171      |
| • Luppi Gianmaria, notaio di Como       | 3        |
| • Luzzani Pietro                        | 122, 187 |

- M -

|  |     |
|--|-----|
| • Maderni Ernesta                        | 244 |
| • Maderni Francesco                      | 244 |
| • Magatti Bernardo junior di Como        | 31  |
| • Magnoni Perlasca Gianpietro, di Lugano | 4   |
| • Marchesotti Achille                    | 100 |
| • Marchesotti Attilio                    | 100 |
| • Marchesotti Scintilla                  | 100 |
| • Marioli Gaetano                        | 360 |
| • Martino Anna                           | 195 |
| • Mascia Andreina                        | 188 |
| • Masciadri Luigi                        | 42  |
| • Mazzotta Rosa                          | 204 |
| • Miranda Gerardo                        | 42  |
| • Molinari Maria                         | 153 |
| • Monapera de Pisis Gabriele             | 1   |
| • Monapera de Pisis Giacomo              | 1   |
| • Monti Alberto                          | 107 |
| • Monti Luciano                          | 122 |
| • Mussolini Benito                       | 224 |

- O -

|                         |   |
|-------------------------|---|
| • Odescalchi Bernardino | 6 |
|-------------------------|---|

- P -

|   |            |
|---|------------|
| • Panzeri Margherita                      | 148        |
| • Paolo III, papa                         | 11, 12     |
| • Parigi Manuela                          | 391        |
| • Parravicini Vincenzo                    | 31         |
| • Passeri Luchino, notaio di Torno        | 2          |
| • Pensa Angelo                            | 123, 187   |
| • Pia Luigi                               | 47         |
| • Pinna Antonio                           | 147        |
| • Pio IV, papa                            | 10         |
| • Pio V, papa                             | 10, 11, 12 |
| • Pisis (de) Margherita                   | 6          |
| • Pisis (de) Rosa                         | 6          |
| • Ponzini Pietro                          | 211        |
| • Ponzinibio Anna ved. Franchi            | 60         |
| • Porta (della) Antonio, notaio di Como   | 1          |
| • Porta (della) Tomaso                    | 3          |
| • Porta Luigi                             | 101, 122   |
| • Pozzetti Vincenzo, applicato avventizio | 99, 122    |
| • Pucci Francesco                         | 218        |

- R -

|  |     |
|--|-----|
| • Ravasio Giovanni                               | 192 |
| • Redaelli Piazza Giuseppina                     | 34  |
| • Reina Marco                                    | 316 |
| • Rezzonico Giovanni di Lugano                   | 273 |
| • Rito Mariantonia                               | 172 |
| • Rizzuti Aldo                                   | 168 |
| • Rocchi Alessandro, notaio di Como              | 6   |
| • Rocchi Francesco, console di giustizia di Como | 2   |
| • Ruggiero Donatina                              | 189 |

- S -

|   |     |
|---|-----|
| • Sala Guglielmo, di Torno                        | 2   |
| • Saldarini Lazzaro, di Como                      | 3   |
| • Salici Bernardino, console di giustizia di Como | 2   |
| • Scalabrini Maria Luisa                          | 208 |
| • Serponti Francesco, di Como                     | 4   |
| • Serponti Pietro, rettore della chiesa di Blevio | 4   |
| • Sioli Luciana                                   | 164 |

|                                      |        |
|--------------------------------------|--------|
| • Stanganelli Luigi                  | 206    |
| <br>                                 |        |
| <b>- T -</b>                         |        |
| • Tantardini, sorelle                | 208    |
| • Terragni Attilio                   | 229    |
| • Terruzzi Alfredo                   | 194    |
| <br>                                 |        |
| <b>- U -</b>                         |        |
| • Umberto I, re d'Italia             | 62     |
| • Umberto II, re d'Italia            | 106    |
| <br>                                 |        |
| <b>- V -</b>                         |        |
| • Vaccani Luciana                    | 159    |
| • Valli Giovanni, di Torno           | 2      |
| • Valli Petrolo, di Torno            | 1, 2   |
| • Verga Antonio                      | 217    |
| • Verga Giorgio                      | 217    |
| • Vittorio Emanuele II, re d'Italia  | 56     |
| • Vittorio Emanuele III, re d'Italia | 55, 72 |

---

## *Indice dei toponimi*

### **- A -**

- Albate 218

### **- B -**

- Blevio, località 'al Ronco' 4

### **- C -**

- Celle Ligure 327
- Cesenatico 368
- Chiasso 171, 360, 363
- Cile 377
- Como, asilo infantile Sant'Elia 229
- Como, campo Garibaldi 392
- Como, caserma Zucchi 402
- Como, corso Vittorio Emanuele 218
- Como, località Monte Olimpino 332
- Como, palazzo degli studi 402
- Como, palazzo di giustizia 394
- Como, palestra Mariani 392, 393, 395
- Como, parrocchia di san Donnino, contrada 'de Valoria' 1
- Como, parrocchia di sant'Eusebio, contrada 'Fontanella' 1
- Como, piazza Vittoria 392, 393, 395, 396, 397, 398, 400, 402, 419
- Como, stadio Sinigaglia 273
- Como, stazione ferroviaria S. Giovanni 360
- Como, teatro Cressoni 208
- Como, teatro Sociale 244
- Como, via Carducci 402, 419
- Como, via Nazario Sauro 392
- Como, via Rovelli 218
- Como, viale Corridoni 273

### **- E -**

- Egitto 370

### **- F -**

- Finale Ligure 351
- Friuli 353

- L -

- Libia 370
- Loano 351

- M -

- Maccio 244
- Mendrisio, località 'in Brecha' 3
- Mendrisio, località 'in Casvegno' 3
- Mendrisio, località 'in Ioga' 3
- Montano 244

- P -

- Pietra Ligure 351
- Pozzuoli 347
- Praia a mare 351

- R -

- Roncaglia 368

- S -

- Sicilia 344
- Spotorno 351

- T -

- Torno, località 'alla Fontanella' 2
- Torno, località 'in Campello' 7

- V -

- Vajont, diga 340
- Varigotti 351

---

## ***Indice delle istituzioni***

### **- A -**

|  |                         |
|--|-------------------------|
| • Alto commissariato dell'alimentazione di Roma                              | 392                     |
| • Amministrazione provinciale di Como  | 376, 391, 434, 438      |
| • Archivio di Stato di Como  | 50                      |
| • Arcivescovo di Chieti  | 12                      |
| • Asili di carità per l'infanzia di Como                                     | 31, 62                  |
| • Asilo infantile A. Volta di Breccia  | 66, 383                 |
| • Asilo infantile comunale 'Case minime', quartiere Monte Santo di Camerlata | 382                     |
| • Asilo infantile di Camerlata   | 52, 381                 |
| • Asilo infantile di Caviglio  | 61                      |
| • Asilo infantile di Ponte Chiasso   | 386                     |
| • Asilo infantile di Rebbio  | 59                      |
| • Asilo infantile di S. Bartolomeo di Como                                   | 208                     |
| • Asilo infantile di Tavernola   | 387                     |
| • Asilo infantile Franchi di Camnago Volta                                   | 60                      |
| • Asilo infantile Garibaldi di Como  | 209                     |
| • Asilo infantile Raschi di Como   | 209                     |
| • Asilo infantile S. Antonio di Camerlata                                    | 385                     |
| • Associazione 'Piccola casa Federico Ozanam' di Como                        | 70, 380                 |
| • Associazione alberghi ed esercizi pubblici della provincia di Como         | 399                     |
| • Associazione della proprietà edilizia                                      | 212                     |
| • Associazione nazionale fra gli enti di assistenza (ANEA)                   | 126, 157, 262, 330, 392 |
| • Associazione nazionale mutilati invalidi civili di Como                    | 364                     |
| • Associazione provinciale commercianti di Como                              | 271                     |
| • Autolinee SALVI  | 360                     |
| • Azienda comasca servizi municipali di Como (ACSM)                          | 410                     |
| • Azienda comasca trasporti di Como (ACT)                                    | 91                      |

### **- B -**

|  |   |
|--|---|
| • Banca Amadeo spa di Como                     | 421   |
| • Banca d'Italia                               | 228   |
| • Banca popolare cooperativa anonima di Novara | 244, 316                                    |
| • Banca popolare di Como                       | 244, 316                                    |
| • Banca popolare di Novara                     | 244, 282, 293, 294, 304, 314, 364, 365, 374 |
| • Bouillon A. sas (ditta)                      | 211   |
| • Busca e C. snc, di Como, ditta               | 210   |

- C -

|  |   |
|--|---|
| • Camera confederale del lavoro di Como  | 392   |
| • Camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura di Como              | 438   |
| • Casa della Misericordia di Como  | 5, 6, 10, 11, 12, 31  |
| • Casa di gioco di Campione d'Italia   | 272   |
| • Cassa di risparmio delle provincie lombarde                                    | 266, 317, 348, 407  |
| • Cassa pensioni dipendenti enti locali (CPDEL)                                  | 162   |
| • Castiglioni F., di Milano, ditta   | 397   |
| • Centro italiano femminile di Como  | 368   |
| • Collegio convitto femminile S. Chiara di Como                                  | 58  |
| • Collegio delle imprese edili ed affini della provincia di Como                 | 378   |
| • Colonia Adriatica di Igea Marina   | 368   |
| • Colonia marina A. De Orchi di Rimini   | 368   |
| • Comitato promotore casa dello studente di Como                                 | 408   |
| • Comitato provinciale per l'assistenza ai profughi e rimpatriati di Como        | 73  |
| • Comitato regionale per la programmazione economica della Lombardia di Milano   | 434   |
| • Comitato regionale per la programmazione ospedaliera della Lombardia di Milano | 434   |
| • Commissario straordinario del Governo nel Friuli                               | 353   |
| • Commissione distrettuale delle imposte dirette                                 | 252   |
| • Commissione per l'assistenza e la protezione delle donne traviate              | 358   |
| • Commissione tributaria di 2° grado di Como                                     | 179   |
| • Compagnia di S. Vincenzo   | 244   |
| • Comune di Como   | 50, 52, 91, 123, 179, 203, 208, 213, 254, 263, 270, 273, 332, 333, 340, 342, 343, 350, 357, 360, 399, 400, 402, 403, 405, 409, 412, 416, 418, 424, 429, 430, 431, 438 |
| • Comune di Como, Commissione assegnazione alloggi                               | 68  |
| • Comune di Como, Giunta municipale  | 51  |
| • Confederazione Elvetica, Polizia   | 363   |
| • Confederazione generale italiana lavoratori (CGIL)                             | 160   |
| • Confederazione italiana sindacati lavoratori (CISL)                            | 160   |
| • Confezioni Lis di Como   | 362   |
| • Congregazione delle fanciulle orfane e povere di Como                          | 6   |
| • Consorzio agrario provinciale di Como  | 336, 367, 369, 373, 375   |
| • Consorzio di credito per le opere pubbliche                                    | 236, 239  |
| • Consorzio provinciale antitubercolare di Como                                  | 53  |
| • Credito italiano   | 224   |

---

- D -

- Democrazia Cristiana (DC) 20
- Direzione generale degli istituti di previdenza 54, 55, 56, 59, 60, 61, 62, 63, 65, 66, 69, 72
- Distillerie italiane 238

- E -

- Ente asili infantili di Como 62, 211, 229
- Ente nazionale energia elettrica (ENEL) 233
- Eridania, ditta 238

- F -

- Fabbrica Italiana Automobili Torino (FIAT) 239
- Faleas, di Severo, ditta 268
- Fasola M., ditta serica successori 218
- Federazione dei fasci di combattimento di Como 230
- Ferrario Carlo, di Como, ditta 93
- Ferrovie dello Stato (FFSS) 235, 360
- Fondazione Paolo Carcano di Como 72
- Fraternità redentrice 338
- Fusi f.lli, di Como, ditta 213

- G -

- Gas di Como spa, servizio acquedotto 89
- Gemeaz Cusin alimentari spa, di Milano 416
- General Motors Italia, di Roma 268
- Girola Pietro, di Como, ditta 210

- I -

- Immobiliare Roma 234
- Impresa di costruzioni Tosi Ezio e C. di Milano 94
- Istituto 'Canossiane' di Monteolimpino 389
- Istituto 'Paolo Celesia' di Bignanico 389
- Istituto autonomo case popolari (IACP) 438
- Istituto di credito per le imprese di pubblica utilità 239
- Istituto femminile Bonoli di Como (già Zitelle povere) 56
- Istituto generale elemosiniere di Como 31
- Istituto Maria Rimoldi - Orfanotrofio femminile dell'Immacolata di Como: 57
- Istituto Mobiliare Italiano (IMI) 239
- Istituto nazionale assistenza infortuni sul lavoro (INAIL) 131, 141



---

|  |  |
|--|--|
| • Istituto nazionale assistenza malattie (INAM)                                      | 112, 156, 204                                    |
| • Istituto nazionale di credito per il lavoro italiano all'estero                    | 224  |
| • Istituto nazionale di previdenza sociale (INPS)                                    | 119, 127, 156, 158, 167, 204, 205, 206, 207, 208 |
| • Istituto nazionale di riposo e cura per anziani Vittorio Emanuele II di Ancona     | 345  |
| • Istituto nazionale di statistica (ISTAT)   | 323  |
| • Istituto provinciale comense per la cura degli scrofolosi poveri                   | 54   |
| • Istituto provinciale comense per le cure marine e climatiche dei fanciulli di Como | 54, 368  |
| • Italpi   | 237  |

- L -

|  |          |
|--|----------|
| • L'Alleanza, società cooperativa di consumo | 267, 337 |
| • L'Ordine, (quotidiano)                     | 355      |
| • La Provincia, (quotidiano)                 | 355      |
| • Lascito Famiglia Prato di Asso             | 55       |
| • Lascito Luraschi Achille                   | 52       |
| • Lascito Maderni Olimpia Scalini            | 233      |
| • Luogo pio della carità di Como             | 31       |

- M -

|   |              |
|---|--------------|
| • Mambretti F., ditta   | 218          |
| • Ministero dell'interno  | 62, 106, 326 |
| • Ministero dell'interno, Direzione generale amministrazione civile | 14           |
| • Ministero della difesa  | 394          |
| • Monte di credito su pegno di Como                                 | 97, 100, 123 |
| • Montedison  | 237          |

- O -

|   |         |
|---|---------|
| • Opera nazionale maternità e infanzia (OMNI)                               | 327     |
| • Opera nazionale per la protezione della maternità e dell'infanzia di Como | 71, 388 |
| • Opera pia Baliatico   | 208     |
| • Opera pia Paola Mojana  | 31      |
| • Opera pia Perti a favore delle povere di Rovenna                          | 31      |
| • Opera provinciale Cesare Somaini per la protezione dei minorenni di Como  | 65      |
| • Orfanotrofio femminile di Como  | 56      |
| • Orfanotrofio maschile di Como   | 57      |

**-P-**

|   |  |
|---|--|
| • Parrocchia di S. Bartolomeo di Como                                     | 208  |
| • Parrocchia di S. Michele di Rovenna                                     | 216  |
| • Patronato scolastico di Como  | 64, 395  |
| • Pie case d'industria e di ricovero di Como                              | 63, 339  |
| • Poletti, di Como, ditta   | 96, 215  |
| • Pontificia opera assistenza di Como                                     | 356  |
| • Prefettura di Belluno   | 340  |
| • Prefettura di Como  | 26, 54, 55, 56, 57, 59, 60, 61, 62, 63, 65,<br>66, 69, 72, 73, 98, 106, 124, 127, 150, 191,<br>326, 340, 342, 344, 347, 348, 353, 354,<br>358, 359, 360, 361, 365, 366, 367, 368,<br>369, 370, 371, 373, 374, 375, 378, 382,<br>392, 401, 402, 407 |
| • Prefettura di Como, Comitato provinciale di assistenza<br>e beneficenza | 106  |
| • Pretura unificata di Como, Comitato di assistenza<br>minorile           | 67   |
| • Provveditorato agli studi di Como                                       | 402  |

**-Q-**

|                    |          |
|--------------------|----------|
| • Questura di Como | 273, 362 |
|--------------------|----------|

**-R-**

|  |  |
|--|--|
| • Regione Lombardia  | 23, 24, 50, 146, 264, 320, 368, 376, 416 |
| • Regione Lombardia, Assessorato ai servizi sociali              | 20                                       |
| • Regione Lombardia, Assessorato all'assistenza                  | 350, 351                                 |
| • Regione Lombardia, Comitato regionale di controllo<br>(CORECO) | 26                                       |
| • Ristorcoop srl, di Garlate                                     | 418                                      |

**-S-**

|  |          |
|--|----------|
| • Savoia, assicurazioni                                      | 351      |
| • Scuola d'arti e mestieri G. Castellini di Como             | 417      |
| • Scuola materna e asilo nido di via Jacopo Rezia di<br>Como | 384      |
| • Scuola medico pedagogica di Como                           | 382      |
| • Selva Mercurio, di Como, ditta                             | 210      |
| • Sezione provinciale dell'alimentazione di Como             | 392, 395 |
| • Società dei palchettisti del teatro Sociale di Como        | 244      |
| • Società generale supermercati di Como                      | 424      |
| • Società idroelettrica Subalpina di Como                    | 89       |

|  |         |
|--|---------|
| • Società reale mutua di assicurazioni                   | 220     |
| • Società telefonica lombarda di Milano                  | 90      |
| • Società trazione elettrica comense A. Volta (STECAV)   | 91, 218 |
| • Sovrintendenza archivistica per la Lombardia di Milano | 81      |
| • STIPEL   | 90      |
| • Supermarkets italiani spa                              | 416     |

- T -

|   |     |
|---|-----|
| • Telefoni dello Stato di Como                                  | 90  |
| • Ticket restaurant Italia spa, di Milano                       | 416 |
| • Trattoria 'Combattenti', di Como                              | 377 |
| • Tribunale civile e penale di Como, Consiglio di aiuto sociale | 74  |
| • Tribunale di Como   | 338 |

- U -

|  |                    |
|--|--------------------|
| • Ufficio del registro di Como                           | 244, 393           |
| • Ufficio distrettuale delle imposte dirette di Como     | 179                |
| • Unione industriali di Como                             | 368, 407, 438      |
| • Unione italiana dei ciechi                             | 374                |
| • Unione italiana lavoratori (UIL)                       | 160                |
| • Unione nazionale ufficiali in congedo d'Italia (UNUCI) | 392, 394, 396, 403 |
| • Unione provinciale commercio e turismo di Como         | 399                |
| • Unipol, compagnia assicuratrice                        | 221                |
| • Universale di Assicurazioni generali                   | 221                |

- V -

|   |     |
|---|-----|
| • Vescovo di Amelia                             | 12  |
| • Vescovo di Como                               | 12  |
| • Vigili del fuoco, Comando provinciale di Como | 213 |

- Z -

|   |     |
|---|-----|
| • Zurigo, compagnia generale di assicurazioni | 220 |
|---|-----|

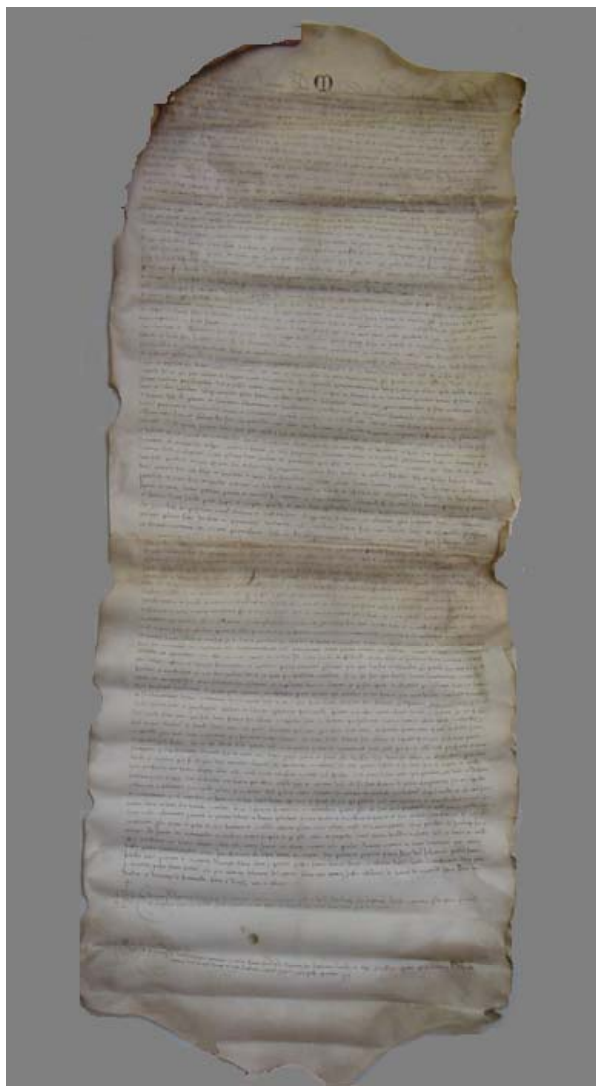
## 6. Trascrizione e analisi critica delle pergamene

### *Pergamena n. 1: Instrumentum livelli, 1447 febbraio 25 (N)*

#### *Trascrizione*

(v) Pertinentia domus Misericordie Comi de Pissis fratrum / per Petrolum de Vale.

(r) In nomine Domini, amen. Anno a nativitate eiusdem milesimo quadringentesimo quadragesimo septimo, indictione decima, die / sabati vigesimoquinto, mensis februarii. Petrolus de Valle de Turno, civis mercator et habitator Cumarum parochie sancti Euxebii intus contrate de Fontanella filius quondam / ser Rizardi, cum pactis infrascriptis investivit et investit iure et nomine emphetuoticho ad emphetuosim et ad livellum et ad perpetuam locationem ad fictum fatiendum / Iacobum de Monapera de Pixis filium quondam domini Andree, presentem, stipulantem, recipientem et se investientem, prose et suo nomine proprio, item nomine et vice Gabrielis / eius fratris et filii quondam dicti<sup>1</sup> domini Andree, habitantem Morbegnio episcopatus Cumarum, quem et pro quo Gabrielle dictus Iacobus promisit et promittit sub ypotecha / et obligatione sui et omnium suorum bonorum pignori presentium et futurorum suprascripto Petrolo presenti, stipulanti et recipienti, de rato et rati habitione utsupra et infra et se facere / et cum effectu curare et ut fatiet et cum effectu curabit ut dictus Gabriel presens instrumentum livelli et omnia et singula suprascripta et infrascripta / habebit et tenebit ratum, gratum, validum et firmum et rata, grata, valida et firma et id et ea solempniter et legittime ratificabit, laudabit / et approbabit omni die et hora quibus necesse fuerit et requisitum parte dicti Petroli seu eius heredum, omnibus dicti Iacobi propriis expensis, damnis et / interesse tantum, in pena et sub pena tocius damni et interesse et omnium expensarum solempni stipulatione premissa et deducta, nominative de altera medietate / pro indivixo sediminis seu casamenti unius terranei et solariati et caxelatis duabus in parte anteriori et curtis, putei, furni et orti et aliis suis / iuribus et pertinentiis, iacente in



<sup>1</sup> "dicti" soprascritto nell'interlinea.

---

civitate Cumarum in parochia sancti Domini intus in contrata de Valoria, cui choeret amane domini Andree de Peregrinis /, a meridie strata, assero in parte

Maynoli de Fontana seu Christofori Ravilie seu tenetur per ipsum Christoforum Raviliam et in parte et in parte ser Martini / de Coquis, et anullaora domini Petri de Peregrinis et in parte dicti ser Martini, salvo si alie vel aliter reperientur choerentie, quod semper stetur veritati et in hoc / instrumento livelli semper inteligantur essere vere et iuste apposite et deducte; et hoc cum omnibus suis iuribus et pertinentiis; et hoc a festo sancti Michaelis proxime / futuro in antea ad annos vigintinovem tunc proxime futuros<sup>2</sup> et deinde in antea ad alios / annos vigintinovem tunc proxime futuros et subsequente, et deinde in antea usque imperpetuum, ita ut de cetero, durante presenti livello, usque imperpetuum dicti / emphetuote habeant, teneant, gaudeant et possideant predicta omnia et singula utsupra locata et ad livellum et emphetuotim data cum suis iuribus et pertinentiis /; et de ipsis fatiant et facere possint et valeant quicquid massiis emphetuotis de huius modi rebus utsupra locatis et ad fictum, ad livellum et / emphetuotim datis cum suis iuribus et pertinentiis facere licet, meliorando autem et non peiorando, absque contradictione predicti Petroli emphetuot[icarii] / et cuiuslibet alterius persone, comunis, collegii, capituli et universitatis; proprietatem vero quarum rerum utsupra locatarum et ad fictum et ad livellum et / ad emphetuotim datarum cum suis iuribus et pertinentiis, suprascriptus Petrolus promisit et convenit solempniter per stipulationem, obligando se / et omnia sua bona pignori presentia et futura suprascripto Iacobo, presenti, stipulanti et recipienti pro se et nomine suprascripti Gabriellis eius fratris, eis Iacobo et Gabrielli / suisque heredibus deffendere et guarentare omni tempore, durante presenti livello, ab omni persona, comuni, collegio, capitulo et universitate, omnibus suis / propriis expensis, damnis et interesse tantum, in pena et sub pena tocius damni et interesse et omnium expensarum solemni stipulatione premissa / et deducta; et pro ficto vero solvendo suprascriptarum rerum utsupra locatarum et ad fictum et ad livellum datarum cum suis iuribus et pertinentiis /, suprascriptus Iacobus, pro se et nomine utsupra, promisit et convenit solempniter per stipulationem, obligando se, pro se et dicto nomine, in solidum et omnia sua, prose et dicto nomine, in solidum / bona pignori presentia et futura, ita ut ipse Iacobus in solidum conveneri possit et cum effectu teneatur / in solidum; renuntiando auxilio novarum constitutionum et epistule divi Adriani et omni alteri iuri legum et auxilio suprascripto Petrolo, presenti, stipulanti / et recipienti et suisque filiis et heredibus et successoribus et cui seu quibus dederit et habenti seu habentibus causam ab eo<sup>3</sup>, dare et solvere omni anno / usque imperpetuum, in festo sancti Michaelis cuiuslibet anni, ducatos quinque auri et in auro bono iusti ponderis et lige, et si casus accideret / dictos Iacobum et Gabrielem seu eorum heredes cadere ab hoc livello, eidem Petrolo suisque filiis et heredibus et successoribus et cui seu quibus / dederit et habenti seu habentibus causam ab eo, dimettere, reddere et restituere possessionem et detentionem dictorum bonorum<sup>4</sup> utsupra ad livellum datorum cum / suis iuribus et pertinentiis, vachuam, liberam et expeditam, cum omnibus expensis, damnis et interesse et ceteris accessionibus que inde fient, current / et patientur pro predictis omnibus et singulis petendis, exigendis, consequendis et habendis, et in bonis ducatis auri utsupra et in dicta possessione vacua /, libera et expedita tantum dicto casu eveniente, et non in aliqua alia re contra voluntatem supreascripti Petroli et eius heredum utsupra; sub pacto / capiendi, videlicet quod, pro predictis omnibus et singulis, liceat et licitum sit suprascripto Petrolo emphetuotichario ubique locorum et terrarum post quemlibet terminum / predictum Iacobum, pro se et nomine utsupra, et in solidum realiter convenire et personaliter capere et detinere et in carceribus includere, ponere et tenere et de dictis / bonis et rebus insolidum ubique accipere, predari, saxire, contestare, robare et insolutum retinere eius propria auctoritate et sine auctoritate iudicis / et impune, usque ad plenam et

---

<sup>2</sup> Segue “et deinde in antea ad alios annos vigintinovem tunc proxime futuros” cancellato con tratto di penna.

<sup>3</sup> “ab eo” soprascritto nell’interlinea.

<sup>4</sup> “bonorum” soprascritto nell’interlinea.

integram solutionem et satisfactionem premissorum omnium et singulorum; renuntiando omnibus statutis, consiliis, legibus /, iuribus, provixionibus, consuetudinibus, decretis et ordinamentis comunis Cumarum et cuiuslibet alterius comunis factis et fiendis in contrarium et beneficio / cessionis bonorum suorum et privilegio sui fori; et generaliter, omni alteri iuri legum et auxilio alegationi, exceptioni, deffensionis omnique probationi in / contrarium; tali pacto ibidem inter ipsas partes expresse habito et convento ut asserunt, videlicet ut dicti Iacobus et Gabriel et eorum heredes possint / et valeant et eis liceat et licitum sit emere et acquirere a dicto Petrolo et eius filiis et heredibus et habente seu habentibus causam vel / actionem ab eo, omni die et hora quibus libuerit eis usque imperpetuum, directum dominium et civillem possessionem dicte medietatis pro / indivixo dicti casamenti cum predictis suis iuribus et pertinentiis, pro precio et mercato ducatorum centum auri boni, et in auro / bono iusti ponderis et lige, et omni die et hora usque imperpetuum, quibus dicti Iacobus et Gabriel seu eorum filii et heredes dabunt et solvent / dicto Petrolo seu eius filiis et heredibus et habenti seu habentibus causam ab eo, dictos ducatos centum auri utsupra, dictus / Petrolus et eius filii et heredes teneantur et debeant et teneatur et debeat et astrictus et obligatus sit vendere et venditionem / facere, ac etiam dictus Petrolus promisit et convenit solempniter per stipulationem, obligando se et omnia sua bona pigneri presentia / et futura dicto Iacobo presenti, stipulanti et recipienti, pro se et nomine dicti Gabriellis, eis facere venditionem, datum et cessionem et tocius / sui iuris domini et possessionis translationem et traditionem ad proprium de dicta medietate pro indivixo dicti casamenti / cum predictis suis iuribus et pertinentiis ut supra ad livellum datis seu eius directo dominio et civilli possessione /, in forma comuni et cum promissione deffendendi et guarentandi dictam medietatem pro indivixo dicti // sediminis seu casamenti utsupra choerentium seu eius directum dominium et civillem possessionem ipsis Iacobo et Gabrielli suisque filliis et heredibus et sucessoribus et cui / seu quibus dederint et habenti seu habentibus causam ab eis, omni tempore ab omni persona, comuni, collegio, capitulo et universitate in omnem causam et casum et littis / eventum, et in se suscipiendum omnem causam et casum et littis eventum qui vel que exinde moveri contingerit, et hoc a prima citatione in antea, denuntiatione / premissa, omnibus suis propriis expensis, damnis et interesse tantum; in pena et sub pena dupli precii superscripti et tocius damni et interesse et omnium expensarum solempni stipulatione / promittenda et deducendo, et eis dandis et solvendis dictam penam, scilicet duplum precium superscriptum et expensas, damna et interesse et predicta utsupra vendenda /, danda et cedenda cum suis iuribus et pertinentiis, ipsis Iacobo et Gabrielli suisque filiis et heredibus et sucessoribus et cui seu quibus dederint et habenti seu / habentibus causam ab eis, evincerentur in toto vel in parte et pro rata parte evictionis, seu si comitati contingerit, et prout comitti contingerit, cum omnibus / expensis, damnis et interesse et ceteris accessionibus que inde fient, current et patientur pro predictis omnibus et singulis pettendis, exigendis, consequendis / et habendis; et in bonis denariis numeratis tantum, et non in aliqua alia re contra voluntatem superscriptorum fratrum; et cum parabula intrandi in possessionem dicte / medietatis pro indivixo superscripti casamenti cum predictis suis iuribus et pertinentiis seu dicti directi domini et civilis possessionis constituti / missi et procuratoris prout in rem suam propriam de predictis et cum aliis promissionibus, conventionibus, renuntiationibus, clausulis et solempnitatibus in ea venditione /, ut promittitur, fienda, debitis et necessariis; et si dictus Petrolus seu eius filii et heredes et sucessores et habens seu habentes causam ab eo, recusaret seu negligens / foret seu ommitteret seu recusarent seu negligentes forent vel ommitterent dictos ducatos centum auri utsupra recidere et dictam venditionem facere / ipsis fratribus eos offerentibus cum effectum, eo casu liceat et licitum sit dictis Iacobo et Gabrielli et eorum filiis et heredibus dictos ducatos centum / auri utsupra offerre et deponete solempniter et legitime penes ydoneam personam pro ipsis dandis et solvendis ipsi Petrolo seu eius filiis et / heredibus et sucessoribus et cui seu quibus dederint et habenti seu habentibus causam ab eo ipso seu ipsis faciendis dictam venditionem cum clausulis / debitis et necessariis utsupra; qua solutione seu oblatione et depositione factis, dominium et possessio ipsius medietatis pro indivixo dictorum

bonorum / sit et intelligatur translatum, et ex nunc prout ex tunc et ext unc prout ex nunc, ipse Petrolus in eos fratres seu eorum heredes transtulit et transfert / et nichilominus dictam venditionem facere teneatur utsupra, et eo casu, facta dicta solutione seu oblatione et depositione, dicti Iacobus et Gabriel / et eorum heredes sint et intelligantur absoluti et liberati a prestatione ficti livelli predicti pro tempore tunc abinde in antea cursuro, et quod fictum / dicti livelli illius anni quo fiet dicta solutio seu oblatio et depositio dicte medietatis pro indiviso dictorum bonorum, a festo sancti Michaelis proxime / futuro in antea, dividatur et dividi debeat inter eas partes ad ratam pro rata parte temporis dicti anni, et fictum huius anni finitur in festo sancti / Michaelis proxime futuro sit et esse debeat dicti Petroli tantum; quequidem pacta et conventiones dicte partes, pro se et nomine utsupra, promisserunt et convenerunt / solempniter per stipulationem, obligando sese et omnia eorum bona pignori presentia et futura sibi vicissim, videlicet una pars alteri et altera alteri, presentibus /, stipulantibus et recipientibus, pro se et nomine utsupra, attendere, observare et executioni mandare, et rata, grata, valida et firma habere et tenere et nullo / tempore contrafacere nec venire aliqua ratione vel occasione iuris vel facti, comunis vel spetialis; tali pacto ibidem inter ipsum Petrolum, parte una, et dictum / Iacobum, pro se et nomine dicti Gabrielis eius fratris, parte altera, esprese habito et convento, videlicet quod, si dicti fratres de Pisis, emphetuote, seu eorum heredes / cessaverint in solutione ficti livelli predicti per triennium, idest per tres annos continuos, quod cadant et cecidisse intelligantur ab hoc livello et ab omni iure / et melioramento per eos acquisito et facto in et super dictis bonis ipso iure et facto, si fit ipsi Petrolo vel eius heredibus et sucessoribus et cui se / quibus dederit et habenti seu habentibus causam ab eo, libuerit, firmis tamen manentibus pactis suprascriptis et sine eorum preiudicio, et quod ius et melioramentum /, dicto casu adveniente, perveniat et pervenire debeat in dictum Petrolum et eius heredes et sucessores et habentem seu habentes causam ab eo, non ostante aliqua / contradictione suprascriptorum fratrum de Pisis et eorum heredum et cuiuslibet alterius persone, comunis, collegii, capituli et universitatis; qui Petrolus et Iacobus iuraverunt / corporaliter ad sancta Dei evangelia, manibus tactis scripturis, se perpetuo predicta omnia et singula rata, grata, valida et firma habere et tenere et nullo / tempore contrafacere nec venire aliqua ratione vel occasione iuris vel facti, comunis vel spetialis. Actum Cumis in domo habitationis mei notarii / infrascripti parochie sancti Benedicti intus; interfuerunt ibi testes vocati et rogati dominus Petrus de Peregrinis filius quondam domini Iohannoli parochie sancti / Fidellis intus, Parinus de Magniis de Lurago filius quondam ser Petroli parochie sancti Domini foris, Mafiolus dictus Melle de Castronovo filius quondam / ser Martini parochie sancti Fidellis; et pronotariis Iohannes de la Porta filius mei notarii infrascripti, Gabriel de la Ture de Rezonicho filius quondam ser / Andree, et Antonius de Fontanella filius ser Aluisii, noti et idonei /.

(S.T.) Ego Antonius de la Porta, publicus imperiali auctoritate notarius Cumanus, filius domini Ambrosii, hoc instrumentum livelli et pactorum premissorumque omnium / et singulorum rogatum tradidi, scribi rogavi et me subscripsi in his duabus cartis simul sutis, presenti tamen computata /.

(S.T.) Ego Ioannes de Lambertengis notarius Cumanus, filius quondam domini Antonii, hoc instrumentum livelli et omnium premissorum, rogatu suprascripti ser Antonii de la Porta / notarii utsupra, scripsi meque in his duabus cartis simul sutis, presenti computata, subscripsi.

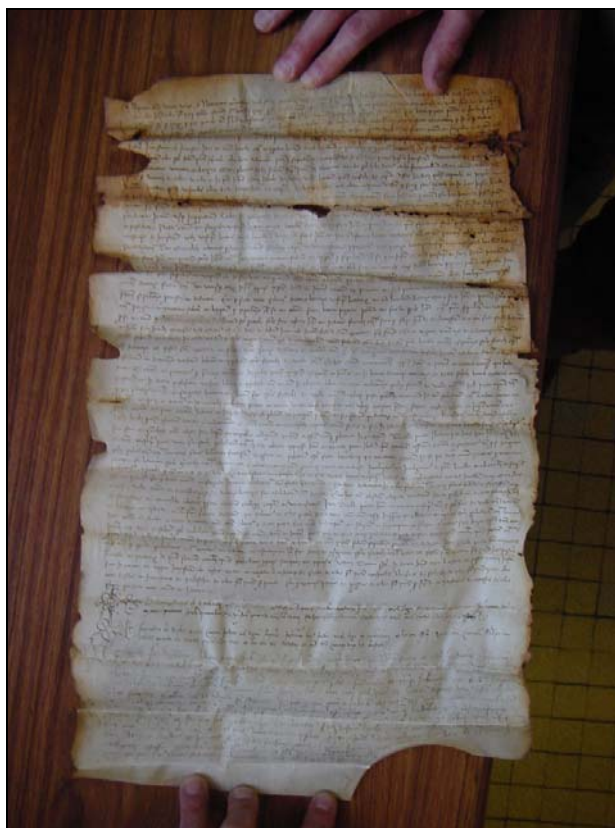
**Note:**

Scrittura: minuscola notarile. Sul verso, trovasi la seguente annotazione seriore: **“Pertinentia domus Misericordie Comi [.....] de Pissis fratrum / per Petrolum de Vale”**; inoltre, con altro inchiostro, la predetta lettera N.

## ***Pergamena n. 2: Instrumentum livelli, 1493 maggio 6 (I)***

### ***Trascrizione***

[I] In nomine Domini, amen. Anno a nativitate eiusdem millesimo quadringentesimo nonagesimo tertio, indictione undecima, die lune sexto, mensis maii. Iohannes de Valle / de Turno, habitator Turni plebis Zezii episcopatus Cumarum, filius quondam ser Grigi, pro se et suo nomine proprio, item nomine et vice et ad partem et utilitatem Petroli de Valle fratris sui et similiter / filii quondam suprascripti ser Grigi, pro quo Petrolo ipse Iohannes promissit et convenit solemniter et legitime per stipulationem, obligando se et omnia sua bona pigneri presentia et futura infrascripto / Gulielmo de Salla presenti, stipulanti et recipienti de rato, rati habitatione et ratificatione ut infra atque se facturum et cum effectu curaturum, quod suprascriptus Petrolus / \*\*\*\* finis perpetuo habebit et tenebit ratum, gratum, validum et firmum presens livelli instrumentum et rata, grata, vallida et firma omnia et singulla in eo contenta et / illud et illa solemniter et legitime ratificabit et aprobabit semel et [p]luries et totiens quotiens et quando necesse aut sibi postulatum <fu>it, omnibus ip[sius] / Iohannis propriis expensis, damnis et interesse tantum, in penna et sub penna totius damni et interesse et omnium expensarum solemniter stipulatione premissa et deducta, [cum pactis] / infrascriptis, investivit et investit, iure et nomine livelli, emphiteosis et perpetue locationis et ad livellum, emphiteosim et perpetuam locationem ad fictum fatiendum, Gulielmum d[e Salla \*\*\*\*] habitatorem Turno suprascripto filium quondam Iohanoli olim dicti Adamoli, presentem, stipulantem et recipientem ac se cum dictis pactis infrascriptis investientem, nominative de petia una / [terre la]borative, vineate et burgive, cum plantis tribus fichuum supra, iacente in territorio de Turno suprascripto ubi dicitur *ad la Fontanellam*, cui choeret a mane heredum / quondam ser Antonii de Salla de Turno et in parte Iohannis condam Bartole de Salla, a meridie heredum quondam Mafioli de Caprera, assero heredum quondam Togniali de Pozolo, et / anullora heredum quondam Michaelis olim dicti Branchini de Caprera, salvo si alie vel aliter reperiantur corehentie, quod semper stetur veritati et in hoc instrumento livelli / et pactorum semper intelignantur vere et iuste esse apposite et deducte; et hec omnia cum omnibus suis iuribus et pertinentiis, et hoc hinc ad festum sancti / Martini proxime futurum et deinde in antea ad alios annos vigintin[ove]m <tunc proxime futuros et> deinde in antea ad alios annos vigintinovem tunc proxime futuros et subsequentes /, et deinde in antea usque imperpetuum, salvo si contingerit cadere ut <infra>, ita ut, durante presenti livello, suprascriptus Gulielmus <emphiteota habeat, teneat, gaudeat / > et possideat predicta omnia



et singula utsupra locata et ad livellum data cum suis iuribus et pertinentiis; et de ipsis faciat et facere possit et valleat <quicquid> / massariis de huismodi rebus utsupra locatis et ad livellum datis cum suis iuribus et pertinentiis facere licet meliorando tantum et non peiorando, absque aliqua contraditione / predictorum <emphiteotarum> et cuiuslibet alterius persone, comunis,



collegii, capituli et universitatis; proprietatem vero quorum bonorum utsupra locatorum et ad livellum datorum / cum suis iuribus et pertinentiis, suprascriptus Iohannes em[phiteotica]rius promixit et convenit solemniter et legitime per stipulationem, obligando se pro et insolidum et nomine quosupra et item dictum Petrolum fratrem / [eius] et utrumque eorum insolidum et omnia sua pro se et insolidum et nomine quosupra, et item dicti fratres sui et utriusque eorum insolidum bona pigneri presentia et futura, ita / [ut] uterque eorum teneatur insolidum et cum effectu insolidum conveniri possit; renuntiando auxilio novarum constitutionum et epistule divi <A>driani et omni alteri iuri legum et auxilio suprascripto / Gulielmo em[phiteo]te presenti, stipulanti et recipienti, ei deffendere et guarentare omni tempore ab omni persona, comuni, collegio, capitulo et universitate durante presenti livello /, omnibus dictorum fratrum em[phiteot]arum et utriusque eorum insolidum propriis expensis, damnis et interesse tantum, in penna et sub penna totius damni et inter[esse] et omnium expensarum / solempni stipulatione premissa et deducta; et pro ficto vero solvendo dictorum bonorum utsupra locatorum et ad livellum datorum cum suis iuribus et pertinentiis, suprascriptus Gulielmus / em[phiteo]ta promissit et convenit solemniter et legitime per stipulationem, obligando se et omnia sua bona pigneri presentia et futura suprascripto Iohanni em[phiteoticario] presenti, stipulanti et recipienti / pro se et nomine et vice et ad partem <et> utilitatem suprascripti Petroli fratris sui, eisdem Iohanni et Petrolo fratribus em[phiteotica]riis suisque filiis, heredibus et successoribus et cui seu quibus dederint / et habenti seu habentibus causam vel actionem ab eis, dare et solvere hinc ad dictum festum sancti Martini proxime futurum soldos viginti unum tertiorum et cavagnolum unum / fichuum et deinde in antea totidem soldos viginti unum tertiorum et cavagnolum unum fichuum omni anno durante presenti livello, omnibus consignatis suprascriptis fratribus em[phiteotica]riis /, videlicet denariis ad festum sancti Martini et fichubus tempore suorum messium cuiuslibet anni, et si contingerit cadere ut infra, dimettere, redere, restituire et interlassare / possessionem et detentionem vachuam, liberam et expeditam suprascriptis fratribus de Valle em[phiteoticariis]; et hec omnia cum omnibus expensis, damnis et interesse et ceteris accessionibus que inde / fient, curent et patientur pro predictis omnibus et singulis petendis, exigendis, consequendis et habendis; et in bonis denariis numeratis et dictis fichibus bonis maturis et / sufficientibus, et in dicta possessione vacua, libera et expedita tantum, et non in aliqua alia re contra voluntatem suprascriptorum fratrum de Valle em[phiteoticario]rum; sub pacto capiendi, videlicet quod / pro predictis omnibus et singulis liceat et licitum sit suprascriptis fratribus de Valle em[phiteotica]riis, ubicumque post quemlibet terminum, predictum Gulielmum em[phiteot]am realiter convenire et / personaliter capere et detenere et in carceribus includere, ponere et tenere et de eius bonis et rebus ubicumque accipere, predari, saxire, contestare, robare et insolutum retinere eius / propria auctoritate et sine auctoritate iudicis et impune usque ad plenam et integram solutionem et satisfactionem predictorum omnium et singulorum; renuntiando omnibus statutis, conscilliis /, legibus, iuribus, provixionibus, consuetudinibus, decretis et ordinamentis comunis Cumarum et cuiuslibet alterius comunis factis et fiendis in contrarium et beneficio cessionis bonorum suorum et privilegio / sui fori; et generaliter omni alteri iuri legum et auxillio allegationis, receptionis, deffensionis omnique probationi in contrarium; talli pacto ibidem per et inter suprascriptum Iohannem em[phiteoti]carium pro se / et nomine quo supra parte una, et suprascriptum Gulielmum em[phiteo]tam parte altera, expresse habito et convento, prout ibidem ipsi contrahentes asserunt, dicunt et protestantur, videlicet quod, si contingerit / suprascriptum Gulielmum em[phiteo]tam et eius filios, heredes et successores cessare in solutionem suprascripti ficti livellarii per triennum continuum, idest per tres annos continuos, quod tunc / et eo casu, si libuerit suprascriptis fratribus em[phiteotica]riis, cadat et cadant et ex nunc prout ex tunc cecidisse inteligatur et inteligantur a presenti livello et ab omnibus et singulis / melioramentis et iuribus per eum et eos et quemlibet eorum tunc factos et aquisitos in et super dictis bonis utsupra locatis et emphiteotatis ac ad livellum datis cum suis / iuribus et pertinentiis, et quod dicta omnia et singula iura et melioramenta ipso facto perveniant

et pervenire debeant in suprascriptos fratres emphiteoticarios et eorum filios, heredes et successores, atque / eo casu ut illud dominium et naturallis possessio dictorum bonorum sit consolidatum cum decreto, et hoc non obstante aliqua contraditione predicti Gulielmi et eius filiorum, heredum / et successorum et cuiuslibet alterius persone, comunis, collegii, capituli et universitatis; item, talli pacto habito et convento utsupra, videlicet quod suprascripti fratres de Valle emphiteoticarii teneantur / et debeant ac astricti et obligati sint solvere decimam que solvitur in Turno pro suprascripta petia terre omni anno usque imperpetuum et sollevare et conservare suprascriptum Gulielmu emphiteotam et eius / bona presentia et futura a dicta decima omni anno solvenda pro dicta petia terre utsupra indempnem et illexum et indempna et illexa et penitus sine briga, expensis, damnis et / interesse atque dare et solvere suprascripto Gulielmo omnes expensas et omnia damna et interesse quas, que et quod dictus Gulielmus pati possit dictis occaxionibus omnibus ipsorum fratrum emphiteoticariorum / propriis expensis, damnis et interesse tantum, in penna et sub penna totius damni et interesse et omnium expensarum solemni stipulatione premissa et deducta; item, talli pacto habito et convento / utsupra, videlicet quod suprascriptus Gulielmus emphiteota teneatur et debeat ac astrictus et obligatus sit dare et consegnare suprascriptis fratribus emphiteoticariis hinc ad festum sancti Martini proxime futurum hoc instrumentum / livelli et pactorum in publicam formam, omnibus ipsius Gulielmi propriis sumptibus et expensis. Actum Turni suprascripti in domo habitationis mei Luchini de Passeris notarii infrascripti / sita in contrata de Rippa; interfuerunt ibi testes vocati et rogati Luchinus de Salla de Turno filius quondam Michaelis, Aluisius de Salicibus de Turno filius quondam Petri olim / dicti Boschi, et Ieronimus de Parlascha de Turno filius quondam ser Pauli; et pro notariis Petrus de Passeris de Turno filius quondam ser Iohannis, et Stefanus de Cossis de Turno filius Guidoti, noti omnes et idonei /.

(S.C.) Ego Bernardinus de Salicibus, consul Cumane iustitie ad signum leonis, imbreviaturam huius instrumenti vidi, legi et examinavi et hic me subscripsi anno Domini curenti / millesimo quingentesimo primo, indictione quarta, die martis quarto, mensis maii, et hoc secundum formam statutorum et ordinum comunis Cumarum super hiis disponentium /.

(S.C.) Ego Franciscus de Rochis, consul Cumane iustitie ad signum aquile, imbreviaturam huius instrumenti vidi, legi et examinavi et hic me subscripsi anno Domini currenti millesimo quingentesimo primo /, indictione quarta, die martis quarto, mensis maii, et hoc secundum formam statutorum et ordinum comunis Cumarum super hiis disponentium /.

(S.T.) Ego Lazarus de Bismantua habitator Turni, publicus Comensis imperiali auctoritate notarius, filius quondam domini Siveri, ac notarius laudatus et confirmatus / per duos ex dominis consulibus Cumane iustitie et per duos abates colegii notariorum Cumarum ad explendum, complendum et in publicam formam / redigendum seu redigi faciendum omnia et singula instrumenta, actus, scripturas, testes et dicta testium et quecumque iudiciorum acta, tradita, scripta / per nunc quondam ser Luchinum de Passeris de Turno filium quondam ser Ioannis olim notarium publicum Cumarum, et hoc tam in protocolis, listis, cedulis /, foleis, quaternis quam alio modo, tam distinte quam indistincte, quod et que per ipsum quondam ser Luchinum olim notarium utsupra expleri, compleri et impubicam / formam redigi minime potuerint propter casum mortis ei interventum, ut constat in- strumento ipsius laudationis et confirmationis / traditum et rogatum per ser Benedictum de Vulpis publicum notarium Cumarum anno Domini curso MCCCCC, indictione quarta, die sabati XIII, mensis / novembris, seu per notarium et seu anno, indictione, mense et die in eo contentis, suprascriptum instrumentum livelli et omnium premissorum tradavi et rogatus fui per / suprascriptum quondam ser Luchinum olim notarium

utsupra, ab eius imbreiatura explevi, complevi et in publicam formam redigere feci de verbo ad verbum /, bona fide, sine fraude, et hic me subscripsi, et in fidem premissorum omnium et singulorum signumque mei / tabellionatus apposui anno Domini curso MCCCCC primo, indictione quarta, die mercurii quinto, mensis maii /, et hoc secundum formam statutorum et ordinamentorum comunis Cumarum super his disponentium.

**Note:**

Scrittura: minuscola notarile.

Sul recto, nella parte alta della pergamena, trovasi, abbreviata, l'invocazione "*Christus*"; sul verso, con altro inchiostro, la predetta lettera **I**.

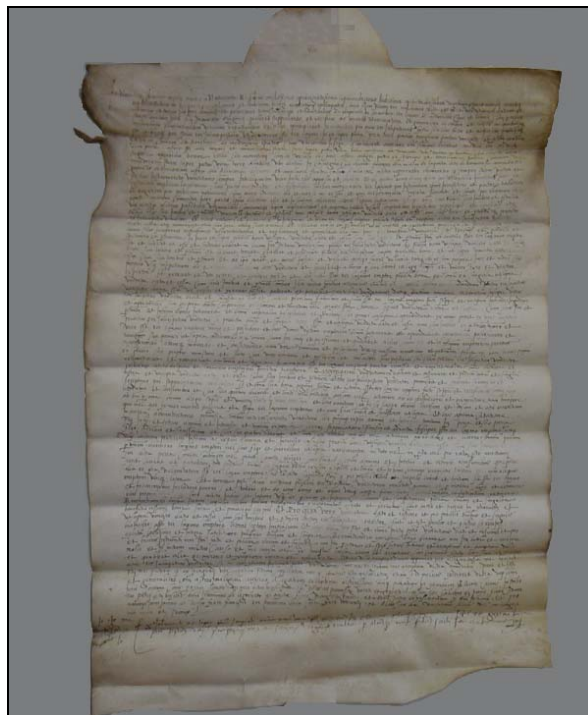
### ***Pergamena n. 3: Instrumentum venditionis, 1517 marzo 28 (M)***

#### ***Trascrizione***

(v) Venditio ser Lazari de Sandariniis facta per / ser Iohannem Petrum colgarium de Medrixio.  
[M]

(r) Christus.

In nomine Domini, amen. Anno a nativitate eiusdem millesimo quingentesimo septimodecimo, indictione quinta, die sabati vigesimo octavio, mensis martii /. Ser Johannes Petrus de Barbarino, calgarius et habitator burgi Mendrixii episcopatus Comi, filius quondam ser Melchioris, fecit et facit venditionem, datum et / cessionem et totius sui iuris, domini et possessionis translationem et traditionem ad proprium in manibus ser Lazari de Sandariniis, civis et habitatoris Comi parochie / sancti Euxebii intus, filii quondam ser Gregorii, presentis, stipulantis et recipientis ac ementis, nominative et generaliter de omnibus et singulis ac quibuscumque / melioramentis, plantationibus vituum, reparationibus et aliis quibuslibet melioramentis per eum ser Johannepetrum factis seu fieri factis at acquisitis quomodocumque / et qualitercumque per suprascriptum ser Johannepetrum uti conductorem suprascripti ser Lazari, in et super petia una terre partim burghive, partim vineate et partim arative / iacente in comuni et territorio de Mendrixio, episcopatus Comi, ubi dicitur *in Ioga*, cui choret amane domini Simonis de la Torre, a meridie ser Andree / de la Porta, assero suprascripti domini Lazari, et annullaora strata; item, super petia una terre arative et vineate, ubi dicitur *in Brecha*, cui choret amane / stratella, a meridie bonorum ecclesie seu monasterii Sancte Ursule de Como, assero magistri Petri de Selorino, et annullaora bona comunis de / Mendrixio; item, super petia una terre arative, ubi dicitur *in Casvegnio*, cui choret amane domini Nicolai de la Porta dicti de Bonacursio, a meridie domini / Gabrielis de Buxionibus, assero domini Alexandri de la Ture, et annullaora strata, salvo si alie vel aliter reperirentur choerentie, quod semper stetur veritati et / in hoc instrumento venditionis semper intelligantur vere, iuste esse apposite et deducte; et de quibus bonis alias dictus ser Iohannepetrus investitus fuit et / legitur ad simplicem locationem, cum pacto meliorandi et retentione melioramentorum a dicto ser Lazaro per instrumentum ipsius investiture et pactorum tradatum / et rogatum per publicum notarium



Comi anno, indictione, die et mense in eo contentis, et que melioramenta taxata fuerunt et sunt per Thomam de la / Porta, amicum comuniter inter partes ipsas ellectum, esse et in summam assendere libras septem imperialium; et hec omnia cum omnibus suis iuribus et pertinentiis / viis, accessis, aschiuis, paschiuis, viganalibus, cominantiis, aquis, aqueductibus et aquarum iuribus, usibus, servitutibus, ingressibus, regressibus et egressibus atque / omnibus aliis suis iuribus et pertinentiis universis spectantibus et pertinentibus tam predictis bonis utsupra venditis, datis et cassis cum suis iuribus et pertinentiis, quam predicto / ser Iohannipetro venditori et eius

ratione et occasione in integrum; et eidem ser Lazaro emptori, presenti, stipulanti et recipienti, dictus ser Iohannespetrus venditor / dedit, cessit atque mandavit omnia sua iura omnesque suas actiones et rationes, reales et personales, utiles, directas et ypotecarias, privilegia et prerogativas necnon / omnes suas exceptiones, deffensiones, usus retentiones et replicationes et quemlibet alia sua iura et beneffitia universa sibi spectantia et pertinentia ac / spectantia et pertinentia in prode et super predictis bonis utsupra venditis, datis et cessis cum suis iuribus et pertinentiis, ita ut de cetero suprascriptus ser Lazarus emptor / sit et sucedat et esse et sucedere debeat in locum, ius et<sup>5</sup> statum universum predicti ser Iohannispetri venditoris de predictis bonis utsupra venditis, datis et cessis / cum suis iuribus et pertinentiis; et habeat, teneat, gaudeat et possideat predictus ser Iohannespetrus predicta bona et utsupra vendita, data et / cessa cum suis iuribus et pertinentiis; et de ipsis faciat et facere possit et valeat quicquid facere voluerit tanque de re sua propria iure et nomine suo / proprio usque imperpetuum, absque aliqua contradictione dicti venditoris et cuiuslibet alterius personis, comunis, collegii, capituli et universitatis ; et utatur / , experiatur et exerceat et uti, experiri et exercere possit et valeat suprascriptus ser Lazarus emptor predicta bona et omnia et singula utsupra / vendita, data et cessa cum suis iuribus et pertinentiis, omnibus illis modis, iuribus, actionibus, rationibus et causis quibus et quemadmodum predictus ser Iohannespetrus / venditor bona suprascripta uti, experiri et exercere posset, poterat et potuisset ante hunc venditionis datique contractum minime celebratum ; insuper dictus / ser Iohannespetrus venditor dedit et concessit ac dat et concedit plenam parabulam et licentiam suprascripto ser Lazaro emptori, presenti, stipulanti et recipienti, intrandi, ingrediendi / et aprehendendi, sua propria auctoritate, corporalem possessionem et tenutam vel quaxi suprascriptorum bonorum superius venditorum, datorum et cessorum cum suis iuribus et / pertinentiis ; et interim, donec intraverit et dictam corporalem possessionem et tenutam seu quaxi utsupra aprehenderit, ex nunc prout ex tunc, constituit / predictus ser Iohannespetrus venditor se predicta omnia et singula bona suprascripta et utsupra vendita, data et cessa cum suis iuribus et pertinentiis, nomine et / vice suprascripti ser Lazari emptoris tenere et possidere, et hoc donec dictum emptorem dictam intraverit et aprehenderit corporalem possessionem et / tenutam seu quaxi utsupra, abdicando a se omnem suum ius dominii et possessionis et quodlibet aliud suum ius et id in ipsum emptorem penitus / transferendo eumque faciendo et constituendo suum verum dominum et possessorem verumque missum, nuntium et procuratorem prout in rem suam propriam / de predictis suo proprio ministerio et facto, cui vero dominio et possessioni et omni alteri iuri possidendi ibi illico predictus ser Iohannespetrus venditor / renuntiavit et renuntiat ea omnia et singula in manibus suprascripti ser Lazari emptoris penitus remissit et remittit, volendo omnino desinere et / possidere et id in ipsum ser Lazarum emptorem penitus transferre; quamquidem venditionem, datum et cessionem et predicta omnia et singula / bona et utsupra vendita, data et cessa cum suis iuribus et pertinentiis, dictus ser Iohannespetrus venditor promissit et convenit solemniter et / legiptime per stipulationem, obligando se et omnia sua bona pignori presentia et futura suprascripto ser Lazaro emptori, presenti, stipulanti et recipienti, ei suisque filiis / , heredibus et sucessoribus et cui seu quibus dederit et habenti vel habentibus causam vel actionem ab eo, deffendere vel guarentare omni tempore / ab omni persona, comuni, collegio, capitulo et universitate in omnem causam et casum et litis eventum / qui vel que exinde moveri contingerit contra suprascriptum ser Lazarum emptorem et eius filios, heredes et sucessores utsupra ; et hoc a prima citatione / in antea, denuntiatione premissa, omnibus dicti ser Iohannispetri venditoris suis propriis expensis, damnis et interesse tantum ; in pena et sub pena / pretii infrascripti et totius damni et interesse et omnium expensarum solemnii stipulatione premissa et deducta ; insuper suprascripto ser Lazaro emptori suisque / filiis, heredibus et sucessoribus et cui seu quibus dederit et habenti seu habentibus causam vel actionem ab eo, dare et solvere dictam penam / , videlicet dictum pretium infrascriptum ac

<sup>5</sup> “et” soprascritto nell’interlinea.

expensas, damna et interesse, casu quo predicta bona ut supra vendita, data et cessa cum suis iuribus et / pertinentiis eidem ser Lazaro emptori vel suis filiis et heredibus ut supra evincerentur in toto vel in parte vel pro rata parte evictionis / seu dicta pena comitti contingerit vel prout comitti contingerit cum omnibus expensis, damnis et interesse et ceteris accessionibus que inde / fient, curent et patientur pro predictis omnibus et singulis petendis, exigendis, consequendis et habendis ; et in bonis denariis numeratis tantum, et non aliqua / alia re contra voluntatem suprascripti ser Lazari emptoris ; sub pacto capiendi, videlicet quod, pro predictis omnibus et singulis, liceat et licitum sit suprascripto ser Lazaro / emptori ubique locorum et terrarum post casum evictionis predictum ser Iohannempetrum venditorem realiter convenire et personaliter capere et detinere / et in carceribus includere, ponere et tenere et de eius bonis et rebus ubique accipere, predari, saxire, contestari, robare et insolutum retinere / eius propria auctoritate et sine auctoritate iudicis et impune, usque ad plenam et integram solutionem et satisfactionem predictorum omnium et singulorum / ; renuntiando omnibus statutis, consiliis, legibus, iuribus, provixionibus, consuetudinibus, decretis et ordinibus comunis factis et fiendis in contrarium et / beneffitio cessionis bonorum suorum et privilegio sui fori ; et pro qua vero venditione, dato et cessione et pro predictis omnibus et singulis / ut supra venditis, datis et cassis cum suis iuribus et pertinentiis, dictus ser Iohannespetrus venditor fuit et est contentus et confessus se recepisse et / habuisse a suprascripto ser Lazaro emptore libras septem imperialium, et hec omnia pro pretio et nomine pretii presentis venditionis, dati et cessionis et pro / completa solutione et integra satisfactione predictorum omnium et singulorum ; renuntiando exceptioni dictorum denariorum non ita habitorum et receptorum / et huius instrumenti non ita facti et predictorum omnium et singulorum non ita pactorum et spei future habitionis et receptionis et exceptioni dolli / mali et in factum, metus causa et sine causa vel ex iniusta causa erroris et deceptionis seu lexionis fictitii et simulati contractus / et qualibet alia occasione et exceptione remota et renuntiata ; et ne ullo tempore dicere, opponere nec allegare possit nec valeat / dictus ser Iohannespetrus venditor se in hoc contractu instrumenti presentis venditionis fore nec esse lexum nec deceptum ultra dimidium veri et iusti / pretii nec petere quod ei aliquod verum iustum pretium suppleatur nec quod contractus iste rescindatur, etiam si id melius excederet ultra duplum / ; et generaliter, omni alteri iuri legum auxilio, allegationi, exceptioni, deffensionis omni que probationi in contrarium. Actum Cumis in palatio / iuris comunis Comi parochie sancte Marie intus ; interfuerunt ibi testes ad premissa vocati et rogati Aluisius de Salicibus de Turno filius quondam / ser Petri dicti Busche, dominus Jeronimus de Ligorneto de Olzate filius quondam ser Bernardi, et dominus Filipus de Ruschonibus filius quondam domini Iohannis ; et pro / notariis Iohannes Jacobus de Capellis filius quondam ser Francisci, ser Bernardus de la Crota filius quondam ser Vincentii, et Aluisius de Vachanis filius domini Archangeli / , noti omnes et idonei /.

(S.T.) Ego Johanmaria de Lopia, publicus imperiali auctoritate notarius Comi, filius quondam domini Iohannis Petri, et augustus domini Iohannis de Guzino / , presens instrumentum dationis premissorumque omnium et singulorum rogatus tradavi pro aliisque mihi fidem scribi feci et hic me subscripsi.

**Note:**

Scrittura: minuscola notarile.

Sul verso, trovasi la seguente annotazione seriore: **“Venditio ser Lazari de Sandariniis facta per / ser Iohannem Petrum colgarium de Medrixio”**; inoltre, con altro inchiostro, la predetta lettera **M**. Sul recto, sulla linguetta di chiusura della pergamena, trovasi, abbreviata, l’invocazione **“Christus”**.

## ***Pergamena n. 4: Instrumentum venditionis, 1532 luglio 12 (L)***

### ***Trascrizione***

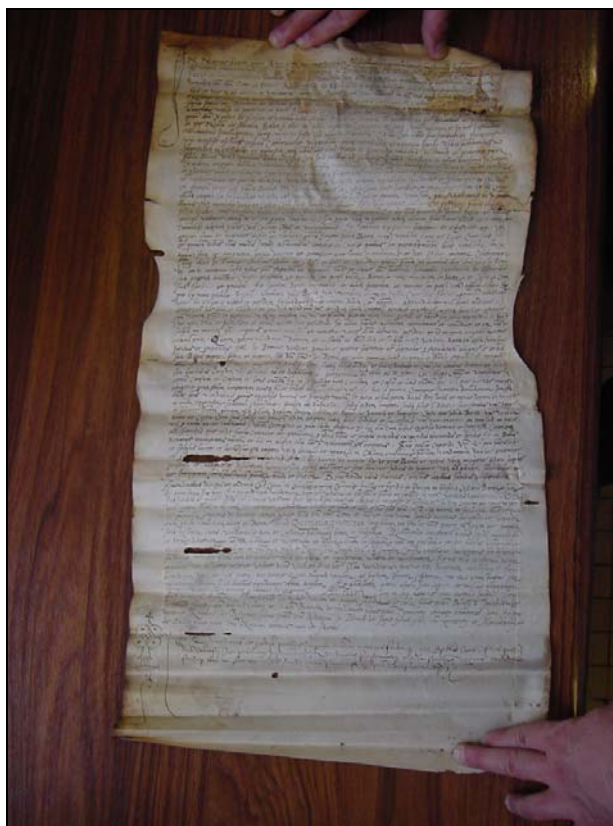
(v) Venditio Francisci de Serponti, filii quondam Coronini, ei facta per Ioannem Petrum de Magnonibus de Perlascha.

Constitit pro factura libre imperialium XII tertiorum.

[L]

(r) In nomine Domini, amen. Anno a nativitate eiusdem millesimo quingentesimo trigesimo secundo, indictione quinta /, die veneris duodecimo, mensis iulii. Iohannes Petrus de Magnonibus de Parlascha, habitans in loco de Lugano episcopatus Comi, filius quondam Mathei /, fecit et facit venditionem, datum et cessionem et totius sui iuris, domini et possessionis translationem et traditionem ad proprium in / manibus domini presbiteri Petri de Serponte, rectoris ecclesie de Blevio, presentis, et mei notarii infrascripti persone publice, stipulantium et recipientium / nomine et vice ac ad partem et utilitatem Francisci de Serponte civis Comensis habitantis in dicto loco de Lugano filii quondam Coronini /, nominative de petia una terre ronchive, cum paucis vitibus ac plantis ceresorum et castaneorum, cum cassina una / supra, iacente in territorio de Blevio predicto ubi dicitur *ad Ronchum*, cui coheret a mane domini Thome de \*\*\*\*\*<sup>6</sup> /, a meridie vallis in parte et in parte Elemosine de Blevio, a sero domini Aluisii de Perlascha in parte et in parte heredum / quondam domini Christofori de Perlascha, et a

nulla hora magistri Thome de Artaria in parte et in parte Bernardini de Primatio et / in parte Nicolo de Artaria, salvo si alie vel aliter reperiantur coherentie, quod semper stetur veritati, et in hoc instrumento / venditionis intelligantur semper vere et iuste esse apposite et deducte; et hoc cum omnibus suis iuribus et pertinentiis /, viis, accessis, aschuis, pascuis, communantiis, viganalibus, aquis, aqueductibus et aquarum iuribus, usibus, servitutibus /, ingressibus, regressibus et egressibus atque omnibus aliis suis iuribus et pertinentiis universis spectantibus et pertinentibus, tam / predictis bonis utsupra venditis, datis et cassis cum suis iuribus et pertinentiis, quam predicto venditori et eorum occasione in integrum /; et eidem emptori dictus venditor dedit, cessit atque mandavit omnia sua iura omnesque suas actiones et rationes, reales / et personales, utiles, directas et hypothecarias, privilegia, prerogativas necnon omnes suas exceptiones, usus, defensiones, retentiones / et replicationes et quelibet alia sua iura et beneficia universa



eidem venditori spectantes et pertinentes ac spectantia / et pertinentia in et supra predictis bonis utsupra venditis, datis et cassis cum suis iuribus et pertinentiis, ita ut de cetero / dictus emptor sit et succedat et esse et succedere debeat in locum, ius et statum universum predicti venditoris de

<sup>6</sup> Illeggibile per squarcio nella pergamena.

predictis / bonis ut supra venditis, datis et cessis cum suis iuribus et pertinentiis; et habeat, teneat, gaudeat et possideat predictus emptor / predicta bona ut supra vendita, data et cessa cum suis iuribus et pertinentiis; et de ipsis faciat et facere possit et valeat / quicquid<sup>7</sup> voluerit tanquam de re sua propria, iure et nomine suo proprio usque in perpetuum, absque aliqua contradictione predicti venditoris et / cuiuslibet alterius persone, comunis, collegii, capituli et universitatis ; et utatur, experiatur, fruatur et exerceat et uti / , experiiri, frui et exercere possit et valeat predictus emptor predicta bona ut supra vendita, data et cessa cum suis iuribus / et pertinentiis omnibus illis modis, iuribus, actionibus, rationibus et causis quibus et quemadmodum dictus venditor uti / , experiiri, frui et exercere posset, poterat et potuisset ante hunc venditionis et dati contractum minime celebratum / ; insuper dictus Ioannes Petrus venditor dedit et concessit ac dat et concedit plenam parabolam et licentiam dicto domino presbitero Ioanni Petro / et mihi notario infrascripto persone publice, stipulantibus et recipientibus nomine et vice dicti Francisci, intrandi, ingrediendi et apprehendendi / sua propria auctoritate corporalem possessionem et tenutam seu quasi predictorum bonorum ut supra venditorum, datorum et cessorum cum / suis iuribus et pertinentiis, et interim donec intraverit et dictam possessionem et tenutam seu quasi ut supra apprehenderit, ex / [nunc] prout ex tunc ; constituit item predictus venditor predicta bona ut supra vendita, data et cessa cum suis iuribus et pertinentiis, nomine et / vice dicti emptoris, tenere et possidere, et hoc donec dictus emptor dictam corporalem possessionem apprehenderit vel quasi abdicando a se / omne suum ius dominii et possessionis et quodlibet aliud suum ius et id in ipsum emptorem penitus transferendo eumque faciendo et constituendo / suum verum dominium et possessionem verumque missum, nuntium et procuratorem, prout in rem suam propriam , de predictis, sui proprio ministero et facto / , cui vero dominio et possessioni et omni alteri iuri possidendi ibi illico predictus venditor renunciavit et renuntiat, et ea omnia et / singula in manibus predicti emptoris penitus remisit et remittit, volendo omnino desinere possidere et id in ipsum emptorem penitus / transferre ; quam quidem venditionem, datum et cessionem et predicta omnia et singula ut supra vendita, data et cessa cum suis / iuribus et pertinentiis, suprascriptus Ioannes Petrus venditor promisit et convenit solemniter et legitime per stipulationem, obligando se et omnia / sua bona pignori presentia et futura suprascripto domino presbitero Ioanni Petro et mihi notario infrascripto emptoribus presentibus, stipulantibus et recipientibus / nomine et vice suprascripti Francisci emptoris, eidem emptori suisque filiis, heredibus et successoribus et cui seu quibus dederit et habenti / seu habentibus causam vel actionem ab eo, defendere et guarentare omni tempore ab omni persona, comuni, collegio, capitulo et universitate in / omnem causam et casum et litis eventum et in se suscipere omnem causam et casum et litis eventum qui vel que exinde moveri / contigerit contra suprascriptum emptorem eiusque filios, heredes et successores ut supra, et hoc a prima citatione inantea, denuntiatione premissa / , omnibus ipsius venditoris propriis expensis, damnis et interesse tantum, in pena et sub pena dupli pretii infrascripti et totius damni et interesse / ac omnium expensarum solemniter stipulatione premissa et deducta ; insuper eidem emptori suisque filiis, heredibus et successoribus ut supra dare / et solvere dictam penam, videlicet dictum duplum pretium infrascriptum et expensas, damna et interesse, casu quo predicta bona ut supra vendita / , data et cessa cum suis iuribus et pertinentiis eidem emptori suisque filiis, heredibus et successoribus ut supra evincerentur in toto seu in parte / vel pro rata parte evictionis, si comitti contigerit et prout comitti contigerit ; et hec omnia cum omnibus expensis, damnis et interesse ceterisque / accessionibus que inde fient, current et patientur pro predictis omnibus et singulis petendis, exigendis, consequendis et habendis ; et in bonis / denariis numeratis tantum, et non in aliqua alia re contra voluntatem suprascripti emptoris ; sub pacto capiendi, videlicet quod, pro predictis omnibus / et singulis, liceat et licitum sit suprascripto emptori ubique locorum et

<sup>7</sup> Da qui in avanti, cambia inchiostro.



terrarum in casum evictionis predictum venditorem realiter convenire / et < \*\*\*\*\*><sup>8</sup> in carceribus includere, ponere et tenere, et de esius bonis et rebus ubique accipere, predari, saxire /, contestare et robare et insolutum retinere sua propria auctoritate et sine auctoritate iudicis et impune, usque ad plenam solutionem et / et integram satisfactionem predictorum omnium et singulorum; renuntiando omnibus statutis, consiliis, legibus, iuribus, provisionibus<sup>9</sup> / //, consuetudinibus, decretis et ordinis comunis Comi et cuiuslibet alterius communis factis et fiendis in contrarium et beneficio cessionis bonorum suorum / et privilegio sui fori; et pro qua vero venditione, dato et cessione et pro predictis omnibus et singulis sic utsupra venditis, datis et cassis cum / suis iuribus et pertinentiis, suprascriptus Ioannes Petrus venditor fuit et est contentus et confessus se recepisse et habuisse et ibidem realiter et vere, in presentia / mei notarii infrascripti ac testium et notariorum infrascriptorum recepit et habuit et habet a dicto domino presbitero Ioanne Petro, dante et solvente nomine et vice / dicti Francisci emptoris, de denariis tamen propriis ipsius domini presbiteri Petri et animo et intentione infrascriptas pecunias recuperandi et habendi / contra dictum Franciscum eiusque et bona, libras quinquagintatres imperialium pro pretio et nomine pretii ac completa et integra / satisfactione presentis venditionis, dati et cessionis predictorum omnium et singulorum; renuntiando exceptioni huius instrumenti non ita facti / et dictorum denariorum non ita habitorum et receptorum et predictorum omnium et singulorum non ita pactorum et spei future habitionis et / recepti<onis doli ma>li<sup>10</sup> et in factum, metus causa, sine causa vel ex iniusta causa, erroris et deceptionis seu lesionis / fictitii et simulati contractus et qualibet alia occasione et exceptione remota et renuntiata; et ne ullo tempore dicere /, opponere nec allegare possit et valeat dictus venditor se in hoc contractu venditionis fore nec esse deceptum nec lesum ultra / dimidium veri et iusti pretii nec petere quod ei aliquod verum et iustum pretium supleatur nec quod contractus iste / rescindatur etiam si id melius excederet ultra duplum; et generaliter. Omni alteri iuri legum et ausilio allegazioni /, exceptioni, defensionis omni que probationi in contrarium. Actum Comi in loco notarie mei notarii infrascripti sito / apud domum episcopalem; interfuerunt ibi testes vocati et rogati Abundius de Sala filius quondam Blasii, dominus Iacobus de / Frumento filius quondam domini Hilarii, et magister Baptista de Ferrariis filius quondam Vincentii, omnes habitatores Comi; et pro / notariis Raphael de Rezonico filius quondam domini Rodulphi, Ioannes Petrus de Sapis filius quondam domini Laurentii, et Marcusantonus / de Gallis filius quondam domini Nicolai, omnes noti et idonei /.

(S.T.) Ego Benedictus de Zobiis, publicus imperiali auctoritate notarius scribaque curie episcopalis Comensis, filius quondam / domini Aluisii, hoc publicum instrumentum venditionis premissorumque omnium et singulorum rogatum tradidi / scribique feci et hic me in his duabus cartis simul sutis, presenti computata, subscripsi.

### **Note:**

Scrittura: minuscola notarile.

Sul verso, trovansi le seguenti annotazioni seriori: **“Venditio Francisci de Serponti, filli quondam Coronini /, ei facta per Ioannem Petrum de Magnonibus de Perlascha”** e **“Constitit pro factura libre imperialium XII tertiorum”**; inoltre, con altro inchiostro, la predetta lettera **L**.

<sup>8</sup> Illeggibile per squarcio nella pergamena.

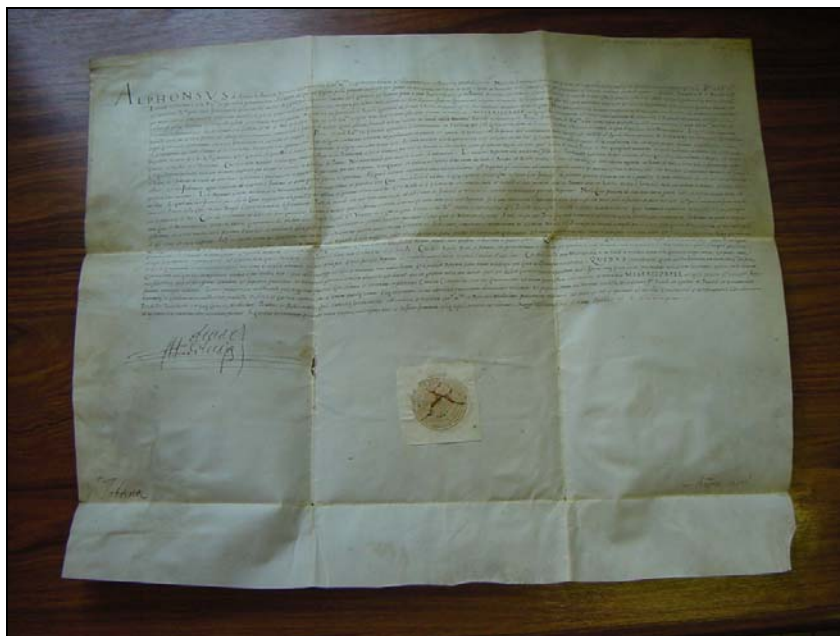
<sup>9</sup> Da qui in avanti, cambia di nuovo inchiostro.

<sup>10</sup> Illeggibile per squarcio nella pergamena, ma desumibile.

## ***Pergamena n. 5: Instrumentum confirmationis, 1541 aprile 28 (1)***

### ***Trascrizione***

Alphonsus de Avalos de Aquino, marchio Vasti, Aymonis caesaree maiestatis, capitaneus generalis et locumtenens in dominio Mediolani, et cetera. Nomine communitatis Comi, preces et capitula nobis exhibita fuerunt tenoris infrascripti, videlicet : *“Illustrissimo et excellentissimo signore /, essendo notissima a Vostra Excellentia la penuria grandissima ch'è stata da calende zugno proximo passato in drieto per spatio de anno uno vel circa in tutto il stato, et maxime in la città di Como, per provvedere al bisogno extremo de molti poveri et inhabili, piacque a Nostro Signore Dio, per mezo / del servo suo reverendo padre frate Francisco de Calabria del'ordine de Capuzzini, disporre l'animo deli Comaschi ad havere pietà a detti poveri inhabili et miserabili, di modo che si*



*fecero diverse elemosine et raccolte in essa città in diverse volte a tal'effetto; e con la gratia de la divina bontà / per molti mesi de ditta penuria sono state distribuite più de quatro mille pani per settimana in opere pie, oltra l'altre elemosine fatte a poveri, infermi, incarcerati et putte da marito; et vedendo essa città tal'opere succedere assai bene per la bona dispositione delle persone, perché si facesse con / ordine gli parse deputare sopra queste collette et elemosine tredici persone, de quali tre ne fossero de li reverendi canonici de la sua chiesa maggiore, et li deci restanti secolari et de la città. Hora, perseverando la bona dispositione di essa città, con desiderio de sovenire et adiutare / li poveri et inhabili suoi, ha deliberato, con l'adiuto de Nostro Signore Dio et bona volontà de Vostra Excellentia, erigere uno loco in essa città sotto il nome et titolo de la Misericordia, nel quale perpetuamente alli tempi suoi habbiano de convenire li deputati che saranno stabiliti sopra / queste opere pie et fare quanto all'officio loro convenerà, osservando li infrascritti ordini, quali, essendo formati solo ad honore et laude della maiestà divina et beneficio de poveri, supplicano la Excellentia Vostra, come vera protectrice dell'opere virtuose et grate alla maestà divina, si / degni confirmare et ordinare che siano inviolabilmente osservati et exequiti. Primo, che Vostra Excellentia sia contenta approbare la nominatione et electione per essa comunità fatta de le tredici persone che hano de havere la cura d'esso loco della Misericordia, li quali eletti haverano / de perseverare per tutto il tempo de la loro vita, salvo che li tri canonici non siano obligati contra loro volontà ad perseverare in questa tal'opera, se non secondo la forma dell'ordinatione fatta tra essi alli 22 d'aprile l'anno presente 1541; et mancando alcuno d'essi / deputati, se sarà de li tri reverendi canonici, chel' capitolo de canonici ne habbia da nominare et elegere un'altro in suo loco; se sarà secolare, che la comunità elegi un'altro in suo loco; et advertiscano tali al carico de le conscientie loro ad elegere persone da bene, et quali siano di bona / charità verso Dio et il proximo; che de li detti deputati tredici ogni anno alla festa de la Penthecoste si faccia elettione, per via de balotte o altrimenti come gli parerà meglio, de uno, qual'habbia de essere priore, et doi consiglieri*

*assistenti, li quali habbiano da durare uno anno tanto /, et quelli principalmente habbiano da essere alquanto più solliciti al servitio et beneficio de poveri, non mancando però anche li altri de attenderli; li medemi deputati, alla medesima festa de la Penthecoste, habbiano de fare elettione d'uno cancellero, sive scrittore o notaro, che tenga / il libro de l'introito et exito de ditto loco et scriva l'ordinationi si farano alla giornata per essi deputati; uno capsero, ch'habbia ad tenere bono conto de tutti li denari et robbe serano del loco et sia obligato dare idonea segurtà et iurare de fare a bona fede et iustamente detto / officio; et doi infermeri, quali habbiano de visitare li infermi; et siano persone idonee et spirituali, alli quali, essendo necessario dare alcuno salario, essi deputati gli habbiano ad statuere quello salario gli parerà; et sia in arbitrio delli detti deputati confirmarli, mutarli et tenerli / quando essi vorano; li deputati, a nome del loco de la Misericordia, possano acquistare et possedere una casa, dove si habbian ad fare le congregationi in essa città, et tanti beni immobili che possano cavarne il pagamento delle gravezze et spese ordinarie che per esso loco si haverano / ad fare, li quali altri beni immobili, fuor che la casa, soggiaceno alle gravezze del estimo et passano col suo caricho; et il resto de le elemosine, che saranno fatte et lassate al loco predetto, sive in denari sive in robba, mobili o immobili, tutto sia ridotto in denari, et siano distri / buiti alli poveri della città et suoi borghi o vero in beneficio de incarcerati, putte de marito, che non hano altro modo, et altre sorti de inhabili et miserabili, secondo se deliberarà per essi deputati; nella casa predetta de ditto loco non si giochi, balli, né faccia alcuna cosa / che sia in dishonore de Dio; che alle ordinationi et libri del detto cancellero, scrittore o notaro, quali si farano secondo la forma gli sarà data delli detti deputati in le cose concernenti l'interesse de detto loco, se gli dia piena fede in iuditio et fuori, tra loro et per il concernente interesse di / essa casa di Misericordia tanto; che saranno conservatori del prefato loco il molto reverendo signor vescovo de la città di Como, overo il suo reverendo vicario in sua absentia, et il podestà d'essa città presente et futuri successivamente, quali harano di conoscere, terminare et iudicare ogni / differentia che potesse vertire tra li deputati d'esso loco et qualunque altra persona, tanto ecclesiastica quanto secolare, per causa d'essa casa di Misericordia tanto, a tale che, per esso privilegio, non si extendi ad alcuna causa particolare concernente l'interesse de' quale si voglia / d'essi eletti et che si elegerano, anzi, per questo siano per ciascuna loro causa, si activamente quanto passivamente, sottoposti alli iudici suoi, como sono et erano avanti tal'elettione, ma solo tale privilegio si intendi concesso per le cause della casa di Misericordia et non altrimenti /, né maggiore ampliamento se gli possa per alcuno modo fare; et sia in disposizione delli deputati, o della maggiore parte de loro, di eleggere quale vorano de li sopradetti conservatori, ch'habbia a diffinire esse cause d'essa casa ut supra tanto, et l'uno non impedisca l'altro per alcuna / superiorità che l'havesse, né altra causa, et questa auctorità sia solamente d'essi conservatori et non possino transferirla né substituire altre persone in loco suo a questo officio; che tutte le cose mobili et la casa si acquistará ut supra che serano del loco, siano privilegiate / d'ogni exemptione et immunitate et sentino tutti quelli beneficii che senteno et hano tutte le altre cose delli loci pii; che delle robbe, beni et denari, che pervenerano in detto loco per qualunque via et modo, non ne possa essere disponuto per quale si voglia persona / né per la comunità in alcuna altra opera, sia come si voglia, etiamdio che fosse opera pia, salvo per essi deputati, et in quello sarà il solito secondo l'ordini d'esso loco; che delle cose di essa Misericordia se ne habbi a rendere conto alla comunità ogni anno, et possa essa / comunità ad ogni suo beneplacito vedere o fare vedere tutti i conti delli maneggi et libri si tenerano, una volta l'anno, et li predetti deputati siano tenuti rendergli essi conti senza alcuna resistentia". Quibus consideratis, quum nostra interesse existimemus pauperum / necessitatibus, quo ad fieri potest, consulere et imprimis providere, ut huiusmodi generis hominibus alimenta non desint, merito gratum nobis esse debuit quod per dictam communitatem expositum fuit; ipsius itaque pium animi propositum non solum laudantes, sed et omni honesto / favore prosequi volentes, tenore presentium, auctoritate qua fungimur imperiali, concedimus et licentiam impartimur civibus Comensibus sive*

ipsi communitati, ut locum predictum sub nomine et vocabulo MISERICORDIE errigere possint et valeant, appro / bamusque et confirmamus, auctoritate praedicta, ordines et capitula suprascripta et unum quodque eorum eaque observari et ab omnibus executioni demandari volumus, et propterea etiam, auctoritate praedicta, mandamus illustrissimis reverendissimis et spectabilibus dominis presidi et senatoribus / praefectis reddituum utriusque Camerae Mediolani, pretori et referendario Comi coeterisque iusidicentibus, officialibus et subditis cesaree maiestatis in dominio Mediolani presentibus et futuris, ad quos spectat et spectabit, ut has nostras concessionis et confirmationis litteras observent / et ab omnibus inviolabiliter observari faciant; in quorum testimonium praesentes manu propria subscriptas fieri et registrari iussimus nostrique sigilli munimine roborari. Datum Viglevani, die 28 aprilis MDXXXXprimo.

Avalos del Vasto.

Sigillum impressum cereum “Alphonsus marchio Vasti locumtenens generalis capitaneus

Vidit Taverna.

Augustinus Montius.

**Note:**

Scrittura: minuscola cancelleresca.

Sul **recto**, trovasi la seguente annotazione seriore: “Productum die veneris 13 iunii coram domino vicario in actis / Olgiati cancellarii”.

Sul **verso**, trovasi le seguenti annotazioni seriori:

per il senso della pergamena: (a.g.)

“ 1541. Fondazione della veneranda casa di Misericordia approvata dal / signor marchese del Vasto, governatore dello stato di / Milano”; indi, scritto a pastello blu, il numero **1**.

in senso verticale: (a.g.)

“ 1543, die quarto septembris /. Cum petita esset presentis concessionis et apostolicarum approbatio, iussit / senatus dari advocati fisci, qui videat et excipiat, si / quid haberi mox deliberabit /. Franciscus Petranigra ».

Cose notevoli :

Presenza del **sigillum impressum cereum** di Alfonso de Avalos di Aquino, marchese del Vasto, governatore dello Stato di Milano dal 1538 al 1546.

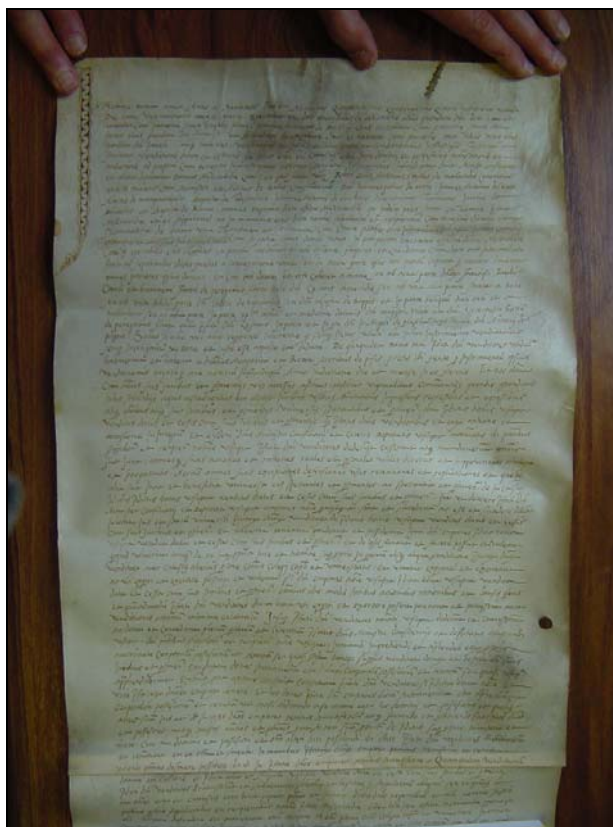
## ***Pergamena n. 6: Instrumentum venditionis, 1544 marzo 24 (A)***

### ***Trascrizione***

In nomine Domini, amen. Anno a nativitate eiusdem millesimo quingentesimo quadragésimo quarto, indictione secunda /, die lune vigesimoquarto, mensis martii.

Spectabiles viri domini Bernardinus de Odescalchis filius quondam domini Petri civis et / habitator Comi parrochie sancti Eusebii intus, Ioannes Antonius de Borseriis civis et habitator

Comi parrochie sancte Marie / intus filius quondam domini Francisci, et Bernardinus de Cazanore civis et habitator Comi parrochie sancti Fidelis intus filius / quondam domini Ianelli, tamquam habentes venditionem ut infra et cum pactis et conditionibus infrascriptis, fecerunt et / faciunt venditionem, datum et cessionem et totius eorum et cuiuslibet eorum iuris, domini et possessionis translationem et / traditionem ad proprium cum beneficio infrascriptarum litterarum cesarearum, in manibus infrascriptorum dominorum ministri, consiliariorum / et aliorum deputatorum domus Misericordie Comi<sup>11</sup>, et qui sunt, videlicet: reverendus dominus Antonius Aloysius de Malacridis canonicus / ecclesie maioris Comi minister et Aloysius de Gallis consiliarius, domini Ioannespetrus de Orcho, Ioannes Antonius del Natto /, Aloysius de Mangiacaballis, Baptista de Odescalchis, Ioannes Antonius de Borseriis, Hieronymus Turchonus, Iacobus de / Baliachis et Baptista de Rumo, omnes deputati



dicto offitio Misericordie, qui ibidem presentes sunt, et nomine prefate / Misericordie et ei stipulantes ac in manibus eorum dicto nomine stipulantium et recipientium cum beneficio dictarum litterarum/ , nominative de domo una terranea et sollariata cum curte, putheo, orto intermediato prout infra et aliis cameris /, granario et aliis suis iuribus et pertinentiis, iacente

<sup>11</sup> Si ha qui l'elenco ufficiale, ancorché parziale (rispetto alle *tredecim persone* di cui alle bolle papali di Pio V – cfr. documenti **1**, **B**, **C** e **D**), costituito dalle n. 10 persone, presenti alla stipulazione del contratto, rappresentanti dell'istituzione denominata “Casa della Misericordia di Como”, distinti, per carica, in *minister* (ecclesiastico) e *consiliarius* e *deputati* (laici).

Essi sono:

- don Antonio Aluigi Malacrida, canonico della Chiesa Maggiore di Como (Duomo), *minister*;
- Aluigi Galli, *consiliarius*;
- Giampietro de' Orchi
- Gianantonio Natta
- Aluigi Mangiacavalli
- Battista Odescalchi
- Gianantonio Corsieri
- Gerolamo Turioni
- Giacomo Bagliacca
- Battista Rumi, *deputati*.

Comi in parochia sancti Domnini intus<sup>12</sup>, in qua partim exercetur offitium domus Misericordie / Comi per spectabiles eius regentes et partim habitant puelle orfane pauperes<sup>13</sup>, et que domus cum dicto orto intermediato / sunt ad separandas dictas puellas a conversatione virorum, et de tanta parte ipsius orti quantum capiunt per rectam lineam / omnes parietes ipsius domus, et cui toti domui et orto coheret a mane seu ab una parte dominorum Francisci Pauli / Caroli et Hieronymi fratrum de Peregrinis filiorum quondam domini Caesaris, a meridie seu ab una alia parte strata, a sero / seu ab una alia parte domini Iacobi de Baliachis seu domini Christofori de Sappis et in parte reliquum dicti orti, et / a nullahora seu ab alia parte in parte spectabilis artium et medicine doctoris domini magistri Nicolo et domini Alexandri fratrum / de Peregrinis filiorum quondam prefati domini Caesaris in parte, et in parte domini Ioannis Angeli de Perlascha et<sup>14</sup> in parte heredum domini Antonii de / Pappis, salvo si alie vel aliter reperirentur coherentie, quod sempre stetur veritati et in hoc instrumento vendictionis / semper intelignantur vere, bone et iuste esse apposite et deducte<sup>15</sup>; de quaquidem domo tota predicti domini venditores vendictionem / habuerunt et habent a domnabus Margarita et Roxa sororibus de Pisis pretio ibi contento per instrumentum ipsius / vendictionis rogatum per me notarium infrascriptum anno, indictione, die et mense in eo contentis<sup>16</sup>; et hec omnia / cum omnibus suis iuribus et pertinentiis, viis, accessis, aschuis, paschuis, viganalibus, comunantiis, grondis, grondanis / stillis, stillicidiis, aquis, aqueductibus et aquarum iuribus, usibus, servitutibus, ingressibus, regressibus et egressibus / atque omnibus aliis suis iuribus et pertinentiis universis spectantibus et pertinentibus, tam predictis bonis utsupra / venditis, datis et cessis cum suis iuribus et pertinentiis, quam prefatis dominis venditoribus et eorum ratione et / occasione in integrum; et eisdem dominis ministro, consiliiarii<s><sup>17</sup> et ceteris deputatis utsupra nominatis ibi presentibus / stipulantibus et recipientibus nomine utsupra, prefati domini venditores dederunt, cesserunt atque mandaverunt omnia / sua iura omnesque suas actiones et rationes reales et personales, utiles, directas et hipotecarias, privilegia / et prerogativas necnon omnes suas exceptiones, defensiones, usus, retentiones et replicationes et quelibet / alia sua iura et beneficia universa eis spectantes et pertinentes ac spectantia et pertinentia de in et super / predictis predictis<sup>18</sup> bonis utsupra venditis, datis et cessis cum suis iuribus et pertinentiis, ita ut decetero prefati domini / minister, consiliiarii et deputati utsupra emptores nomine prout supra sint et succedant ac esse et succedere debeant / in locum, ius et statum universum prefatorum dominorum venditorum de predictis bonis utsupra

<sup>12</sup> L'edificio corrisponde a quello di cui alla **scheda 23209** descritta nella pubblicazione di M. Gianoncelli – S. Della Torre “*Microanalisi di una città*”, New Press, Como, 1984, ed è ubicato nell'attuale **via Rovelli, 28**.

Nella “*Visita delle case di Giovanni Battista Guidabombarda*”, commissionata dal Collegio dei Decurioni della città di Como nel 1650, appare indicato come “*Casa e chiesa anessa del Luogo Pio della Misericordia, lasciata per non essere in estimo*”; nel catasto teresiano (1812), come “*Congregazione di Carità di Como, chiesa di san Paolo..., messa in estimo per decisione della Direzione Generale del Censo*”.

Il documento in esame, tuttora inedito, va ad integrare le notizie cui si fa riferimento nelle “Note” di cui alla succitata scheda 23209: precedente a tale documento, esiste una descrizione in ASCO, Ex-Eca, risalente al 1763.

La “casa” è costituita da piano terra, primo piano, cortile, pozzo, giardino in mezzo meglio definito in seguito (*prout infra*), altri locali e deposito per granaglie.

<sup>13</sup> Parte contraente “aggiuntiva” è costituita da un non meglio identificato gruppo di *puelle orfane pauperes* (e più oltre definita come “*congregatio seu religio puelle orfanarum et pauperum*”), che, come si vedrà dai “patti speciali” (vedi regesto), appare destinataria di diritti ed obblighi.

<sup>14</sup> “et” soprascritto nell'interlinea.

<sup>15</sup> La corrispondenza dell'immobile è, altresì, confermata dalle coerenze: a E, la propr. f.lli Pellegrini (scheda 23211), a S la pubblica via, a W le propr. Bagliacca/Sappi (scheda 23210) e a N le propr. f.lli Pellegrini-Perlasca-Pappi (schede 23201 e 23202)

<sup>16</sup> Nella scheda 23209 non vi sono notizie anteriori al 1650 (“*Visita delle case di Giovanni Battista Guidabombarda*”) che consentano di verificare le vicende dei “dante causa” della proprietà Odescalchi-Borsieri-de' Cazanore.

<sup>17</sup> “consiliiarii” nel testo.

<sup>18</sup> Così ripetuto nel testo.

venditis, datis et cassis / cum suis iuribus et pertinentiis; et habeant, teneant, gaudeant et possideant prefati domini emptores predicta bona / ut supra vendita, data et cessa cum suis iuribus et pertinentiis; et de ipsis faciant et facere possint et valeant / quicquid voluerint tanquam de re sua propria iure et nomine suo proprio in perpetuum, absque aliqua contradictione prefatorum dominorum / venditorum nec cuiuslibet alterius persone, comunis, colegii, capituli et universitatis; et utantur, experiantur et exercent / ac uti experiri et exercere possint et valeant predicti domini emptores nomine ut supra predicta bona ut supra vendita /, data et cessa cum suis iuribus et pertinentiis, omnibus illis modis, iuribus, actionibus, rationibus et causis quibus / et quemadmodum prefati domini venditores dicta bona uti experiri et exercere possent, poterant et potuissent ante / venditionis contractum minime celebratum; insuper prefati domini venditores nominati ut supra dederunt et concesserunt / ac dant et concedunt plenam parabolam et licentiam prefatis dominis ministro, consiliariis et deputatis emptoribus ut supra /, ibi presentibus, stiipulantibus et recipientibus nomine ut supra, intrandi, ingrediendi et apprehendendi, earum propria / auctoritate, corporalem possessionem et tenutam seu quasi suprascriptorum bonorum superius venditorum, datorum et cessorum cum suis / iuribus et pertinentiis, et interim donec intraverint et dictam corporalem possessionem et tenutam seu quasi ut supra / apprehenderit, exnunc prout extunc, constiuit<sup>19</sup>, constituerunt prefati domini venditores se predicta bona, nomine et / vice prefatorum dominorum emptorum, tenere, et hoc donec prefati domini emptores dictam intraverint et apprehenderit<sup>20</sup> / corporalem possessionem et tenutam vel quasi abdicando a se omne eorum ius domini et possessionis et quolibet / aliud suum ius et id in ipsos dominos emptores penitus transferendo eosque faciendo et constituendo suos veros dominos / et possessores verosque missos, nuntios et procuratores prout in rem suam propriam de predictis suo proprio ministerio et / facto, cui vero dominio et possessioni et omni alteri iuri possidendi ibi illico prefati domini venditores renuntiaverunt / et renuntiant et ea omnia et singula in manibus prefatorum dominorum emptorum penitus remisserunt et remittunt /, volendo omnino desinere possidere et id in prefatos dominos emptores penitus transferre. Quamquidem venditionem / //, datum et cessionem et predicta omnia et singula ut supra vendita, data et cessa cum suis iuribus et pertinentiis /, predicti domini venditores promisserunt et convenerunt solemniter et legitime per stipulationem, obligando sese et quemlibet eorum / et omnia eorum et cuiuslibet eorum bona pignori presentia et futura dictis dominis regentibus et mihi notario infrascripto / publice persone stipulantibus et recipientibus nomine prefate Misericordie eidem loco seu offitio Misericordie, perpetuo et / omni tempore deffendere et guarentare omni tempore ab omni persona, comuni, colegio, capitulo et universitate in omnem / causam et casum et litis eventum et in sese suscipere omnem causam et casum et litis eventum qui vel que exinde / moveri contigerit contra prefatos dominos regentes seu Misericordiam ut supra, et hoc a prima citatione inantea /, denuntiatione premissa, omnibus prefatorum dictorum venditorum propriis expensis, damnis et interesse tantum, in pena et / sub pena librarum novemcentum imperialium tantum, videlicet dictus dominus Bernardinus de Odescalchis pro summa librarum quinguecentum /, et prefati domini Ioannes Antonius de Borseriis et Bernardinus de Cazanore pro summa librarum ducentum pro utroque eorum /, et abinde supra pro dato et facto tantum quod datum et factum sic intelligatur, videlicet si alii vel aliis dicta bona vendita / ut supra vendidissent, dedissent, donassent, cassisent, obligassent, pignorassent, hipotecassent, finem vel confessionem / fecissent, solutionem recepissent aut aliter vel alio modo alienassent vel baratassent, quod teneantur ad dictam defensionem / et guarentationem et ad dicti pretii infrascripti et expensi restitutionem et solutionem et non aliter nec alio modo, et aliter / et alio modo a dicta summa librarum novemcentum ut supra singulariter descriptarum non teneantur ad defensionem / nec guarentationem nec pretii restitutionem, quia sic conventum fuit inter partes ex pacto spetiali,

<sup>19</sup> “constiuit” nel testo.

<sup>20</sup> “apprehenderit” nel testo.



prout partes ipse asserunt /, dicunt et protestantur ; insuper eisdem dominis ministro et regentibus Misericordie predictae emptoribus ut supra, dare / et solvere dictam penam suprascriptarum librarum novemcentum imperialium ac omnes expensas, damna et interesse, casu quo predicta / bona ut supra vendita, data et cessa cum suis iuribus et pertinentiis eisdem dominis emptoribus ut supra evincerentur / in toto seu in parte vel pro rata parte evictionis seu si comitti contigerit vel prout comitti contigerit, et hoc / cum omnibus expensis, damnis et interesse et ceteris accessionibus que inde fient, curent et patientur pro predictis / omnibus et singulis petendis, exigendis, consequendis et habendis ; et in bonis denariis numeratis tantum, et non in aliqua / alia re contra voluntatem prefatorum dominorum emptorum ut supra ; sub pacto capiendi, videlicet quod, pro predictis omnibus / et singulis, liceat et licitum sit suprascriptis dominis emptoribus ut supra ubique locorum et terrarum post dictum casum / evictionis, suprascriptos dominos venditores ut supra realiter convenire et personaliter capere et detinere et in carceribus / includere, ponere et tenere et de eorum et utriusque eorum bonis et rebus ubique accipere, predari, saxire /, contestare, robare et in solutum retinere sua propria auctoritate et sine auctoritate iudicis et impune /, usque ad plenam et integram solutionem et satisfactionem premissorum omnium et singulorum ; renuntiando omnibus / statutis, consiliis, legibus, iuribus, provisionibus, consuetudinibus, decretis et ordinibus comunis Comi / et cuiuslibet alterius comunis factis et fiendis in contrarium et beneficio cessionis bonorum suorum et / privilegio sui fori. Et hanc quidem venditionem, datum et cessionem et predicta omnia et singula fecerunt et / faciunt prefati domini venditores predictis dominis deputatis dicte Misericordie et mihi notario infrascripto, omnibus stippulantibus / et recipientibus nomine ipsius Misericordie, pro pretio et nomine pretii librarum mille sexcentum imperialium, ex / quibus ibidem realiter et vere in presentia testium et notariorum ac mei notarii infrascriptorum receperunt et habuerunt / a predictis dominis deputatis libras sexcentum imperialium in una parte, prout tot esse asserunt, dicunt et protestantur /, reliquas vero pecunias et residuum pretii suprascripti ac omnem maiorem valorem dicte domus a dictis libris sexcentum / supra, predicti domini venditores, titulo donationis ac omnibus causis ingratitude expresse remotis et / renuntiatis et alias omni meliori modo, iure, via, causa et forma, fecerunt et contulerunt ac remisserunt / in manibus prefatorum dictorum ministri, consiliariorum et deputatorum ac mei notarii infrascripti, stippulantium et / recipientium nomine prefate Misericordie gratis et amore Dei, ita tamen quod, adveniente casu evictionis predictae / domus, firma sit et remaneat suprascripta promissio de evictione pro suprascripta summa librarum novemcentum ut supra per suprascriptos venditores / facta pro rata portione ut supra descripta tantum, et quilibet eorum iuxta dictam promissionem superius factam conveniri possit ; et hec / omnia pro pretio et nomine pretii presentis venditionis, dati et cessionis et pro plena et completa solutione / et integra satisfactione premissorum omnium et singulorum ; renuntiando exceptioni dictorum denariorum non ita habitorum / et receptorum et huius instrumenti non ita facti et predictorum omnium et singulorum non ita pactorum et spei future / habitationis et receptionis et exceptioni doli mali et in factum, metus causa, sine causa vel ex iniusta / causa, erroris et deceptionis seu lexionis fictitii et simulati contractus et qualibet alia occasione et exceptione / remota et renuntiata et cum aliis promissionibus, obligationibus et clausulis in talibus apponi consuetis /, et in specie cum renuntiatione L. 2 : c. de rescindenda venditione, et L. si quis cum aliter de / verbo obliga, quibus expresse renuntiaverunt et renuntiant ; et ne ullo tempore dicere, opponere nec alegare / possint nec valeant prefati domini venditores ut supra se in hoc contractu venditionis fore nec esse d<e>ceptos<sup>21</sup> nec / lexis ultra dimidiam veri et iusti pretii nec petere quod eis aliquod verum et iustum pretium supleatur nec quod contractus / iste rescindatur etiam si id melius excederet ultra duplum, sed immo omni et cuicumque lesioni que dici posset / intercessisse ex causa modicitatis pretii dicte venditionis et seu aliter, renuntiaverunt et renuntiant in / manibus prefatorum dominorum ministri,

---

<sup>21</sup> “dceptos” nel testo.



consiliariorum et deputatorum et mei notarii infrascripti, stippulantium et recipientium / nomine prefate Misericordie ; et generaliter, omni alteri iuri legum et auxilio alegationi, exceptioni, defensionis / omnique probationi in contrarium. Et hanc quidem venditionem, datum et cessionem et donationem ac / predicta omnia et singula fecerunt et faciunt predicti domini venditores predictis dominis ministro, consiliariis et / // deputatis cum pactis, conditionibus et formis ut infra, et non aliter nec alio modo. In primis, tali pacto inter / dictos dominos agentes et regentes pro dicta domo Misericordie ex una, et prefatos dominos venditores, pro sese et / nomine dictarum puellarum presentium et futurarum seu verius earum congregationis, ad quarum utilitatem et ego notarius / infrascriptus stippulatus sum et stippulor presens pactum ex altera, expresso habito et convento, videlicet quod, durante et / quousque durabit ipsa congregatio seu religio ipsarum puellarum orfanarum et pauperum, tantum que cessasse inteligatur quotiescumque / per annum integrum non permaneret in eo loco et domo de qua infra ipsa congregatio et religio seu dicte puelle non habitarent in dicta / infrascripta domo, quo casu adveniente, quod videlicet dicte puelle starent per annum integrum, quod dictam domum de qua infra non habitarent, quod presens pactum extinctum sit, et / non aliter nec alio modo, quod prefata domus Misericordie seu prefati domini eam regentes pro ea teneantur et debeant / prestare patientiam ac pati quod prefate puelle dicte congregationis presentes et future habitent et habitare possint / illam partem domus quam de presenti habitant, videlicet illos tres cassos domus in terra cum salla et granario supra et / cum tanta parte orti quantum capiunt ipsi cassi domus per eas habitati per rectam lineam, et qui cassi contigui sunt domui / prefati domini Iacobi de Baliachis seu domini Christofori de Sappis, et respiciunt in curtem ipsius domus domini Iacobi seu / dicti domini Christofori, et hoc absque aliqua solutione alicuius ficti, sed immo gratis et amore Dei, nec eas puellas / expellere possint ipsa congregatione durante, qua finita intelligatur ut supra, et casu ipso ut supra adveniente /, ipsi cassi et ortus sint in totum liberi prefate domus Misericordie, et hoc ex pacto speciali inter ipsas partes habito /, cum aliter dicti venditores dictam venditionem et donationem non fecissent, prout expresse protestantur. Item, tali / pacto et conventionem ibidem per et inter eas partes expresse habito et convento, videlicet quod prefati domini regentes domus / predicte teneantur, erecta infrascripta ecclesia, fieri facere fenestram in loco seu casso existente in terra et ponere / ferratam, ut dicte puelle possint per eam fenestram respicere in ecclesiam erigendam per prefatos dominos regentes / domus Misericordie de presenti sub nomine et vocabulo *sancti Pauli*<sup>22</sup>, necnon alias fenestrolas duas, unam per quam / sacerdos audiat confessionem peccatorum dictarum puellarum, alteram autem ad sumendam eucharistiam Sacratissimi / Corporis Domini Nostri Iesu Christi, possintque et valeant dicte puelle, durante dicta<sup>23</sup> congregatione, seu eas domini gubernantes /, pro eis habere et tenere capellanum unum, qui in dicta futura ecclesia sancti Pauli nedum missas et alia divina / offitia eis puellis celebret, verum etiam sacramenta dictis puellis ministret dicta congregatione durante /, qui tamen capellanus, dum elligi contigerit nomine dictarum puellarum, aprobeatur et aprobatus sit per prefatos / dominos regentes prefatam domum Misericordie, et non aliter nec alio modo. Item, tali pacto et conventionem ibidem per et / inter prefatos dominos contrahentes expresse habito et convento, videlicet quod, quotiescumque predicte puelle stetissent per annum integrum ut supra / quod predictos cassos non habitassent adeo quod, virtute dicti pacti de quo supra, efficerentur libere prefate domus Misericordie / ab onere patientie de quo supra, quod prefati domini venditores seu eorum heredes teneantur et debeant, et ita promiserunt / et convenerunt solemniter et legitime per stipulationem, obligando sese et quemlibet eorum et omnia eorum et

<sup>22</sup> E', questo, l'unico accenno alla prossima dedizione a san Paolo della chiesa annessa alla Casa della Misericordia ("*sub nomine et vocabulo sancti Pauli*"); appena sopra (rigo 1357), essa si dà ancora per "*erigenda*", e, poco sotto (rigo 1361), si parla, invece, di "*dicta futura ecclesia*" (vedi anche la denominazione comparante nel Catasto teresiano 1812 citata in nota 2).

<sup>23</sup> "dicta" soprascritto nell'interlinea.

cuiuslibet / eorum bona pignori presentia et futura, pro sese et nomine dictorum eius heredum, prefatis dominis agentibus et regentibus / et mihi notario infrascripto, stipulantibus nomine prefate domus Misericordie, demoliri et destrui facere / murum de presenti constructum per prefatos dominos regentes dictam domum Misericordie intermediantem ortum de quosupra, et hoc / sumptibus et expensis dictorum dominorum venditorum, et dictum murum reportari facere et denuo construi et rehedificari / altitudinis et latitudinis prout de presenti est vel prout prefatis dominis regentibus videbitur, dummodo altitudo non excedat / a terra supra brachia sex et latitudo brachium unum, et hoc lapidibus et cemento in fine ipsius orti /, videlicet ad parietem ipsius domus contigue domui prefati domini Iacobi de Baliachis seu dicti domini Christofori, ita ut dividat / per rectam lineam ortum venditum prout supra a reliqua parte ipsius orti per dictos venditores retenti utsupra usque ad / parietes que date sunt pro coherentia a nulhora, videlicet dictorum heredum domini Antonii de Pappis, et hoc sumptibus / et expensis dictorum dominorum venditorum, ita tamen quod pro eo construendo uti possint lapidibus existentibus in / muro destruendo, et hoc ex pacto speciali ibidem per et inter eas partes expresse habito et convento, prout asseruerunt /, dixerunt et protestati fuerunt ac asserunt, dicunt et protestantur. Quequidem pacta et conventiones et predicta / omnia et singula, prefati domini regentes et agentes contrahentes prout supra omnes promisserunt et convenerunt / solemniter et legitime per stipulationem, obligando sese et quemlibet eorum vicisim et omnia eorum et utriusque eorum / vicisim bona pignori presentia et futura pro sese et nominibus prout supra eis omnibus vicisim, videlicet una pars alteri / et altera alteri, presentibus, stipulantibus et recipientibus, pro sese et nominibus utsupra, sese perpetuo et omni tempore / habere et tenere grata, rata, valida et firma, et ratas, gratas, validas et firmas habere et tenere / et eis nullo tempore contrafacere nec contravenire aliqua ratione vel occasione iuris vel facti, comunis vel / specialis, quin immo attendere, observare et executioni mandare, in pena et sub pena totius damni et interesse / ac omnium expensarum solemnem stipulationem premissa et deducta. Qui domini donantes et donarii iuraverunt / et iurant corporaliter ad sancta Dei evangelia, manibus tactis scripturis, dictam donationem de quasupra esse / veram, non autem fictam nec simulatam neque in fraudem alicuius, sed sincero mentis effectum et bona fide / // ad huiusmodi donationem devenire et absque ulla pactione palam vel in secreto facta, et quod ullo unquam futuro tempore / retrodatio vel retrocessio fiet de bonis supra donatis et censis utsupra, et in omnibus et per omnia iuraverunt et / iurant in omnibus et per omnia, prout iurari cavetur tam ex forma iuris statutorum Comi et cesarearum novarum constitutionum / superinde disponentium, quam decretorum ducalium. Et predicta omnia et singula acta facta et agitata fuerunt et / sunt modo et forma predictis cum beneficio infrascriptarum litterarum : « *Carolus quintus, divina favente clementia /, Romanorum imperator augustus, et cetera ; consideratis precibus ministri et deputatorum domus Misericordie Comi tenoris / subsequentis* : ‘Serenissime imperator, quia a decretis prohibitum est bona transferri de supposito in non suppositum, ideo maiestati vestre / fidelissimi servitores minister, consilarii et alii deputati domus Misericordie Comi, cupientes nomine ipsius Misericordie / emere quandam domum in civitate Comi sitam a Bernardino de Odescalchis, Ioanne Antonio de Borseriis et Bernardino / de Cazanore precio librarum mille sexcentum imperialium, ad maiestatem vestram confugiunt supplicando, attento quod ipsa domus / emptura est ad commodum et utile ipsius pii loci Misericordie, illa dignetur dispensare quod dicti venditores et / emptores ad recitatum contractum devenire valeant, possintque quilibet idoneus notarius opportuna conficere instrumenta /, possintque testes et pronotarii eis interesse tute et impune, nencon edicere quod, postquam contractus ipsi facti fuerint /, valeant et teneant ac suum sortiantur effectum, memoratis decretis ceterisque contrariis, non obstantibus / quibus maiestas vestra derogare dignetur, et cetera, et ita speratur, et cetera’ ; *ut faveamus ipsi pio loco, cuius redditus in pauperum / sustentationem conferuntur, dispensamus, ut nominati venditores et emptores ad narratum contractum devenire / possint ac possit quilibet notarius opportuna conficere instrumenta, quibus testes et pro notarii expedientes /, impune et tute valeant interesse,*

*non obstante quod bona transferantur de supposito in non suppositum, decretis et / aliis quorum supplicatio meminit non obstantibus, quibus derogamus, bonis tamen cum onere suo transeuntibus / , et sine preiudicio iurium, tertii ac fori declinatione, quibus minime derogare intendimus ; in quorum fidem / presentes fieri, registrari et nostri sigilli impressione muniri iussimus. Datum Mediolani, 17 octobris 1553 / ; signatum Princivallus, et sigillatum sigillo imperiali in cera rubea more solito »<sup>24</sup>. Et predicta omnia et singula / acta, facta et agitata fuerunt et sunt per predictos dominos venditores et contrahentes, modo et forma quibus supra / , coram magnifico iuris utriusque doctore domino Petro Antonio de Chiochis cesareo civitatis et pertinentiarum Comi / pretore, qui in predictis omnibus et singulis suum et suam et comunis Comi auctoritatem et decretum interposuit / et interponit, causa cognita et ex eius officio. Actum Comi in sala domus et pallatii habitationis prefati / magnifici domini pretoris siti in parochia sancte Marie intus; presentibus pro testibus ad hec vocatis et rogatis dominis / Francisco de Mangiacaballis filio quondam domini Ioannis Petri, Ioanne Angelo del Nato filio quondam domini Iacobi, ambobus / civibus Comensibus parochie sancti Iacobi intus, et domino Paulo de Rovello filio quondam domini Gasparis parochie sancti / Domnini foris; et pro notariis domino Aloysio de Raymondis filio quondam domini Petripauli, domino Francisco Busia / filio quondam domini Ioannis Petri, et domino Marco Antonio de la Turre Rezonici filio quondam domini Ioannis, notis omnibus et idoneis / .*

(S.T.) Ego Alexander de Rochis, publicus apostolica et imperiali auctoritatibus notarius Comensis, filius quondam domini / Francisci, presens instrumentum venditionis pactorumve ac premissorum omnium et singulorum rogatus / tradidi scribique feci et hic me in his cartis quatuor simul sutis, presenti computata / , subscripsi.

### **Note:**

Scrittura: minuscola notarile.

Sul verso, trovansi le seguenti annotazioni seriori:

In alto: “*Vendictio spectabilium dominorum ministri, consiliarum et aliorum deputatorum et / regentium domus Misericordie civitatis Comi eis facta per spectabiles vyros / dominos Bernardinum de Odescalchis, Ioannem Antonium de Borseriis et Bernardinum / de Cazanore, omnes cives Comenses, de domo in qua de presenti exercet / offitium predictae Misericordie in civitate Comi, pro pretio librarum mille / sexcentum imperialium, et cum pactis et conventionibus, prout in strumento / latius continetur et fit mentio*”.

Subito sotto, con altro inchiostro, la predetta lettera A.

In fine: “*Instromento 24 marzo 1544 rogato Alessandro de Rocco / l’aquisto della Casa della Misericordia*”.

---

<sup>24</sup> Questa parte del documento (rr. 1395 - 1412) attiene all’inserimento nel corpo del documento stesso, probabilmente a seguito di una controversia successiva per l’accertamento delle rispettive proprietà, del provvedimento della cancelleria imperiale di Milano del 17 ottobre 1553 – e, quindi, ben nove anni dopo la data di rogazione del presente contratto di vendita - che dispensa le parti contraenti dalla produzione diretta del contratto, ancorché esso riguardi un trasferimento di beni da una massa avente una destinazione certa ad una contenente anche elementi di una certa instabilità, dovuta allo scopo caritativo/assistenziale perseguito dal’Ente compratore (“*non obstante quod bona transferantur de supposito in non suppositum*”).

Cose notevoli:

Il presente contratto di vendita è chiamato a disciplinare, all'interno della parte contraente relativa ai compratori, i rapporti intercorrenti tra la "Domus Misericordie civitatis Comi" e la "Congregatio seu religio puellarum orfanarum et pauperum" (vedi nota 13), e ciò attraverso i seguenti "patti speciali":

Nel caso di persistenza per un tempo sufficientemente costante delle pratiche di culto da parte della "Congregazione delle fanciulle orfane e povere" (*per annum integrum*), la Casa della Misericordia è tenuta a tollerare (*prestare pacientiam et pati*) che dette fanciulle possano abitare quella porzione di casa in cui sono attualmente (*de presenti*) stanziate, vale a dire tre cassi<sup>25</sup> di casa al piano terra "*cum salla et granario supra*", e la porzione del giardino delimitata per linea retta dai predetti cassi, senza il pagamento di alcun affitto, ma a titolo gratuito, e senza possibilità di espulsione in costanza di pratica di culto; detti cassi torneranno nella disponibilità della "Casa della Misericordia" al termine dell'attività della Congregazione.

Per meglio garantire le pratiche cultuali della "Congregazione delle fanciulle orfane e povere":

viene stabilita, a carico dei reggenti della "Casa della Misericordia", una servitù di veduta, nel senso che questa, una volta eretta la futura chiesa da dedicarsi a san Paolo (vedi nota 12), sia tenuta a costruire una finestra al piano terreno, con relativa grata di protezione, rivolta verso la predetta chiesa, ed altre due più piccole, delle quali una consenta alle fanciulle di affacciarsi per ricevere il sacramento della confessione, l'altra per la comunione;

viene concessa l'autorizzazione a tenere un proprio cappellano, previamente approvato dai reggenti della "Casa della Misericordia", con il compito di celebrare le messe nella erigenda chiesa di san Paolo e di amministrare i sacramenti.

Nel caso di mancata persistenza per un termine congruo o di cessazione delle pratiche cultuali da parte della "Congregazione delle fanciulle orfane e povere", tali da determinare il rientro nella disponibilità dei locali in capo alla "Casa della Misericordia", i venditori sono tenuti a fare demolire a proprie spese il muro esistente, costruito dai reggenti della predetta Casa, collocato in mezzo al giardino, per riedificarlo alla altezza e larghezza attuale, purchè detto muro non superi sei bracci in altezza e un braccio in larghezza, in pietre e cemento, posizionandolo alla fine del giardino, in corrispondenza (*ad parietem*) della contigua proprietà Bagliacca, in modo tale da dividere per linea retta la parte di giardino venduto dalla restante porzione, rimasta detenuta dai venditori, fino ai confini della proprietà rivolta a Nord, vale a dire quella degli eredi Pappi, in modo tale che, per la sua costruzione, possano essere utilizzate le pietre di cui era composto il muro demolito.

---

<sup>25</sup> "casso": spazio tra un pilastro e l'altro, corrispondente all'incirca a 3 metri lineari.

## ***Pergamena n. 7: Instrumentum venditionis, 1548 maggio 9 (E)***

### ***Trascrizione***

(v) Emptio domini Clementis de Ciceris de Turno a dominis Joannaangelo fratribus et nepotibus de Ciceris pretio librarum sexcentum imperialium.

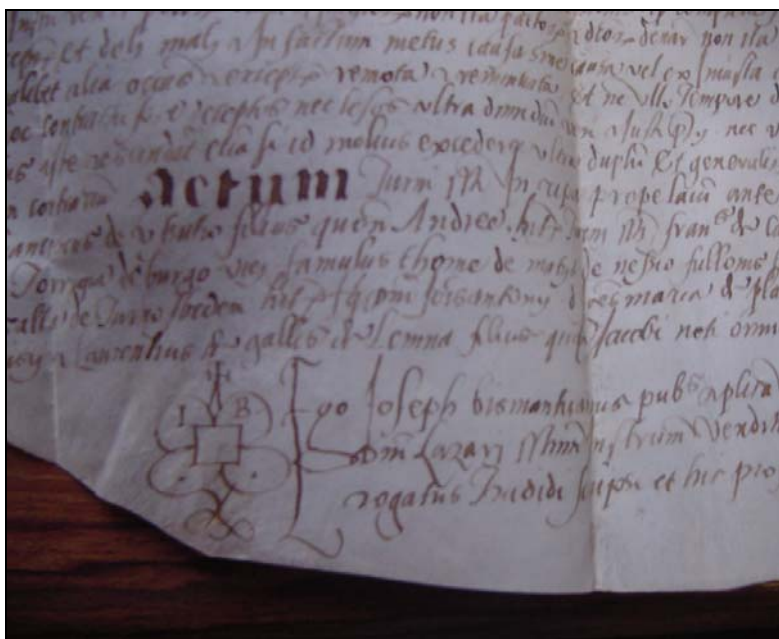
n. 1548 ad 9 magio

[E]

de le ***giodere*** de Turno.

(r) In Christi nomine, amen. Anno a nativitate eiusdem millesimo quingentesimo quadragesimo octavo, indictione / sexta, die mercurii nono, mensis maii. Domini Ioannesangelus, Felix et Battista fratres de Ciceris de Turno, habitatores Turni / plebis Zezii lacus et episcopatus Comi, filii quondam domini Francisci, agentes infra omnia et singula pro sese et suis nominibus propriis, item nominibus / et vice et ad partem et utilitatem domini Thome eorum fratrum fratris ex eodem patre necnon Francisci, Severini et Andree fratrum, nepotum / dictorum priorum fratrum, filiorum quondam domini Andree olim fratris dictorum dominorum Ioannisangeli, Felicis, Battiste et Thome, pro quibus Thoma, Francisco, Severino et / Andrea, fratribus et nepotibus suis, ipsi domini Ioannesangelus, Felix et Battista fratres et patrum sui debite referendo promiserunt et convenerunt solemniter et legitime / per stipulationem, obligando sese et quemlibet eorum et omnia eorum et cuiuslibet eorum bona pignori presentia et futura infrascripto

domino Clementi emptori presenti / stipulanti et recipienti, ut infra de rato et rati habitione et ratificatione atque sese facturos et cum effectu curatoris, quod suprascripti fratres et nepotes sui / perpetuo et omni tempore habebunt et tenebunt ratum, gratum, firmum et validum presens venditionis instrumentum, et rata, grata, firma et / valida omnia et singula in eo contenta, et quod illud et illa solemniter et legitime ratificabunt, laudabunt et approbabunt semel et pluries et toties quoties / et quando necesse aut sibi postulatum



fuerit omnibus ipsorum dominorum Ioannisangeli, Felicis et Battiste propriis expensis, damnis et interesse tantum, in pena et sub / pena totius damni et interesse et omnium expensarum solemniter stipulatione premissa et deducta, fecerunt et faciunt, et quilibet eorum fecit et facit, / venditionem, datum et cessionem et totius eorum ac dictorum eorum fratris et nepotum iuris domini et possessionis translationem et traditionem ad proprium / domino Clementi de Ciceris de Turno, habitatori Turni suprascripti, filio separato et liseniato domini Ioannis Antonii, patrum et consanguineo dictorum fratrum de / Ciceris venditorum, presenti, stipulanti et recipienti ac ementi suo nomine proprio, nominative de ***cloderis*** sex a distendendis pannis / laneis, videlicet tribus in fundo et totidem tribus in sollario a fundo inclusivo usque ad tectum inclusivo; item, de

orto ibi contiguo / cum vitibus intus, omnibus muris circumdatis et simul sese tenentibus, iacentibus in comuni et terra Turni suprascripti, ubi dicitur *in Campello*, / quibus cloderis et orto coheret a mane et a meridie seu a duabus partibus strata, a sero seu ab alia domini Petri de Canarisio de Turno / et in parte domini Battiste de Caramatiis et in parte domini Hieronimi de Somiliana, et a nulla hora seu ab alia strata et in parte domini Pauli de Salla, / salvo si alie vel aliter reperirentur coherentie, quod semper stetur veritati et in hoc presenti instrumento venditionis semper intelligantur bone et iuste esse appo / site et deducte; item, de fructibus anni presentis existentibus in dicto orto et supra dictis vitibus, ex quibus cloderis una est conducta / per dominum Nicolaum de Ciceris fratrem dicti domini Clementis, una alia per dominos Ioannemantonium et fratres de Salla de Turno, et una alia per dominum / Sigismundum de Caramatiis, a quo ipsi fratres de Ciceris habuerunt venditionem de dictis cloderis et orto ab ipsis fratribus de Ciceris pro anno / presenti finiendo in festo Sancti Michaelis pro ficto convento inter eos et descripto et seu de quo fit mentio ad libros dictorum fratrum et nepotum / venditorum, ponentes dicti fratres venditores suis et utsupra nominibus dominum d. Clementem presentem, stipulantem et recipientem in eorum locum, ius et statum universum / de dictis locationibus anni presentis et ad petendum, exigendum, consequendum et habendum dicta ficta presentis anni fiendi utsupra contra ed adversus dictos / conductores et quemlibet eorum et eorum et cuiuslibet eorum bona, et cum hoc, quod dicti fratres et nepotes venditores possint uti dictis cloderis / pro usu suo proprio usque in dicto festo Sancti Michaelis proxime futuro, ita et eo modo quo uti solebant ante confectionem presentis in stramenti / , et hoc per pactum speciale subscriptum et conventum inter eas partes ut ee asserunt, dicunt et protestantur ibidem; et hec omnia cum / omnibus suis iuribus et pertinentiis, viis, accessis, ascuis, pascuis, vignalibus, comunantiis, aquis, aqueductibus et aquarum iurium constitutibus, ingressibus, regressibus et egres / sibus atque omnibus aliis suis iuribus et pertinentiis spectantibus et pertinentiis tam predictis bonis utsupra venditis, datis et censis cum iuribus et pertinentiis, quam predictis venditoribus et eorum / ratione et occasione in integrum ; et eidem domino Clementi emptori presenti, stipulanti et recipienti, suprascripti domini Ioannesangelus, Felix et Battista fratres venditores, suo / et utsupra nomine et quilibet eorum, dederunt, cesserunt atque mandaverunt omnia eorum et dictorum fratris et nepotum suorum iura omnesque suas actiones et rationes reales / et personales, utiles, directas, mixtas et hipotecarias, privilegia et prerogativas atque omnes suas exceptiones, defensiones, usus retentiones et replicationes et quelibet / alia sua iura et beneficia universa sibi spectantia et pertinentes et spectantia et pertinentia in pro et super predictis bonis utsupra venditis, datis et censis utsupra, ita ut / de cetero predictus emptor sit et succedat et esse et succedere debeat in locum, ius et statum universum predictorum venditorum de predictis bonis utsupra venditis / , datis et censis utsupra; et habeat, teneat, gaudeat et possideat predictus emptor predicta omnia singola utsupra vendita, data et cessa utsupra; et de ipsis faciat et facere / possit et valeat quicquid facendum voluerit iure et nomine suo proprio in perpetuum absque aliqua contradictione predictorum fratrum et nepotum venditorum et cuiuslibet / alterius persone, comunis, collegii, capituli et universitatis; et utatur, experiatur et exerceat et uti experi et exercendum possit et valeat predictus emptor / predicta omnia singola utsupra vendita, data et cessa utsupra omnibus illis modis, formis, iuribus, actionibus, rationibus et causis quibus et quemadmodum predicti fratres et / nepotes venditores uti experi et exercere possent, poterant et potuissent ante hunc contractum venditionis minime celebratum ; insuper suprascripti domini Ioannesangelus / , Felix et Battista fratres venditores, pro sese et suis et quibussupra nominibus, dederunt, concesserunt atque dant et concedunt plenam parabolam et licentiam dicto domino Clementi / emptori presenti, stipulanti et recipienti, intrandi, ingrediendi et apprehendendi eius propria auctoritate corporalem possessionem et tenutam seu quasi omnium et singulorum suprascriptorum bonorum / utsupra venditorum, datorum, cessorum utsupra , et interim donec intraverunt dictam corporalem possessionem et tenutam seu quasi utsupra apprehendendi, ex nunc prout ex tunc / , constituerunt sese predicti fratres venditores suo utsupra nomine predicta

omnia et singula suprascripta bona utsupra vendita, data et cessa utsupra nomine et vice dicti emptoris teneri et possideri / , et hoc donec dictus emptor dictam intraverit apprehendendi corporalem possessionem et tenutam seu quasi utsupra, abdicando a sese omne eorum et dictorum fratris et nepotum / ius dominii et possessionis et quodlibet aliud suum ius et id in ipsum emptorem penitus transferendo eumque faciendo et contituendo suum verum dominium et possessio / nem verumque missum, nuntium et procuratorem, prout in rem suam propriam, de predictis suo proprio ministerio et fideicomisso, cui vero dominio et possessioni et omni alteri iuri possessioni / ibi illico predicti fratres venditores, suo et utsupra nomine, penitus renuntiaverunt et renuntiant, et ea omnia et singula in manibus predicti emptoris penitus remiserunt et / remittunt, volendo omnino desinere possidendi et id in ipsum emptorem penitus transferre; quamquidem venditionem, datum / et cessionem et predicta omnia et singula utsupra vendita, data et cessa utsupra, suprascripti domini Ionnesangelus, Felix et Battista fratres venditores, suo et nomine dicti domini / Thome et nepotum quorum pro quibus promiserunt et promittunt utsupra, promiserunt et convenerunt solemniter et legitime per stipulationem, obligando sese pro sese et nomine / dictorum domini Thome fratris et Francisci, Severini, Andree nepotum quorum utsupra et sese ipsos fratres in solidum et omnia sua pro sese et nomine utsupra et item eorum dictorum / Ioannisangeli, Felicis et Battiste in solidum bona pignori presentia et futura, ita ut ipsi domini Ioannes Angelus, Felix et Battista teneantur in solidum et cum effectu in solidum conveniri possint /; renuntiando auxilio novarum constitutionum et epistule divi Adriani et omni alteri iuri legum et auxilio suprascripto dicti Clementi emptori presenti, stipulanti et recipienti eidem emptori / et suisque filiis, heredibus et successoribus et cui seu quibus dederit et habenti seu habentibus causam vel actionem ab eo, defendere et guarentare omni tempore ab omni persona, comuni, collegio / , capitulo et universitate in omnem causam et casum et litis eventum et insese in solidum, pro sese et utsupra nomine, suscipere omnem causam, casum et litis eventum quod exinde inantis / contigerit contra predictum emptorem et eius filios, heredes et successores et habentem seu habentes causam vel actiones ab eo, et hoc a prima citatione in antea, denunciatione / premissa, omnibus ipsorum dicti Ioannisangeli, Felicis et Battiste, suo et utsupra nomine, propriis expensis, damnis et interesse tantum, in pena et sub pena dupli pretii infrascripti et totius damni / et interesse et omnium expensarum solemni<sup>26</sup> stipulatione premissa et deducta; insuper eidem emptori suisque filiis, heredibus et successoribus et cui seu quibus dederit et habenti seu habentibus / causam vel actionem ab eo, dare et solvere dictam penam, expensas, damna et interesse suprascripta bona utsupra vendita, data et cessa utsupra evincerentur in toto seu in parte vel pro / rata parte evictionis vel pro ut comitti contigerit; et hec omnia cum omnibus expensis, damnis et interesse et ceteris accessis quod publice fient, current et patientur pro predictis / omnibus et singulis petendi, exigendi, consequendi et habendi; et in bonis denariis numeratis tantum, et non in aliqua alia re contra voluntatem suprascripti emptoris; sub pacto capiendi, videlicet quod pro predictis omnibus et singulis liceat et licitum sit suprascripto emptori ubique locorum dictos fratres venditores et quemlibet eorum suis et utsupra nominibus realiter convenire et personaliter / capere et detenere et in carceribus includere, ponere et tenere et de eorum bonis et rebus ubique locorum accipere, predari, saxire, contestare, robare et in solidum retinere / eius propria auctoritate et sine auctoritate iudicis et impune usque ad plenam et integram solutionem et satisfactionem predictorum omnium et singulorum; renuntiando omnibus statutis, consiliis, legibus / , iuribus, provisionibus, consuetudinibus, decretis et ordinantiis comunis Comi et cuiuslibet alterius comunis factis et fiendis in contrarium et beneficio cessionis bonorum suorum et privilegio sui fori /; et hanc quidem venditionem, datum et cessionem et predicta omnia et singula utsupra vendita, data et cessa utsupra, suprascripti domini Ioannesangelus, Felix et Battista fratres venditores / , pro sese et utsupra nomine, fecerunt et faciunt dicto domino Clementi emptori,

<sup>26</sup> Segue ancora “solemni”.

presenti, stipulanti et recipienti, pretio librarum sexcentum imperialium, pro qua summa librarum sex / centum imperialium suprascripti domini Ioannesangelus, Felix et Battista fratres venditores, suis et utsupra nominibus, fuerunt et sunt contenti et confessi sese recepisse et habuisse tot / pannos laneos albos appretiatos inter eas partes tot libris sexcentum imperialibus, ut ipsi ibidem contrahentes asserunt, dicunt et protestantur in presentia testium notarii / ac mei notarii infrascriptorum; et hec omnia pro pretio et nomine pretii presentis venditionis, dati, accessionis et pro completa solutione et integra satisfactione predictorum omnium et singulorum /; renuntiando exceptioni huius instrumenti venditionis et predictorum omnium et singulorum non ita pactorum et dictorum denariorum non ita in tot pannis laneis habitorum et receptorum et spei future / habitionis et receptionis et doli mali et in factum, metus causa, sine causa vel ex iniusta causa, erroris et deceptionis seu lesionis fictitii et simulati / contractus, et qualibet alia occasione et exceptione remota et renunciata; et ne ullo tempore duere, opponere nec allegare possint nec valeant predicti / venditores sese in hoc contractu fore deceptos nec lesos ultra dimidium veri et iusti pretii nec unquam petere quod eis aliquod verum et iustum pretium suppleatur / nec quod contractus iste rescindatur, etiam si id melius excederet ultra duplum; et generaliter, omni alteri iuri legum et auxilio allationi, exceptioni, defensionis / omnique probationi in contrarium. Actum Turni suprascripti in ripa prope lacum ante ecclesiam dive Tecele; interfuerunt ibi testes vocati / et rogati Franciscus de Ussutio filius quondam Andree habitator Turni suprascripti, Franciscus de Canzaga filius quondam Nicolai de Pallantio habitator Pallatii, et / Franciscus de Torrigia de burgo Vici famulus Thome de Matiis de Nessio fullonis filius quondam Ioannis Pauli habitator Nessi suprascripti; et pro notariis dominus / Paulus de Salla de Turno ibidem habitator filius quondam domini Ioannisantonii, dominus Ioannes Maria de Perlasca de Turno habitator de presenti Moltrasii filius quondam / domini Aluisii, et Laurentius de Gallis de Lemna filius quondam Iacobi, noti omnes et idonei /.

(S.T.) Ego Ioseph Bismantuanus, publicus apostolica et imperiali auctoritate notarius Comensis, filius quondam / domini Lazari, suprascriptum instrumentum venditionis premissorumque omnium et singulorum / rogatus tradidi, scripsi et hic pro fide me subscripsi.

**Note:**

Scrittura: minuscola notarile.

Sul verso, trovansi le annotazioni seriori: ***“Emptio domini Clementis de Ciceris de Turno a dominis / Joanneangelo fratribus et nepotibus de Ciceris, pretio librarum / sexcentum imperialium”***;

***“n. 112 1548 ad 9 magio”*** ; ***“de le giodere de Turno”***; inoltre, con altro inchiostro, la predetta lettera E.

Sul recto, nella parte alta della pergamena, trovasi, abbreviata, l’invocazione ***“Christus”***.



## **Pergamena n. 8: Instrumentum dotis et antifacti, 1555 luglio 5 (G)**

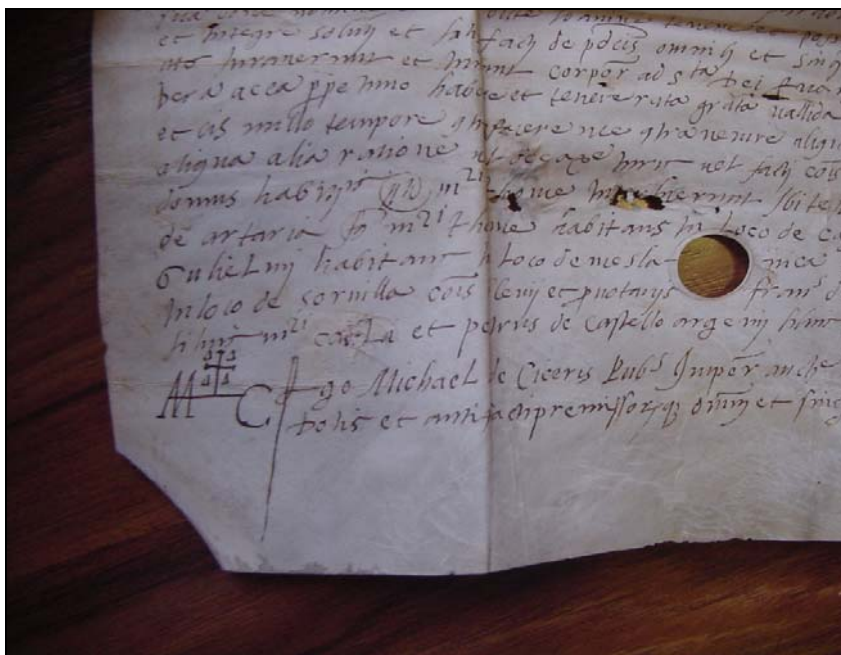
### **Trascrizione**

(v) Dos et antifactus Joannine de Bosmanibus, uxoris / Andree de Bosmanibus, de £. 105 imperialium, inter dotes / et antifactos.

[G]

(r) In nomine Domini, amen. Anno a nativitate eiusdem millesimo quingentesimo quinquagesimo quinto, indictione / tertiadecima, die veneris quinto, mensis iulii. Bernardinus de Bosmanibus dictus Boginus filius quondam Andree, et Andreas eius Bernardini filius, in cuius patria potestate constitutus est et / non emancipatus ab eo, prout ibidem dicti pater et filius asseruerunt, dixerunt et protestati fuerunt ac asserunt, dicunt et protestantur, ambo habitantes in loco / de Medio Vicu comunis Blevii plebis Zezii lacus et episcopatus Comi, agensque dictus Andreas infrascripta omnia et singula in presentia et cum parabula et licentia / ac asensu et consensu dicti patris sui ibidem presentis, asentientis et consentientis eidem filio suo plenam parabolam et licentiam ac asensum et consensum / dantis, prestantis et concedentis, et uterque eorum in solidum, investierunt et investunt iure et nomine pignoris et consultus dotis et antifacti seu / donationis *propter nuptias* in et super omnibus et singulis eorum et utriusque bonis et rebus mobilibus et immobilibus, iuribus, actionibus et nominibus debitorum presentium / et futurorum,

Joanninam de Bosmanibus filiam magistri Thome habitantem in dicto loco de Medio Vicu, ibi presentem, stipulantem et recipientem ac se / investientem et eius Andree uxorem et sponsam legitimam, quam Joanninam dictus Andreas anullo aureo dispensavit et die domenco proxime futuro / transducere vult et intendit in et per eius uxorem et sponsam legitimam, et hoc de libris et pro libris centum quinque imperialium inter / dotem et antifactum seu donationem *propter nuptias*, ex quibus et



pro quibus libris centumquinque imperialium suprascripti Bernardinus et Andreas de Bosmanibus / fuerunt et sunt contenti et confessi se recepisse et habuisse a suprascripta Joannina, seu verius a suprascripto magistro Thoma eius Joannine patre /, presente ac dante et solvente nomine et vice suprascripte Joannine, libras septuaginta imperialium, et hoc pro ipsius Joannine vera dote tantum /; renuntiando exceptioni huius instrumenti non ita facti et dictorum denariorum non ita habitorum, numeratorum et receptorum premissorumque / omnium et singulorum non ita pactorum et spei futur<e> habitionis seu inter < ... ><sup>27</sup> receptionis et doli mali et infactum, metus / causa, sine causa vel ex iniusta causa, erroris et deceptionis seu lesionis fictitii et simulati

<sup>27</sup> Non desumibile per squarcio nella pergamena.

contractus et qualibet alia / alia occasione et exceptione remota et renuntiata; alias vero libras triginta quinque imperialium fecerunt et contulerunt dicti / pater et filius, parabula utsupra, dicte Joannine sponse dicti Andree presentis, stipulantis et recipientis, pro eius antifacto seu donatione / *propter nuptias*, prout capiunt de duabus tres, secundum morem et consuetudinem civitatis et districtus Comi; quas quidam libras / centumquinque imperialium dotis et antifacti ipsius Joanne seu donationis *propter nuptias* seu dictas libras septuaginta / imperialium vere dotis utsupra, prout casus extiterit petendi, exigendi, consequendi et habendi dictam dotem et antifactum seu dictam / dotem tantum, predicti Bernardinus et Andreas pater et filius, parabula utsupra, et uterque eorum in solidum promisserunt et convenerunt / solemniter et legitime per stipulationem, obligando sese et utrumque eorum in solidum et omnia eorum et utriusque eorum in solidum / bona pignori presentia et futura, ita ut uterque eorum teneatur in solidum et cum effectu in solidum conveniri possit; renuntiando / auxilio novarum constitutionum et epistule divi Adriani et omni alteri iuri legum et auxilio suprascripte Joannine sponse utsupra presentis, stipulantis / et recipientis ei suisque filiis, heredibus et successoribus et cui seu quibus dederit et habenti seu habentibus causam vel actionem / ab ea, dare, solvere et restituere in omnem casum dictae dotis<sup>28</sup> et antifacti seu dicte dotis tantum petendi, exigendi, consequendi et habendi; et hec omnia cum omnibus expensis, damnis et interesse, alimentis et melioramento, monete / et ceteris accessionibus que inde fient, current et patientur pro predictis omnibus et singulis petendis, exigendis, consequendis / et habendis; et in bonis denariis numeratis tantum, et non in aliqua alia re contra voluntatem suprascripte Joannine; sub pacto / capienti, videlicet quod, pro predictis omnibus et singulis, liceat et licitum sit suprascripte Joanne ubique locorum et terrarum post annum / terminum predictos patrem et filium et utrumque eorum in solidum realiter convenire et pariter capere et detinere et in carceribus / includere, ponere et tenere et de eorum et utriusque eorum in solidum bonis et rebus ubique accipere, predari, saxire / , contestare, robare et insolutum retinere eius propria auctoritate et sine auctoritate iudicis et impune, usque ad plenam et / completam solutionem et integram satisfactionem predictorum omnium et singulorum; renuntiando omnibus statutis, consiliis, legibus, iuribus / , provisionibus, consuetudinibus, decretis et ordinamentis comunis Comi et cuiuslibet et alterius comunis factis et fiendis in contrarium / et beneficio cessionis bonorum quorum et privilegio sui fori; et generaliter omni alteri iuri legum auxilio allegationi, exceptioni / , defensionis omni probationi in contrarium; insuper dicti pater et filius, parabula utsupra, et uterque eorum in solidum, dederunt et / concesserunt ac dant et concedunt plenam parabolam et licentiam suprascripte Joanne, presenti, stipulanti et recipienti, intrandi, ingrediendi et / apprehendendi eius propria auctoritate corporalem possessionem et tenutam seu quasi omnium et singulorum quorum bonorum et rerum pignori presentium / et futurorum, et interim donec intraverit et dictam corporalem possessionem et tenutam seu quasi utsupra apprehenderit ex nunc / prout ex tunc; qui <iuraverunt><sup>29</sup> predicti pater et filius, parabula utsupra, se se et utrumque eorum in solidum predicta omnia et <singula><sup>30</sup> / sua bona, nomine et vice dicte Joannine, tenere et possidere, et hoc donec eidem Joanne inherit et sit plene / et integre solutionis et satisfactionis de predictis omnibus et singulis; qui Bernardinus et Andreas pater et filius / , parabula utsupra, iuraverunt et iurant corporaliter ad sancta Dei evangelia, manibus tactis scripturis, predicta omnia et singula esse / vera ac ea perpetuo habere et tenere rata, grata, vallida et firma et attendere et observare et executioni mandare / et eis nullo tempore contrafacere nec contravenire aliqua ratione vel occasione minoris etatis nec lesionis nec / aliqua alia ratione vel occasione iuris vel facti, comunis vel specialis. Actum in suprascripto loco de Medio Vicu in curte / domus habitationis suprascripti magisteri Thome; interfuerunt ibi testes ad premissa omnia et singula vocati et rogati magister

<sup>28</sup> Ricostruzione attendibile nello squarcio nella pergamena.

<sup>29</sup> Ricostruzione attendibile nello squarcio nella pergamena.

<sup>30</sup> Ricostruzione attendibile nello squarcio nella pergamena.

Lazarus / de Artaria filius quondam magistri Thome habitans in loco de Cazanore comunis Blevii, ser Stefanus de Perlascha filius quondam ser / Gulielmi habitans in loco de Meslanica comunis Blevii, et Andreas de Capis filius Franci habitans / in loco de Sorvilla comunis Blevii; et pro notariis Franciscus de Parlascha filius suprascripti ser Stefani, Daniel de Rasina / filius magisteri Carli, et Petrus de Castello Argerii filius sudicti Pauli, ambo habitantes Turni, noti omnes et idonei /.

(S.T.) Ego Michael de Ciceris, publicus imperiali auctoritate notarius Comi, filius quondam domini Defendentis de Turno, suprascriptum instrumentum / dotis et antifacti premissorumque omnium et singulorum rogatus tradidi, scripsique et hic me pro fide subscripsi.

**Note:**

Scrittura: minuscola notarile.

Sul verso, trovasi la seguente annotazione seriore: ***“Dos at antifactus Joannine de Bosmanibus, uxoris / Andree de Bosmanibus, de £. 105 imperialium, inter dotes / et antifactos”***; inoltre, con altro inchiostro, la predetta lettera **G**.

Sul recto, nella parte alta della pergamena, trovasi, abbreviata, l’invocazione ***“Christus”***.

## **Pergamena n. 9: Testamentum, 1558 luglio 31 (H)**

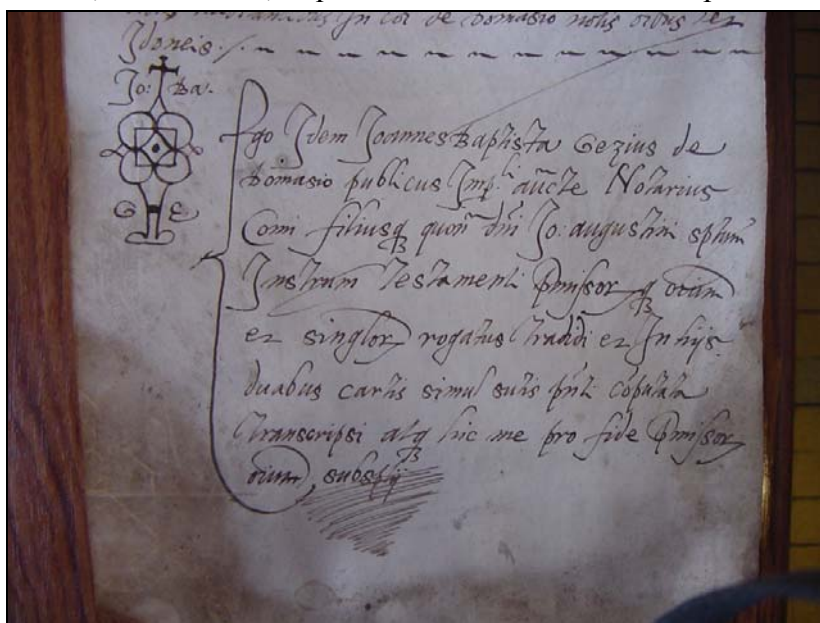
### **Trascrizione**

(v) Testamentum reverendi domini presbiteri / Abundii Colderarii de Domasio.

[H]

(r) In nomine Domini, amen. Anno ab eiusdem / nativitate millesimo quingentesimo quinquagesimo / octavo, indictione prima, die dominico trigessimio primo / et ultimo, mensis iulii. Quoniam bona intestatorum / decedentium sepae ad indignios et immeritos devoluntur / et qui digni sunt sepius ab eorum commoditatibus excluduntur /, quod non est congruum nec rationi consonum; quare venerabilis / et circumspectus dominus presbiter Abundius de Colderariis / de Domasio, filius quondam ser Iacobi, rector et beneficalis / curatus ecclesie sancti Bartholomei de Domasio, lacus / et Comensi diocesi, sanus mente, loquela et / intellectu ac bona dispositione

et memoria, licet / sit corpore languens, et timens casum mortis, que / dominus noster Iesus Christus sibimet non pepercit, et / nollens intestatus decedere, ad hoc ne aliqua / contentionis materia oriatur inter eius postheros /, fecit et facere procuravit hoc suum presens / testamentum nuncupativum et hanc eius ultimam / voluntatem, quod sine scriptis appellatum in hunc / modum, videlicet: In primis, namque predictus dominus testator cassavit, irritavit /, revocavit et annullavit atque



cassat, irritat, revocat / et annullat omnia et singula testamenta omnesque codicillos / et donationes causa mortis et omnia et singula in eis / seu aliquo eorum contenta, volens, iubens, statuens /, mandans et ordinans idem testator ea, eos et eas esse / debere nulla, nullos et nullas nulliusque valoris /, efficitiae et momenti nulliusque posse nec debere sortiri / effectum nec exequationem mereri uti minime tradata /, tradati et tradate forent, etiam si in eis apposita forent / aliqua verba derogatoria, de quibus hic spetialem oporteret / fieri mentionem, quoniam penituit ipsum testatorem ea, eos et eas / fecisse et condidisse, volens, iubens, statuens, mandans et / ordinans idem testator hoc suum presens testamentum nuncupativum / et hanc eius ultimam voluntatem ceteris aliis prevalere /; item, namque predictus dominus testator legavit, indicavit, statuit, iussit / et ordinavit atque legat, indicat, statuit, iubet et ordinat / quod omnia et singula male ablata per ipsum dominum testatorem vel eius / antecessores quibus successit et pro ea parte pro qua successit / statim sequta morte dicti testatoris, reddantur et restituantur / libere et integre, et hoc illi vel illis cui vel quibus male / ablata apparebunt, et pro hiis reddendis et restituendis omnia eius / bona obnoxia et obligata relinquit et obnoxia mihi notario / infrascripto, publice persone stipplanti et recipienti vice et nominibus omnium / quorum interest, intererit vel interesse poterit, et hoc secundum / sanctam matrem ecclesiam /; item, namque predictus dominus testator legavit, indicavit, statuit /, iussit et ordinavit atque legat, indicat, statuit, iubet / et ordinat quod per infrascriptum eius domini testatoris heredem dentur / et solvantur semel tantum, finitis annis

quatuor a morte / prefati domini testatoris, fabrice prefate ecclesie sancti Bartholomei / de Domasio libras ducentum tertiorum convertendas in / reparatione prefate ecclesie, prout sindicis dicte ecclesie / melius placuerit et videbitur, et hoc pro anima predicti / domini testatoris et eius deffunctorum /; item, namque predictus dominus testator legavit, indicavit, statuit, iussit et / ordinavit atque legat, indicat, statuit, iubet et ordinat / semel tantum Ioanni Iacobo Coldirario, eius domini testatoris nepoti / et filio quondam Petrimarie dicti eius domini testatoris fratris / ex eodem patre, libras decem tertiorum sibi dandas et / solvendas per infrascriptum eius domini testatoris heredem statim sequuta / morte predicti domini testatoris, et hoc pro eius Ioannis Iacobi bene meritis /; in omnibus autem aliis et singulis suis bonis et rebus mobilibus / et immobilibus, iuribus, actionibus et nominibus debitorum / presentibus et futuris, idem dominus testator instituit sibi / heredem universalem ore suo proprio nominando et / quem nominavit et nominat magistrum Alexandrum / eius domini testatoris fratrem ex eodem patre, et post / eius magistri Alexandri mortem substituit sibi heredes / universales Paulum Bartholomeum et Franciscum fratres / eius magistri Alexandri filios et quemlibet eorum equali / portione, ipsis tamen fratribus se bene gerentibus ac / discrete et honeste viventibus, et non aliter nec alio / modo, cum conditione quod, si aliquis dictorum fratrum qui sic / utsupra non se bene gesserit, quod alii qui se recte gesserint / utsupra succedant alium sic non se bene gerentem utsupra /, prohibens insuper prohibuit et prohibet predictus dominus testator / tam dicto magistero Alexandro quam dictis fratribus heredibus / substitutis utsupra, alienationem bonorum dicti testatoris nisi / ex urgenti necessitate, et non aliter nec alio modo /: et si alique alienationes fient utsupra per dictos / heredes utsupra, quod sint nulla, nullius valoris, efficacie / et momenti, ita et taliter quod hereditas et bona ereditaria / predicti domini testatoris remaneat seu remaneant in / descendentiam seu lineam dictorum fratrum sic utsupra substitutorum /, et non aliter nec alio modo; et hanc asseruit et / asserit predictus dominus testator esse eius ultimam voluntatem / et suum ultimum velle, quam seu quod idem testator / voluit et iussit ac vult et iubet quod valeat et / teneat ac valere et tenere debeat iure et nomine / testamenti nuncupativi, et si iure et nomine testamenti / nuncupativi valere et tenere non potest seu non poterit /, idem testator vult et iubet quod valeat et teneat ac / valere et tenere debeat iure et nomine codicillorum, et / si iure et nomine codicillorum valere et tenere non potest / seu non poterit, idem testator vult et iubet quod valeat / et teneat et valere et tenere debeat iure et nomine / donationis causa mortis et omnibus aliis modo, iure /, via, causa et forma quibus melius potuit et potest / valere et tenere; et de predictis omnibus et singulis / rogatus sum ego Ioannes Gezius notarius infrascriptus /, ut publicum conficiam instrumentum in laudem sapientis. Actum / Domasii in thalamo cubiculari versus orientem domus / predicte ecclesie sancti Bartholomei; presentibus pro testibus ad / premissa vocatis et rogatis domino Lazaro Rubeo filio quondam / domini Mamphredi de Placenta, magistro Baptista Schenardo / filio quondam magistri Iacobi, Andrea de Urcino filio quondam Bernardini /, Laurentio Castanedo filio quondam domini Littardi, Antonio / Cicolino filio quondam ser Petri, Francischo filio Iacobini / Persiani, et magistro Hieronimo de Campiono filio quondam magistri / Ioannis Antonii; et pro notariis Cesare Milio filio domini / Nicolai, Gaspere de Castanedo filio domini Ioannis / notarii, et Vincentio Carafino filio quondam magistri Francisi /, omnibus habitantibus in comuni de Domasio, notis omnibus et / idoneis.

(S.T.) Ego idem Ioannes Baptista Gezius de / Domasio, publicus imperiali auctoritate notarius / Comi filiusque quondam domini Ioannis Augustini, suprascriptum / instrumentum testamenti premissorumque omnium / et singulorum rogatus tradidi et in hiis / duabus cartis simul sutis, presenti computata /, transcripsi atque hic me pro fide premissorum / omnium subscripsi.

**Note:**

Scrittura: minuscola notarile.

Sul verso, in corrispondenza della linguetta di chiusura, trovasi la seguente annotazione seriore: **“*Testamentum reverendi domini presbiteri / Abundii Colderarii de Domasio*”**; inoltre, con altro inchiostro, la predetta lettera **H**.



## **Pergamena n. 10: Bulla confirmationis, 1566 gennaio 17 (D)**

### **Trascrizione**

Pius ep(iscopu)s, servus servorum Dei, universis Christifidelibus presentes litteras instecturis, sal(u)t(em) et ap(osto)licam ben(edictionem). Romanorum gesta / pontificum presertim salutem animarum concernentia, super quibus illorum superveniente obitu littere apostolice confecte non fuerunt, recensere iustum reputamus et rationi consonum ut illa universis Chri / stifidelibus innotescant; dudum, siquidem felicitis recordationis Pius papa III predecessor noster, attentus quod Romanus pontifex, cui per beatum Petrum, apostolorum principem, in terris a duo collata est potestas animas / ligandi atque solvendi ad devotionem singulorum Christifidelium sue cure commissorum erga sanctas ecclesias atque capellas in Dei suorumque sanctorum honorem consecratas excitandam illas nonnunquam divinis mune / ribus indulgentiis, videlicet [.....] peccatorum remissionibus exornat, ut fideles ipsi easdem ecclesias et capellas cum devotione visitantes quod suis meritis in celestibus assequi nequeunt sanctorum intercessionibus / adiuti impetrare mereantur; cupiensque propterea idem predecessor ut capella confraternitatis sub invocatione



*Sancti Pauli* in civitate Cumana domui Misericordie nuncupate eiusdem / civitatis, ubi, sicut idem predecessor acceperat, pauperes egestate oppressi charitative recipiebantur et illorum indigentis misericorditer subveniebatur canonice unite ad Omnipotentis Dei laudem et / egregii gentium doctoris eiusdem Sancti Pauli honorem congruus frequentaretur honoribus et indebita veneratione haberetur ac ad illam Christifideles eo libentius devotionis causa confluerent quo / exinde pro animarum suarum salute maiora munera spiritualia se adipisci donoque celesti gratie uberius refici posse cognovissent de eiusdem Omnipotentis Dei misericordia ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius / auctoritate confisus sub data, videlicet decimo k(a)l(endas) ianuar(ii), pontificatus sui anno quinto, omnibus et singulis utriusque sexus tam dilectis filiis eiusdem confraternitatis confratribus quam aliis Christi / fidelibus vere penitentibus et confessis seu statutis a iure temporibus firmum confitendi propositum habentibus, qui dictam capellam in die festivitatis eorundem apostolorum a primis vesperis usque ad / occasum solis eiusdem diei annis singulis devote visitavissent et ibi pro fide christiana et status ecclesiastici ac eiusdem predecessoris et romani pontificis pro tempore existentis manutentione et / conservatione ac heresiarum extirpatione fidelium salute et pace inter principes christianos conservanda aliqua Altissimo preces effudissent plenariam omnium peccatorum suorum indulgentiam et remis / sionem etiam in forma giubilei auctoritate apostolica misericorditer in Domino concessit et elargitus fuit ac ut ipsi confratres aliique Christifideles indulgentiarum huiusmodi, Deo propitio, facilius efficerentur / participes illis et eorum singulis, ut aliquos confessores idoneos seculares et quominus etiam mendicantium ordinum regulares per loci ordinarium approbatos, in suos possent eligere confessores, qui / confessionibus eorum diligenter auditis ipsos et eorum

quemlibet ab omnibus et singulis eorum peccatis, criminibus, excessis et delictis quantuncumque gravibus et enormibus etiam Sedi Apostolice reservatis / preterquam in bulla in die cene Domini legi consueta contentis, iniuncta eis pro modo culpe penitentia salutari eadem auctoritate absolvere, necnon vota quecumque per eos emissa ultramarino visitationis / lumini eorundem apostolorum de urbe ac Sancti Iacobi in Compostella necnon castitatis et religionis votis, duntaxat exceptis in alia pietatis opera commutare libere et licite valerent auctoritate apostolica indulgendarum et gratiarum revocationibus, suspensionibus, derogationibus et restitutionibus pro tempore factis minime comprehensas / , sed semper ab illis exceptas et quoties ille emanasset toties in pristinum statum restitutas et de novo concessas esse et censi debere perpetuis futuris temporibus duraturas; voluit autem idem / predecessor quod, si fidelibus ipsis capellam predictam visitantibus, aliqua alia indulgentia imperpetuum vel ad tempus nondum elapsam duratura per ipsum predecessorem concessa fuisset, dicte littere / desuper conficiende nullius forent roboris vel momenti. Ne autem de concessione, elargitione, indulto, decreto et voluntate predictis, pro eo quod super illis ipsius predecessoris eius superveniente obitu / littere confecte non fuerunt, valeant quomodolibet hesitari ipsique Christifideles illorum frustrerentur effectum, volumus et similiter auctoritate apostolica decernimus quod concessio, elargitio, indultum, decretum et voluntas / predecessoris huiusmodi perinde a dicta die decimo kalendas ianuarias suum sortiantur effectum, ac si super illis ipsius predecessoris littere sub eiusdem diei date confecte fuissent, prout superius enarratur; quodque presentes / littere ad probandum plene concessionem, elargitionem, indultum, decretum et voluntatem huiusmodi ubique sufficiant nec ad id probationis alterius adminiculum requiratur. / Datum Rome apud Sanctum Petrum anno incarnationis dominice millesimo quingentesimo sexagesimo quinto, sextodecimo kal(endas) februar(ii), pontificatus n(ost)ri anno primo.

### *Note:*

Scrittura: cancelleresca pontificia.

Sul *recto*, trovansi, con altra grafia coeva, *subscriptions* di autorità della cancelleria pontificia a titolo di autenticazione.

Sul *verso*, trovansi le seguenti annotazioni seriori:

*Sub plica in sinistro latere*: “Publicat(um) Io(anne)s Ant(onius) ep(iscopu)s Comen(sis)”;

*Sub plica in medio latere*: “P. Avogadrus”; più sotto, “P. Martignonus” e “O. Raparolus”;

*Sub plica in dextero latere*: “In fide de Avila”.

Nella parte alta, compare, altresì, l’annotazione, con lieve correzione della cifra finale, dell’anno **1565**, nonché, con altro inchiostro, la predetta lettera **D**.

*Presupposto essenziale:*

Il presente documento va posto in strettissima ed imprescindibile relazione logico/temporale con la pergamena contrassegnata dalla lettera **C**, alla cui analisi diplomatica si rinvia.



Cose notevoli:

*Tipologia del documento*

Il documento in argomento è una bolla papale, appartenente al genus della **bullae maiores** o **privilegia**, così dette, appunto, in quanto attributive (o, come nel caso di specie, confermative) di speciali status quali immunità, protezioni od altre concessioni ecclesiastiche.

A riprova di tale tipologia, il *sygillum plumbeum dependens*, recante l'effigie di papa Pio V, è legato "**cum filo serico**" (=di seta), elemento, questo, della solennità della bolla papale, attributiva di concessioni e privilegi; le *bullae minores* o *brevia* erano, invece, bollate "**cum filo canapis**" (di materiale più grezzo delle prime), in quanto attributive di meri atti esecutori (commissioni o notificazioni).

*Datazione*

Datazione del documento

Valgono le stesse considerazioni svolte a proposito della pergamena C, alla cui analisi diplomatica si rinvia.

Datazione della precedente bolla di Pio IV

Dallo stretto tenore letterale di cui al rigo 10 ("decimo kalendas ianuarii, pontificatus sui [=di Pio IV] anno quinto"), si inferisce che la data esatta di tale pristina concessione è il 22 dicembre 1564, quinto anno, appunto, di pontificato di Pio IV, al secolo Giovanni Angelo Medici, che fu papa dal 25 dicembre 1559 (data di elezione) al 9 dicembre 1565 (Cappelli, *Cronologia, Cronografia e Calendario Perpetuo*, Milano, Hoepli, 1930, pag. 276).

## ***Pergamena n. 11: Bulla confirmationis, 1566 gennaio 17 (C)***

### ***Trascrizione***

Pius episcopus, servus servorum Dei, ad perpetuam rei memoriam. / Equum reputamus et rationi consonum ut ea que de romani pontificis provisione processerunt, licet eius superveniente obitu littere apostolice super illis confecte non fuerint, suum consequantur effectum; dudum, siquidem felicis recordationis Paulo / pape III predecessori nostro, pro parte dilectorum filiorum tunc presidentium negotiis comunitatis Cumane exposito quod alias ipsi, cupientes necessitatibus pauperum tam infirmorum quam incarceratorum ac puellarum nubilium et aliarum personarum egenarum civitatis / et diocesis Cumane quantum in eis erat providere, unam domum sub invocatione *Misericordie* in dicta civitate erexerant ac de consensu dilectorum filiorum capituli

ecclesie Cumane, accedente etiam ad id beneplacito dilecti filii nobilis viri tunc in / ducatu Mediolanensi locumtenentis charissimi in Christo filii Caroli Romanorum imperatoris et Mediolani ducis, statuerant et ordinaverant quod dicta domus ex tunc de cetero perpetuis futuris temporibus per tredecim personas, tres videlicet / ipsius ecclesie canonicos ad id per eosdem capitulum deputandos et quando eis videretur amovendos et in locum



amotorum substituendos, ac decem ipsius civitatis cives per eosdem communitatem seu eorum consilium ad ipsorum civium vitam eligen / dos, regeretur et gubernaretur; quodque singulis annis in festo Pentecostes ipse tredecim persone sic deputate et electe sortirentur per calculos vel suffragia unum priorem et duos consiliarios, qui eidem domui ad annum ex tunc immediate sub / sequentem preessent, et unum cancellarium, qui anno sequenti quorumcumque ipsius domus reddituum et expensarum rationem haberet et conscriberet, constitueretur insuper unus questor, qui, postquam iurasset se officium suum iuste et legaliter exerciturum, / ac insuper etiam idonee cavisset pecunias eiusdem domus servaret, ordinarentur quoque duo ad eorum nutum amovibiles, qui infirmis visitandis et curandis preessent, et quibus congruum salarium constitueretur; quodque tredecim persone predictae / in eadem civitate unam domum in qua insimul ad premissa conveniri possent ac tot bona in mobilia quorum redditus, oneribus et ordinariis expensis ipsius domus sufficerent, ita tamen quod bona in- mobilia huiusmodi cum onere suo transirent / oneribusque et censui subiacerent acquirere possent, cetera vero bona eidem domui pro tempore erogata, sive immobilia sive mobilia et qualiacumque essent, ad pecuniam redigerentur et inter pauperes dicte civitatis et illius burgorum, nubendo puel / las egenas et subveniendo carceratis et infirmis inhabilibus aliasque, prout eisdem tredecim personis melius pro tempore videretur, realiter et cum effectu erogarentur, nihilque aliud in eadem acquirenda domo ageretur quam quod / divino cultui conveniret; quodque libris, ordinationibus et scripturis quibuscumque per cancellarium, ut prefertur, electum pro tempore confectis, quoad concernentia negotia ipsius domus, plena fides tam in iudicio quam extra prestare / tur; quodque pro tempore existens

episcopus Cumanus seu eius in spiritualibus vicarius generalis et pretor eiusdem civitatis essent eiusdem domus et quoad eius negotia tantum pro tempore deputatorum et electarum personarum predictarum / iudices et conservatores cognoscerentque, terminarent et deciderent omnes lites et questiones, quas inter tredecim ipsas ratione dicte domus et quoscumque alios tam ecclesiasticos quam laicos et alios quomodocumque privilegiatos pro / tempore oriri contingeret, sic tamen quod ipse tredecim persone quem vellent ex ipsis episcopo seu vicario et pretore in iudicem et conservatorem assumere possent et alter ipsorum episcopi seu vicarii et pretoris in iudicem et conser / vatorem sic assumptus alterum eorum impedire aut alium in eius locum substituere seu subdelegare nequiret; quodque tredecim sic pro tempore deputate et electe persone tenerentur singulo anno, omni exceptione remota, de gestis / et administratis per eas ipsis presidentibus rationem reddere, et nichilominus possent presidentes predicti ad fraudes removendas quotiens eis videretur libros, rationes et alias scripturas domus ad illius administrationem spec / tantes, quas ipse tredecim persone dictis presidentibus ad eorum libitum exhibere tenerentur videre et inspicere aliasque et alia fecissent, prout in una seu diversis desuper confecta seu confectis scriptura seu scripturis / publicis vel privatis plenius dicebatur contineri. Qua re, pro parte dilectorum presidentium asserentium dicte domus erectionem sine alicuius preiudicio factam fuisse, predicto predecessori humiliter supplicato quatenus erectioni, statutis, ordinationibus et scripturis tam privatis quam publicis predictis, pro firmiori illorum subsistentia, robur apostolice confirmationis adiicere ac alias in premissis opportune providere de benignitate aposto / lica dignaretur, idem predecessor, qui his que pro fidelium omnium presertim pauperum faciliori sustentatione queque ad alicuius communitatis quietis et veri regiminis directionem facta fuisse noscebantur, ut, semotis / impedimentis quibuslibet, suum debitum consequerentur effectum, dum ab illo petebatur operarias manus, libenter amovebat aliasque desuper disponebat, prout in Domino conspicebat salubriter expedire presidentes / tredecim personas ac episcopum, vicarium, pretorem, cancellarium et questorem predictos a quibusvis excommunicationis, suspensionis et interdicti aliisque ecclesiasticis sententiis, censuris et penis a iure vel ab nomine quavis / occasione vel causa latis, si quibus quomodolibet innodati existebant ad effectum infrascriptorum duntaxat consequendum absolvens et absolutos fore censes ac singularum scripturarum predictarum veriores / tenores pro expressis habens, seu latius exprimi ac si opus esset de verbo ad verbum inferi posse decernens sub data, videlicet pridie id(us) augusti, pontificatus sui anno tertiodecimo<sup>31</sup>, erectionem, / statuta et ordinationes huiusmodi necnon prout illa concernebant omnia et singula in dictis scripturis contente et inde secuta quecumque dumodo licita et honesta ac in nullius preiudicium esset apostolica auctoritate / ex certa scientia approbavit et confirmavit ac eis perpetue et inviolabilis firmitatis robur adiecit necnon omnes iuris et facti defectus, si qui forsitan intervenissent, in eisdem supplevit illaque omnia et / singula inviolabiliter observari debere et contra illa nullo unquam tempore veniri posse decrevit, et nichilominus pro potiori cautela domum predictam sub invocatione *Misericordie* huiusmodi de novo erexit et / instituit ac ei pro illius manutentione et piorum operum predictorum exercitio omnia et singula elemosinas, oblationes et legata illi pro tempore facta perpetuo applicavit et appropriavit ac domui predicte indulisit, / necnon quod domus huiusmodi ullo unquam tempore in titulum perpetui beneficii ecclesiatici per loci ordinarium aut quosvis alios etiam romanos pontifices et Sedem Apostolicam aut eius legatos etiam de latere erigi vel in / titulum aut commendam seu administrationem alicui concedi nequiret, sed perpetuis futuris temporibus per pro tempore, ut prefertur, deputatas et electas tredecim personas et neminem alium regeretur ac / gubernaretur, quodque ipse tredecim persone utsupra deputate et electe ab eadem domo et illius ac bonorum, fructuum et reddituum pro elemosinarum, oblationum et legatorum predictorum regimine, cura et administratione / per pro tempore existente parochialis ecclesie, infra cuius

<sup>31</sup> Per la datazione del provvedimento *de quo*, si rimanda al regesto, e, in particolare, alla sezione “Cose notevoli”, pag. 7.

limites dicta domus existebat seu pro tempore existeret, rectorem seu loci ordinarium vel quosvis alios etiam apostolica auctoritate fungentes amoveri aut super / illis quovis modo vexari, turbari aut molestari non possent, statuit et ordinavit necnon domui ac deputatis et electis predictis quod omnibus et singulis privilegiis, exemptionibus, libertatibus, immunitatibus, favori / bus et gratiis in genere tamen concessis quibus alia pia loca eorumque persone tam de iure quam ex privilegio aut consuetudine utebantur, potiebantur et gaudedant ac uti, pati et gaudere possent quomodolibet in futurum uti, potiri et gaudere libere et licite valerent con / cessit et indulisit, necnon omnes et singulas alias erectiones, concessiones, provisiones, mandata et quasvis alias dispositiones per ordinarium aut legatos predictos seu etiam ipsum Paulum predecessorem et Sedem / eandem cum quibusvis clausulis et decretis contra suarum super approbatione, confirmatione, suppletione, decreto, innovatione, erectione, institutione, applicatione, appropriatione, indulto, statuto, ordinatione, concessione / et posteriori indulto huiusmodi litterarum conficendarum tenorem in aliquo pro tempore factas, nullas, irritas, inanes nulliusque roboris et momenti esse, sicque per quoscumque iudices et commissarios, ordinarios et delegatos, etiam palatii / apostolici causarum auditores et Sancte Romane Ecclesie cardinales sublata eis et eorum cuilibet quavis aliter iudicandi, diffinendi et interpretandi facultate iudicari, diffiniri et interpretari debere ac quicquid secus super / his a quoque quavis auctoritate scienter vel ignoranter attemptari contingeret, irritum et inane decrevit, non obstantibus quibusvis apostolicis ac in provincialibus et sinodalibus conciliis editis constitutionibus et ordinationibus, statutis et con / suetudinibus, privilegiis quoque indultis et litteris apostolicis quibusvis locis piis et ecclesiis sub quibuscumque tenoribus et formis ac cum quibusvis derogatoriis derogatoriis aliisque efficacioribus et insolitis clausulis irritantibus et aliis decretis quomodolibet concessis ac etiam iteratis vicibus approbatis et innovatis, quibus omnibus illorum veriores tenores pro sufficienter expressis habens illis alias in suo robore permansuris, specialiter et expresse / derogavit ceterisque contrariis quibuscumque. Ne autem de absolute, confirmatione, approbatione, suppletione, decreto, innovatione, erectione, institutione, applicatione, appropriatione, indulto, statuto, ordinatione, concessio / ne et posteriori indulto ac derogatione predecessoris huiusmodi pro eo quod super illis ipsius Pauli predecessoris eius superveniente obitu littere confecte non fuerunt, valeat quomodolibet hesitari presidentesque predicti illorum frustrentur / effectu, volumus et similiter apostolica auctoritate decernimus quod absolutio, confirmatio, approbatio, suppletio, decretum, innovatio, erectio, institutio, applicatio, appropriatio, indultum, statutum, ordinatio, concessio et posterius / indultum predecessoris huiusmodi perinde a dicta die pridie Idus augusti suum sortiantur effectum ac si super illis ipsius predecessoris littere sub eiusdem diei date confecte fuissent, prout superius enarratur; quodque / presentes littere ad probandum plene absolute, confirmationem, approbationem, suppletionem, decretum, innovationem, erectionem, institutionem, applicationem, appropriationem, indultum, statutum, ordinationem, con / cessionem et posterius indultum predecessoris huiusmodi ubique sufficiant, nec ad id probationis alterius adminiculum requiratur, nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre voluntatis et decreti infringere / vel ei casu temerario contraire; si quis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem Omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum.

Datum Rome apud Sanctum Petrum / anno incarnationis dominice millesimo quingentesimo sexagesimo quinto, sextodecimo kal(endas) februar(ii), pontificatus nostri anno primo.

**(Sygillum plumbeum dependens)**

**(Bulla cum filo serico)**

### **Note:**

Scrittura: cancelleresca pontificia.

Sul **recto**, trovansi, con altra grafia coeva:

*Sub plica in sinistro latere*: “Ludovicus ces(areu)s pro summa”;

*In dextero latere*: “Vidit C(aesa)r Glorierius”

Sul **verso**, trovansi le seguenti annotazioni seriori:

In alto, in senso orizzontale: “**MDLXV. Confirmatione ap(osto)lica dell’erettione della vener(an)da Casa di Misericordia fatta da Pio V**”; nelle immediate vicinanze, appare, ripetuta, la predetta lettera C;

Sul margine destro, in senso verticale: “**Bolla della fondatione della Casa di Misericordia**”;

*Sub plica in dextero latere*: “In fide de Avila”.

Cose notevoli:

#### *Tipologia del documento*

Il documento in argomento è una **bolla papale**, appartenente al *genus* delle **bullae maiores** o **privilegia**, così dette, appunto, in quanto attributive (o, come nel caso di specie, confermative) di speciali *status* quali immunità, protezioni od altre concessioni ecclesiastiche.

Ad ulteriore riprova di tale tipologia, vi sono:

la presenza, nel brevissimo *exordium*, della formula “**ad perpetuam rei memoriam**”, caratteristica della concessione di privilegi;

il *sygillum plumbeum dependens*, recante l’effigie di papa Pio V, legato “**cum filo serico**” (=di seta): anche questo è un ulteriore elemento della solennità della bolla papale, attributiva di concessioni e privilegi; le *bullae minores* erano, invece, bollate “**cum filo canapis**” (di materiale più grezzo delle prime) e, pertanto, attributive di meri atti esecutori (commissioni o notificazioni).

#### *Datazione*

Datazione del documento

Come è noto, la datazione delle bolle papali è effettuata secondo lo “**stile dell’incarnazione secondo il metodo fiorentino**”, reso obbligatorio da Eugenio IV nel 1445 ed usato, per le bolle, fin quasi agli ultimi anni di pontificato di Gregorio XII – 1572/1585 – e, per i brevi, fino a Gregorio XVI nel 1621; secondo tale metodo, l’inizio dell’anno si fa principiare dal 25 marzo, festa dell’Annunciazione della B.V. Maria (nella quale, appunto, le fu predetta la futura incarnazione in essa di Gesù Cristo), “posticipando sul moderno, al quale corrisponde dal 25 marzo al 31 dicembre” (Cappelli, “*Cronologia, Cronografia e Calendario Perpetuo*”, Milano, Hoepli, 1930, pag. 11).

Ne consegue che, una volta “sciolta” la datazione riferentesi al calendario romano, ed aver quindi determinato, a stretto rigore aritmetico, la data del 17 gennaio (=sextodecimo Kalendas februarii) 1565, va aggiunta una unità dell’anno, per il periodo (come nel caso di specie) compreso tra il 1° gennaio ed il 24 marzo.

La datazione corretta è, quindi, **17 gennaio 1566**.

Se così non fosse, non si sarebbe nel “pontificatus nostri (=di Pio V) anno primo”, giacchè Pio V, al secolo Michele Ghislieri, fu papa dal 7 gennaio 1566 (data di elezione, ovviamente già rapportata all'era moderna) fino al 1° maggio 1572 (Cappelli, cit., pag. 276).

Datazione della precedente bolla di Paolo III

Dallo stretto tenore letterale contenuto a pag. 2 (“pridie id(us) augusti, pontificatus sui (=di Paolo III) anno tertiodecimo”), si inferisce che la data esatta di tale pristina concessione è il **31 luglio 1547**, tredicesimo anno, appunto, di pontificato di Paolo III, al secolo Alessandro Farnese, che fu papa dal 13 ottobre 1534 (data di elezione) al 10 novembre 1549 (Cappelli, *Cronologia, Cronografia e Calendario Perpetuo*, Milano, Hoepli, 1930, pag. 275).

## **Pergamena n. 12: Bulla comendationis, 1566 gennaio 17 (B)**

### **Trascrizione**

Pius episcopus, servus servorum Dei, venerabilibus fratribus archiepiscopo Theatinensi et episcopo Ameri(niensi)<sup>32</sup> ac dilecto filio vicario venerabilis fratris nostri episcopi Cumani in spiritualibus generali, / salutem et apostolicam benedictionem.

Hodie a nobis emanarunt littere tenoris subsequentis: “*Pius episcopus, servus servorum Dei, ad perpetuam Dei memoriam. Equum reputamus et rationi consonum ut ea que de romani pontificis provisione processerunt, licet eius / superveniente obitu littere apostolice super illis confecte non fuerint, suum consequantur effectum; dudum, siquidem felicitis recordationis Paulo pape III predecessori nostro pro parte dilectorum filiorum tunc presidentium negotiis communitatis Cumane exposito: / quod alias ipsi, cupientes necessitatibus pauperum tam infirmorum quam*

*incarceratorum ac puellarum nobilium et aliarum personarum egenarum civitatis et diocesis Cumane, quantum in eis erat, providere, unam domum sub invocatione Misericordie in dicta civitate / erexerunt ac de consensu dilectorum filiorum capituli ecclesie Cumane, accedente etiam ad id beneplacito dilecti filii nobilis viri tunc in ducatu Mediolanensi locumtenentis charissimi in Christo filii Caroli Romanorum imperatoris et Mediolani ducis, statuerant et / ordinaverant quod dicta domus ex tunc de*



*cetero perpetuis futuris temporibus per tredecim personas, tres videlicet ipsius ecclesie canonicos ad id per eosdem capitulum deputandos et quando eis videretur amovendos et in locum amotorum substituendos, ac / decem ipsius civitatis cives per eosdem communitatem seu eorum consilium ad ipsorum civium vitam eligendos, regeretur et gubernaretur; quodque singulis annis in festo Pentecostes ipse tredecim persone sic deputate et electe sortirentur per calculos vel / suffragia unum priorem et duos consiliarios qui eidem domui ad annum ex tunc immediate subsequentem preesset, et unum cancellarium, qui anno sequenti quorumcumque ipsius domus reddituum et expensarum rationem haberet et consc<r>iberet, constitueretur / in super unus questor, qui postquam iurasset se officium suum iuste et legaliter exerciturum ac insuper etiam idonee cavisset pecunias, eiusdem domus servaret, ordinarentur quoque duo ad eorum nutum amovibiles qui infirmis visitandis et curandis pre / essent et quibus congruum salarium constitueretur; quodque tredecim persone predictae in eade<m> civitate unam domum in qua insimul ad premissa conveniri possent ac tot bona immobilia, quorum redditus oneribus et ordinariis expensis ipsius domus / sufficerent, ita tamen quod bona immobilia huiusmodi cum onere suo transirent oneribusque et censui subiacerent acquirere possent, cetera vero bona*

<sup>32</sup> Per l'identificazione delle diocesi episcopali, cui si rimanda per il regesto, vedi Pius Bonifacius Gaius, *Series Episcoporum Ecclesiae Catholicae*, Akademische Druck – U. Verlaganstalt, 1957, Graz, e Patritium Gauchat O.M. Conv., *Hierarchia Catholica medii et recentioris Aevii, volumen IV (1592-1667)*, Patavii, MCMLXVII, pag. 81 (Ameriniensis), pag. 332 (Theatinensis).

*eidem domui pro tempore erogata sive immobilia sive mobilia et qualiacumque essent ad pecuniam redigerentur et / inter pauperes dicte civitatis et illius burgorum nubendo puellas egenas et subveniundo carceratis et infirmis inhabilibus aliasque, prout eisdem tredecim personis melius pro tempore videretur, realiter et cum effectu erogarentur nihilque aliud in eadem acqui / renda domo ageretur quam quod divino cultu conveniret; quodque libris, ordinationibus et scripturis quibuscumque per cancellarium ut prefertur electum pro tempore confectis quoad concernentia negotia ipsius domus, plena fides tam in sudicio quam / extra prestaretur; quodque pro tempore existens episcopus Cumanus seu eius in spiritualibus vicarius generalis et pretor eiusdem civitatis essent eiusdem domus, et quoad eius negotia tantum pro tempore deputatorum et electorum personarum predictarum, iudices et conserva / tores cognoscerentque, terminarent et deciderent omnes lites et questiones quas inter tredecim ipsas ratione dicte domus et quoscumque alios tam ecclesiaticos quam laicos et alios quomodocumque privilegiatos pro tempore oriri contingeret, sic tamen quod ipse tredecim / persone quem vellent ex ipsis episcopo seu vicario et pretore in iudicem et conservatorem assumere possent et alter, ipsorum episcopi seu vicarii et pretoris in iudicem et conservatorem sic assumptus, alterum eorum impedire aut alium in eius locum substituere / seu subdelegare nequiret; quodque tredecim sic pro tempore deputate et electe persone tenerentur singulo anno, omni exceptione remota, de gestis et administratis per eas ipsis presidentibus, rationem reddere, et nichilominus possent presidentes predicti ad fraudes / removendas quotiens eis videretur libros, rationes et alias scripturas domus ad illius administrationem spectantes, quas ipse tredecim persone dictis presidentibus ad eorum libitum exhibere tenerentur, videre et inspicere aliasque et alia fecissent, prout in / una seu diversis desuper confecta seu confectis scriptura seu scripturis publicis vel privatis plenius dicebatur contineri; qua re, pro parte dictorum presidentium asserentium dicte domus erectionem sine alicuius preiudicio factam fuisse pre / dicto predecessori humiliter supplicato quatenus ertioni, statutis, ordinationibus et scripturis tam privatis quam publicis predictis pro firmiori illorum subsistentia robur apostolice confirmationis adicere ac alias in premissis opportune providere de beni / gnitate apostolica dignaretur, idem predecessor qui his que pro fidelium omnium presertim pauperum faciliori sustentatione queque ad alicuius comunitatis quietis et veri regiminis directionem facta fuisse noscebantur ut, semotis impedimentis quibuslibet, / suum debitum consequerentur effectum, dum ab illo petebatur operarias manus libenter amovebat aliasque desuper disponebat, prout in Domino conspicebat salubriter expedire presidentes tredecim personas ac episcopum, vicarium, pretorem, cancellarium et questorem / predictos a quibusvis excomunis suspensionis et interdicti aliisque ecclesiasticis sententiis, censuris et penis a iure vel ab homine quavis occasione vel causa latis, si quibus quomodolibet innodati existebant ad effectum infrascriptorum dumtaxat consequendum / absolvens et absolutos fore censes ac singulorum scripturarum predictarum veriores tenores pro expressis habens seu latius exprimi ac si opus esset de verbo ad verbum inseri posse decernens sub data, videlicet pridie Idus Augusti pontificatus sui anno / tertio decimo erectionem, statuta et ordinationes huiusmodi, necton prout illa concernebant omnia et singula in dictis scripturis contenta et inde secuta quecumque, dumodo licita et onesta ac in nullius preiudicium esset apostolica auctoritate ex certa scientia approbavit et con / firmavit ac eis perpetue et inviolabilis firmitatis robur adiecit necton omnes iuris et facti defectus, si qui forsan intervenissent, in eisdem supplevit, illaque omnia et singula inviolabiliter observari debere et contra illa nullo unquam tempore venire posse decrevit / , et nichilominus pro potiori cautela domum predictam sub invocatione Misericordie huiusmodi de novo erexit et instituit ac ei pro illius manutenzione et piorum operum predictorum exercitio omnia et singulas elemosina<s>, oblationes et legata illi pro tempore facta perpetuo / applicavit et appropriavit ac domui predictae indulsit, necnon quod domus huiusmodi ullo unquam tempore in titulum perpetui beneficii ecclesiastici per loci ordinarium aut quosvis alios etiam romanos pontifices et sedem apostolicam aut eius legatos etiam / de latere erigi vel in titulum aut commendam seu*



*administrationem alicui concedi nequiret, sed perpetuis futuris temporibus per pro tempore, ut  
prefertur, deputatas et electas tredecim personas et neminem alium regeretur et gubernaretur; /  
quodque ipse tredecim persone ut supra deputate et electe ab eadem domo et illius ac bonorum,  
fructuum et reddituum pro elemosinarum oblatarum et legatorum predictorum regimine, cura et  
administratione per pro tempore existentem parochialis ecclesie, / infra cuius limites dicta  
domus existeret seu pro tempore existeret, rectorem seu loci ordinarium vel quosvis alios etiam  
apostolica auctoritate fungentes amoveri aut super illis quovismodo velari, turbari aut molestari  
non possent, statuit et ordi / navit necnon domui ac deputatis et electis predictis, quod omnibus  
et singulis privilegiis, exemptionibus, libertatibus, immunitatibus, favoribus et gratiis in genere  
tamen concessis, quibus alia pia loca eorumque persone tam de iure quam ex privilegio / aut  
consuetudine utebantur, potiebantur et gaudebant ac uti, potiri et gaudere possent quomodolibet  
in futurum uti, potiri et gaudere libere et licite valerent, concessit et indulgit, necnon omnes et  
singulas alias erectiones, concessiones, provisiones, / mandata et quasvis alias dispositiones per  
ordinarium aut legatos predictos seu etiam ipsum Paulum predecessorem et Sedem eandem cum  
quibusvis clausulis et decretis contra suarum super approbatione, confirmatione, suppletione,  
decreto, / innovatione, erectione, institutione, applicatione, appropriatione, indulto, statuto,  
ordinatione, concessione et posteriori indulto huiusmodi litterarum conficendarum tenorem in  
aliquo pro tempore factas, nullas, irritas, inanes nulliusque roboris et momenti / esse, sicque per  
quoscumque iudices et commissarios ordinarioe et delegatos etiam palatii apostolici causarum  
auditores et Sancte Romane Ecclesie cardinales sublata eis et eorum cuilibet quavis aliter  
iudicandi, diffiniendi et interpretandi facultate iudicari et / diffiniri et interpretari debere ac  
quicquid secus super his a quoque quavis auctoritate scienter vel ignoranter attemptari  
contingeret irritum et inane decrevit, non obstantibus quibusvis apostolicis ac in provincialibus  
et sinodalibus conciliis editis constitutionibus et ordinationibus, / statutis et consuetudinibus,  
privilegiis quoque indultis et litteris apostolicis quibusvis locis piis et ecclesiis sub  
quibuscumque tenoribus et formis ac cum quibusvis derogatoriis derogatoriis aliisque  
efficacioribus et insolitis clausulis irritantibus et aliis decretis / quomodolibet concessis ac etiam  
iteratis vicibus approbatis et innovatis, quibus omnibus illorum veriores pro sufficienter expressis  
habens illis alias in suo robore permansuris specialiter et expresse derogavit ceterisque  
contrariis quibuscumque, ne autem de absolute, / confirmatione, approbatione, suppletione,  
decreto, innovatione, erectione, institutione, applicatione, appropriatione, indulto, statuto,  
ordinatione, concessione et posteriori indulto ac derogatione predecessoris huiusmodi pro eo  
quod super illis ipsius Pauli predecesso / ris eius superveniente obitu littere confecte non fuerunt,  
valeat quomodolibet hesitari presidentesque predicti illorum frustrentur effectu, volumus et  
similiter apostolica auctoritate decernimus quod absolutio, confirmatio, approbatio, suppletio,  
decretum, innovatio, erectio, institutio, / applicatio, appropriatio, indultum, statutum, ordinatio,  
concessio et posterius indultum predecessoris huiusmodi perinde a dicta die pridie Idus  
Kalendas augusti suum sortiantur effectum, ac si super illis ipsius predecessoris littere sub  
eiusdem diei date confecte fuissent, prout superius enarratur; / quodque presentes littere ad  
probandum plene absolutionem, confirmationem, approbationem, suppletionem, decretum,  
innovationem, erectionem, institutionem, applicationem, appropriationem, indultum, statutum,  
ordinationem, concessionem et posterius indultum predecessoris huiusmodi ubique suffi / ciant,  
nec ad id probationis alterius adminiculum requiratur, nulli ergo omnino hominum liceat hanc  
paginam nostre voluntatis et decreti infringere vel ei ausu temerario contraire; si quis autem hoc  
attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei ac beatorum / Petri et Pauli  
apostolorum eius se noverit incursum. Datum Rome apud Sanctum Petrum anno incarnationis  
dominice millesimo quingentesimo sexagesimo quinto, sextodecimo kalendas februarias,  
pontificatus nostri anno primo”.*

Quocirca, discretioni vestre per apostolica scripta mandamus / quatenus vos vel duo aut unus  
vestrum per vos vel alium seu alios litteras preinsertas et in eis contenta quecumque ubi et

quando opus fuerit ac quoties pro parte dilectorum filiorum presidentium comunitatis Cumane predictorum vel alicuius eorum fueritis requisiti, solemniter publicantes / eis et eorum cuilibet in premissis efficacis defensionis presidio assistentes faciatis auctoritate nostra illos confirmatione, approbatione, suppletionem, decreto, innovatione, erectione, institutione, applicatione, appropriatione, indulto, statuto, ordinatione, concessione et / posteriori indulto aliisque supradictis iuxta preinsertarum litterarum earundem continentiam et tenorem pacifice frui et gaudere, non permittentes eos vel eorum aliquem desuper per quoscumque quomodolibet indebite molestari contradictores quoslibet et inobedientes per sententias, / censuras et penas ecclesiasticas aliaque iuris remedia eadem auctoritate nostra appellatione postposita compescendo ac legitimis super his habendis servatis processibus, easdem sententias, censuras et penas etiam iteratis vicibus quotiens opus fuerit, aggravando et interdictum / ecclesiasticum imponendo, invocato etiam ad hoc si opus sit auxilio brachii secularis, non obstantibus felicis recordationis Bonifacii pape VIII predecessoris nostri, qua cavetur ne quis extra suam civitatem et diocesim, nisi in certis exceptis casibus et in illis ultra / unam dictam a fine sue diocesis, ad iudicium evocetur, seu ne iudices a Sede Apostolica deputati extra civitatem et diocesim in quibus deputati fuerint contra quoscumque procedere aut alii vel aliis vices suas committere presumant ac de duabus dictis in concilio generali / edita, dumodo quispiam ultra tres dictas ad iudicium presentium vigore non extrahatur aliisque apostolicis constitutionibus necnon omnibus illis que in dictis litteris volumus non obstare, seu si aliquibus comunitate vel divisim ab eadem sit Sede indultum, quod interdici, suspendi / vel excommunicari non possint per litteras apostolicas, non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem.

Datum Rome apud Sanctum Petrum anno incarnationis dominice millesimo quingentesimo sexagesimo quinto, / sextodecimo kalendas februarias, pontificatus nostri anno primo.

**(Sygillum plumbeum dependens)**

**(Bulla cum filo canapis)**

***Note:***

Scrittura: cancelleresca pontificia.

Sul **recto**, trovansi, con altra grafia coeva:

*Sub plica in sinistro latere*: “Ludovicus ces(areu)s pro sum(ma)ta”;

*In dextero latere*: “Vidit Cae(sar) Glorierius”.

Sul **verso**, trovansi:

Lettere maiuscole a cancello della medesima mano del redattore della pergamena;

Con grafia moderna a matita: “**1565**”, nonché, con altro inchiostro, la predetta lettera **B**;

*Sub plica in dextero latere*: “In fide de Avila”.

Presupposto essenziale:

Il presente documento va posto in strettissima ed imprescindibile relazione logico/temporale con la pergamena contrassegnata dalla lettera **C**, alla cui analisi diplomatica si rinvia.

Cose notevoli:

*Tipologia del documento*

Il documento in argomento è una **bolla papale**, appartenente al *genus* delle ***bullae minores*** o ***brevia***, le quali, a differenza delle *bullae maiores* o *privilegia*, che sono attributive o confermative di speciali *status* quali immunità, protezioni ed altre concessioni ecclesiastiche (tale è il caso della pergamena C), sono attributive di meri atti esecutori, quali, ad esempio, commissioni o notificazioni.

Ad ulteriore riprova di tale tipologia, il *sygillum plumbeum dependens*, recante l'effigie di papa Pio V, è legato (non "cum filo serico", ma) "***cum filo canapis***", il che sta ad attestare, anche sotto la veste formale, la "minore" dignità della bolla in argomento, che, come si è visto, è attributiva di un mero incarico ai soggetti ecclesiastici sopra menzionati.

Rimane impregiudicata la questione circa la scelta di tali alti ecclesiastici esterni (l'arcivescovo di Chieti ed il vescovo di Amelia) affidatari delle "*litteras preinsertas*".

*Datazione*

Per tutto quanto concerne questo aspetto, si rinvia a quanto esposto per il documento C.

*Notizie storiche sull'istituzione*

Si rimanda, anche in questo caso, a quanto esposto per il documento C.

***Pergamena n. 13: Instrumentum finis et venditionis, 1583 febbraio 8  
(F)***

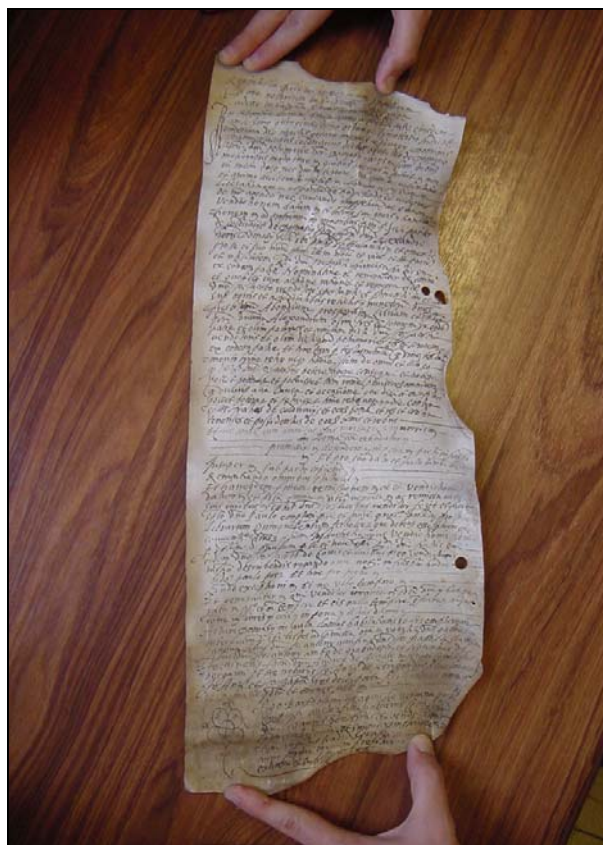
***Trascrizione***

(v) Finis et vendictio dominorum prepositi Francisci / et Pauli fratrum de Coldirariis a domino / Ioanne Iacobo pariter Coldirario.

[F]

(r) Reperitur in breviaturis instrumentorum rogatorum / per me notarium infrascriptum inter cetera / adesse infrascriptum tenoris huiusmodi, videlicet /: In nomine Domini, amen. Anno a nativitate eiusdem / millesimo quingentesimo octuagesimo tertio, indictione / undecima, die martis octavo, mensis februarii. Dominus / Ioannes Iacobus Coldirarius dictus Brasatus de Domasio / , filius quondam domini Petrimarie, habitator Domasii lacus Comi, omnibus / melioribus modo, iure, quibus melius potuit, non / in metu, dolo nec ductu terrore, sed sponte, voluntarie / et animo deliberato, fecit finem, remissionem /, liberationem et pactum de non petendo et ulterius / de non agendo nec causando imperpetuum, ac etiam / vendictionem, datum et totius sui iuris transla / tionem ad proprium, in manibus domini Pauli pariter / de Coldirariis de Domasio predicto, filii quondam domini Alexandri / , habitatoris Domasii predicti, ibi presentis,

stipulantis et ementis / , pro se et suo nomine proprio, item nomine et vice et ad partem / et utilitatem reverendi domini prepositi Francisci fratris sui / ex eodem patre, nominative et generaliter de omni / et qualibet iure, actione, ratione et regressu eidem / domino Ioanni Iacobo venditori spectanti et pertinenti in et / sub bonis et hereditatibus relictis per nuncquondam dominos / presbiterum Abondium, Prosperum, Luciam et suprascriptum / quondam dominum Alexandrum, olim fratres et sororem ex eodem / patre et olim patruos et amisam dicti domini Ioannis Iacobi / venditoris et olim dicti quondam Petrimarie fratres et sororem / ex eodem patre, et hoc tam per testamentum quam sine testa / mento hinc retro usque hodie; item, de omni et toto eo / quod dictus dominus Ioannes Iacobus petere, agere, consequi et habere / posset, poterat et potuisset tam ratione premissorum omnium / , quam quavis alia causa et occasione que dici et excogitari / posset, poterat et potuisset hinc retro usque hodie contra / suprascriptos fratres de Coldirariis et eorum bona et res et contra /



tenentes et possidentes de eorum bonis et rebus /; et hec omnia cum omnibus suis iuribus universis /; in forma extendatur /; promissit defendere, in pena pretii infrascripti /; et pro suo dato et facto /; insuper, sub pacto capiendi /; renuntiando omnibus statutis /; et hancquidem finem, remissionem et vendictionem /, datum et predicta omnia utsupra vendita ac remissa cum / suis iuribus, suprascriptus dominus Ioannes Iacobus venditor fecit et facit / suprascripto domino

Paulo emptori, pro se et nomine quosupra, presenti, pro pretio / librarum quinquecentum tertiorum, que debent esse pretium ex / conventionem dictarum partium instrumenti huius venditionis fiende / per suprascriptum dominum Paulum, pro se et nomine suprascripti reverendi domini fratris sui / eidem domino Ioanni Iacobo de bonis et iuribus in eo venditionis / instrumento describendis, rogando a me notario infrascripto hodie / [i]bidem paulo post; et hoc pro pretio /; renuntiando exceptioni; et ne ullo tempore /; et generaliter; qui venditor iuravit predicta omnia habere / rata in perpetuo et omni tempore, et eis nullo tempore contrafacere aliqua / ratione iuris comunis; in pena totius damni /.

Actum Domasii in aula domus habitationis suprascriptorum emptorum /; interfuerunt ibi testes ad premissa omnia vocati dominus Gabriel / Canova filius domini Ioannis Antonii aurificis, dominus Ioannes Baptista Stampa / filius domini Ioannis Antonii ambo de Grabadona, et Nocentius de / Fachinetis filius quondam domini Andree de Alzate inferiori comitatus / Bergami; et pro notariis Ioannes Antonius de Sebregondis filius Laurentii /, Ioannes Antonius et Ioannes Baptista fratres della Porta filii Ioannis, omnes / de Domasio predicto, et omnes noti /.

(S.T.) Ego Bartholomeus Agius de Vercana, publicus / imperiali auctoritate notarius Comi, filius quondam / domini Ioannis, hoc finis et venditionis / premissorumque omnium et singulorum instrumen / tum rogatus tradidi, scripsi et in / hanc formam brevem preparatum / extraxi et subscripsi.

**Note:**

Scrittura: minuscola notarile.

Sul verso, trovasi la seguente annotazione seriore: **“Finis et vendictio prepositi Francisci / et Pauli fratrum de Coldirariis a domino / Ioanne Iacobo pariter Coldirario”**; inoltre, con altro inchiostro, la predetta lettera **F**.